

**Manuel d'Instructions, d'Utilisation et de Maintenance**



**VANNE MIXPROOF**

**B925 / B925B**

**B925V / B925A**

**B925 AUGMENTATI-  
ON DES EXCURSIONS  
DN100**

**Bardiani Valvole S.p.A.**

via G. di Vittorio, 50/52 - 43045 Fornovo di Taro (PR) - Italie

tél. +39 0525 400044 - fax +39 0525 3408

bardiani@bardiani.com - www.bardiani.com

RÉVISION MANUEL	DATE

# SOMMAIRE

1	Signaux de Sécurité / Attention et Obligation	5
1.1	Formation de l'opérateur	8
2	Sécurité	9
2.1	Précautions Générales de Sécurité	9
2.2	consignes de sécurité	10
2.3	Composants électriques	10
3	Données techniques	11
4	Vérification / Déballage / Levage	12
5	Installation	14
5.1	Réglage du capteur	18
6	Fonctionnement	26
7	Recherche de problèmes	27
8	Nettoyage	28
9	Élimination	30
10	Entretien	31
10.1	Entretien général	31
10.2	Entretien programmé	32
10.3	Équipements utiles pour la Dépose / Repose	33
10.4	Vanne Mixproof B925 - B925B - B925V - B925A	34
10.5	Démontage de la B925 - B925B - B925V - B925A	37
10.6	Montage de la B925 - B925B - B925V - B925A	54
10.7	Vanne Mixproof B925 - B925B Déviatrice	72
10.8	Démontage de la B925 - B925B Déviatrice	75
10.9	Montage de la B925 - B925B Déviatrice	90
10.10	Réglage capteur extérieur	109
11	Annexes	110
12	Schéma 2D B925	111
13	Schéma 2D B925B	112
14	Schéma 2D B925 Déviatrice	113
15	Schéma 2D B925B Déviatrice	114
16	Schéma 2D B925V	115
17	Schéma 2D B925A	116
18	Garantie	117
19	Recommandation	118

# PREAMBULE

Le présent "Guide d'Utilisation et d'Entretien" est destiné expressément à l'utilisation par un personnel technique qualifié. C'est pour cette raison que les informations qui pourraient être facilement être comprises à la seule lecture du texte, à la vue des illustrations et/ou des schémas qui y sont contenus, ne font pas l'objet d'explications supplémentaires.

**Le présent "Guide d'utilisation et d'Entretien" est partie intégrante de la vanne. La consultation du présent guide est obligatoire avant de procéder à l'installation/utilisation/entretien de tout type de vanne.**

**Ce guide doit être conservé pour toute consultation future.**

**Dans le cas d'utilisation de vannes conformes à la Directive 2014/34/UE (ATEXI) la consultation d'un guide spécifique est obligatoire.**

Les caractéristiques essentielles du type de vanne électrique décrite ne changeront pas, cependant le Fabricant se réserve le droit, sans aucune obligation de communication, de modifier, d'intégrer et/ou d'actualiser, à quelque moment que ce soit, les données et/ou les informations concernant l'utilisation de la vanne, contenues dans le "Guide d'Utilisation et d'Entretien"

**Sur le site Internet, [www.bardiani.com](http://www.bardiani.com), la dernière version mise à jour du "Guide d'utilisation et d'Entretien" est toujours disponible.**

**Le Fabricant n'est en aucune façon responsable des éventuelles conséquences dues à une non-observation ou à une mauvaise observation de toutes les prescriptions indiquées dans le guide spécial, prescription concernant l'installation, l'utilisation, l'entretien et conservation du Produit.**

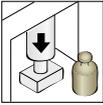
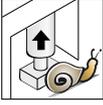
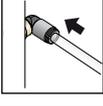
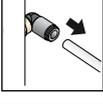
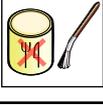
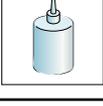
Tous les droits sont réservés. Est interdite, sans l'autorisation écrite préalable de la part du Fabricant, la reproduction totale et/ou partielle, la transmission et /ou l'enregistrement de quelque partie que ce soit du présent "Guide d'utilisation et d'Entretien", par tout moyen et/ou support, y compris le moyen informatique, électronique, mécanique et/ou sur papier ou par tout autre système de mémorisation et/ou de réutilisation à des fins autres que celle exclusivement personnelle de la part de l'Acheteur.

# 1 Signaux de Sécurité / Attention et Obligation

SIGNAUX D'ATTENTION		
Pictogramme	Description	Notes
	<b>ATTENTION Général</b>	Il signale au personnel intéressé que l'opération décrite, si elle n'est pas effectuée dans le respect des normes de sécurité, présente le risque de dommages physiques.
	<b>ATTENTION Écrasement des mains</b>	Prêter attention à la procédure en cours d'exécution. Risque d'écrasement des mains. Ne jamais toucher les parties mobiles si l'actionneur est alimenté en air comprimé.
	<b>ATTENTION Charges lourdes</b>	Prêter attention à la procédure en cours d'exécution. Charges lourdes suspendues.
	<b>ATTENTION Brûlures</b>	Danger d'émission de chaleur. Surface très chaude, risque d'encourir de graves brûlures.
	<b>ATTENTION Risque d'explosions</b>	Prêter attention, risque d'explosions.
	<b>ATTENTION Ressort sous charge</b>	Pendant la dépose il est recommandé de prêter attention au ressort sous charge.

SIGNAUX D'OBLIGATION (POUR L'OPÉRATEUR PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN MÉCANIQUE POUR L'OPÉRATEUR CHARGÉ DU MONTAGE/DÉMONTAGE)		
Pictogramme	Description	Notes
	<b>OBLIGATION Général</b>	Il est nécessaire de suivre des instructions spéciales afin d'éviter tout dommage aux personnes.
	<b>GANTS DE PROTECTION</b>	Gants de protection des mains, à disposition en cas de manipulation d'objets pouvant porter préjudice ou en cas de contact possible avec des matières nocives.
	<b>CASQUE</b>	Casque de protection, à disposition en cas de levage de pièces avec des masses considérables.
	<b>CHAUSSURES</b>	Utiliser des chaussures de sécurité afin d'éviter les risques dérivant de la chute de matériels pendant les opérations d'entretien (surtout pendant la dépose de composants).
	<b>VÊTEMENTS APPROPRIÉS</b>	Porter des vêtements appropriés, comme par exemple une combinaison de travail : il est interdit d'utiliser des vêtements avec des manches larges et/ou des accessoires pouvant être retenus par les organes mécaniques.
	<b>LUNETTES</b>	Lunettes de protection, à disposition, en cas de contact possible avec des matières nocives pouvant porter atteinte aux yeux.

SIGNAUX DE FONCTIONNEMENT		
Pictogramme	Description	Notes
	<b>PERSONNEL SPÉCIALISÉ</b>	Les procédures d'entretien, de montage/démontage doivent être effectuées par un personnel spécialisé.
	<b>REMARQUE</b>	Suivre avec attention la remarque indiquée.
	<b>NOTE ENVIRONNEMENTALE</b>	Suivre les notes en vigueur dans le pays d'appartenance, en matière d'élimination des déchets.
	<b>ÉTAU</b>	Utilisation d'un étau.
	<b>ÉTAU AVEC MÂCHOIRES SOUPLES</b>	Utilisation d'un étau muni de mâchoires en matériau tendre.

SIGNAUX DE FONCTIONNEMENT		
Pictogramme	Description	Notes
	<b>PRESSE</b>	Utilisation d'une presse.
	<b>PRESSE (relâche)</b>	Utilisation d'une presse. Relâche graduelle de la force de pression.
	<b>BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE</b>	Branchement électrique à l'unité de contrôle (consulter le manuel d'instructions relatif).
	<b>DÉBRANCHEMENT ÉLECTRIQUE</b>	Débranchement électrique de l'unité de contrôle (consulter le manuel d'instructions relatif).
	<b>BRANCHEMENT PNEUMATIQUE</b>	Branchement de l'air à la vanne.
	<b>DÉBRANCHEMENT PNEUMATIQUE</b>	Débranchement de l'air à la vanne.
	<b>APPLICATION GRAISSE ALIMENTAIRE</b>	Utiliser de la graisse CIP-FILM ou similaire
	<b>APPLICATION GRAISSE ALIMENTAIRE</b>	Utiliser de la graisse FOODLUBE Multi-paste ou similaire
	<b>APPLICATION GRAISSE NON ALIMENTAIRE</b>	Utiliser de la graisse AGIP GREASE MU EP 2 SE ou similaire
	<b>APPLICATION FREIN FILETS</b>	Utiliser du frein filets SPEED BOND M500 ou similaire
	<b>SECUENCIA DE OPERACIONES</b>	Secuencia de operaciones de montaje y desmontaje
	<b>EN OPTION</b>	

## 1.1 Formation de l'opérateur



Toutes les personnes qui devront opérer sur la vanne doivent avoir la qualification pour effectuer les tâches d'entretien sur la vanne.

Elles doivent être informées des dangers possibles et doivent observer les instructions sur la sécurité reporté dans ce manuel.

Il est recommandé d'autoriser uniquement un personnel qualifié d'agir sur les composants électriques.

## 2 Sécurité

### 2.1 Précautions Générales de Sécurité



#### Usages prévus

Les vannes Bardiani sont destinées exclusivement à la manutention de fluides.

#### Usages non autorisés

Il n'est pas prévu d'utiliser la vanne :

- pour des opérations différentes de celles décrites au paragraphe « Usages prévus » ;
- pour la manutention de fluides différents de ceux prévus par le fabricant ;
- pour la manutention de fluides avec des pressions différentes de celles prévues par le fabricant et indiquées dans les données techniques de la vanne.

#### Limitations sur l'usage de la vanne

Il est interdit de :

- utiliser la vanne dans une configuration de construction différente de celle prévue par le fabricant et illustrée dans l'annexe d'exemple ;
- utiliser la vanne dans des lieux à risques d'explosion et/ou d'incendie, si non prévu par le fabricant (en cas de vannes certifiées aux termes de la Directive 2014/34/UE se reporter au Manuel Atex) ;
- intégrer d'autres systèmes et/ou équipements non pris en considération par le fabricant dans le projet exécutif ;
- utiliser la vanne dans un but différent de ceux prévus par le fabricant.



#### ATTENTION

La machine ne peut pas être utilisée à l'intérieur de locaux ayant une atmosphère à risque d'explosion ou d'incendie, si non prévu par le fabricant (en cas de vannes certifiées aux termes de la Directive 2014/34/UE se reporter au Manuel Atex).



**BARDIANI VALVOLE S.p.A. décline toute responsabilité pour l'installation, l'utilisation et l'entretien non conformes aux dispositions de ce manuel !**

## 2.2 consignes de sécurité

	<p>SEUL le personnel Bardiani est autorisé à effectuer des opérations de maintenance sur les actionneurs à ressorts comprimés</p>
---	---

	<p>Les opérations de maintenance sur les actionneurs à ressorts comprimés par du personnel NON Bardiani sont INTERDITES.</p>
---	--

	<p><b>Non aprire. Molla sotto carico, può causare infortuni!</b></p> <p><b>Do not open. Spring under tension can cause injuries!</b></p>
<p><b>PERICOLO! DANGER!</b></p>	

**L'OUVERTURE DE L'ACTIONNEUR EST STRICTEMENT INTERDITE.  
DANGER POUR LA SANTÉ ET LA VIE**

## 2.3 Composants électriques

(voir manuel des unités de contrôle)

### 3 Données techniques

DONNÉES STRUCTURE VANNE	
Pression maximale	PN10
Pression maximale étanchéité	10 bar (145 psi)
Température de stockage	-10 °C à +25 °C
Matériau en contact avec le produit	AISI 316L (1.4404). Vérifier la résistance à la corrosion vis-à-vis de produits et détergents.
Matériau joints en contact avec le produit	EPDM, FKM, HNBR, autres joints sur demande. Vérifier la compatibilité avec produits et détergents.
Finissage de surface en contact avec le produit	Ra 0.8 µm. Autres finissages sur demande.
Raccordements circuit auxiliaire de lavage (B925B)	¼" BSP Mâle M14x1,5 Mâle pour tube Ø8 ½" Clamp

DONNÉES STRUCTURE BARRIÈRE VAPEUR	
Raccords	1/8" BSP
Température maximale vapeur	130 °C (266 °F)
Matériau des joints	FKM

DONNÉES STRUCTURE ACTIONNEUR PNEUMATIQUE	
Raccords	1/8" BSP
Dimensions tubes	6 mm de diamètre externe, 4 mm de diamètre interne
Pression air	de 6 bar (87 psi) à 8 bar (116 psi)
Qualité de l'air	Classe 2, 4, 3 ISO8573-1
Matériau externe	AISI 304L (1.4307)
Joints	NBR
Bruit	76 dB
Alimentation électrique	Voir Giotto Top

COMPATIBILITÉ MATÉRIAU JOINTS			
Produit	EPDM	FKM	HNBR
Température (applications avec air)	-10 °C à 140°C	-10 °C à 200°C	-10 °C à 130°C
Soude caustique 2 %	60°C	30 °C	À vérifier
Acide nitrique 2 %	60°C	80°C	À vérifier
Vapeur saturante 125 °C	Approprié	À vérifier	Approprié
Graisses	Non approprié	Approprié	Approprié
Alcools	Approprié	Non approprié	Approprié



**La vanne est conforme à la Directive PED 2014/68/UE, avec référence spéciale à l'Annexe III, Module A concernant le Contrôle de fabrication interne comme indiqué dans les Procédures d'évaluation de la conformité.**



Les vannes avec DN égal ou inférieur au DN25 ne sont pas comprises conformément à l'Article 4 paragraphe 3.

Les vannes destinées à gaz, gaz liquides, gaz dissous sous pression, vapeur et à ces liquides dont la tension de vapeur à la température maximale admissible est supérieure de 0,5 bar à la pression atmosphérique normale (1.013 mbar) sont comprises dans les limites suivantes :

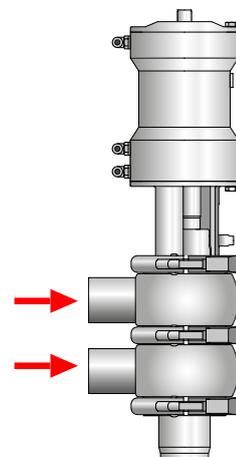
- les vannes avec DN de 32 à 100 (compris) avec fluides du groupe 1 ;
- les vannes avec DN égal ou supérieur au DN125 avec fluides du groupe 2.

L'exécution des essais d'émission acoustique est à la charge de l'utilisateur final, une fois terminée l'installation de la vanne dans l'installation de destination.

## 4 Vérification / Déballage / Levage

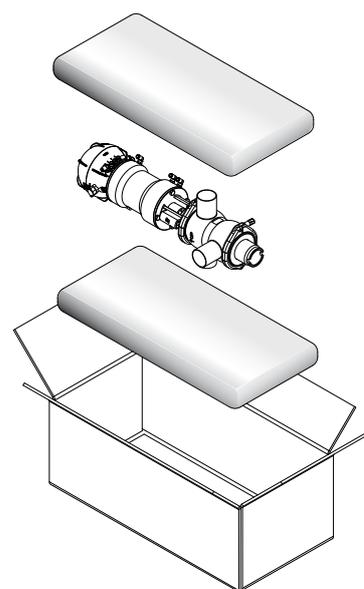
### 1. VÉRIFICATION :

- Vérifier que la vanne ne présente pas de dommages visibles liés au transport et qu'elle corresponde aux requêtes faites ;
- Contrôler la partie intérieure de la vanne.



### 2. DÉBALLAGE :

L'emballage de la vanne est composé de carton, bois et plastique. La vanne se compose principalement de matériaux métalliques. Les joints sont en matériau élastomérique. Éliminer conformément aux normes locales en vigueur.





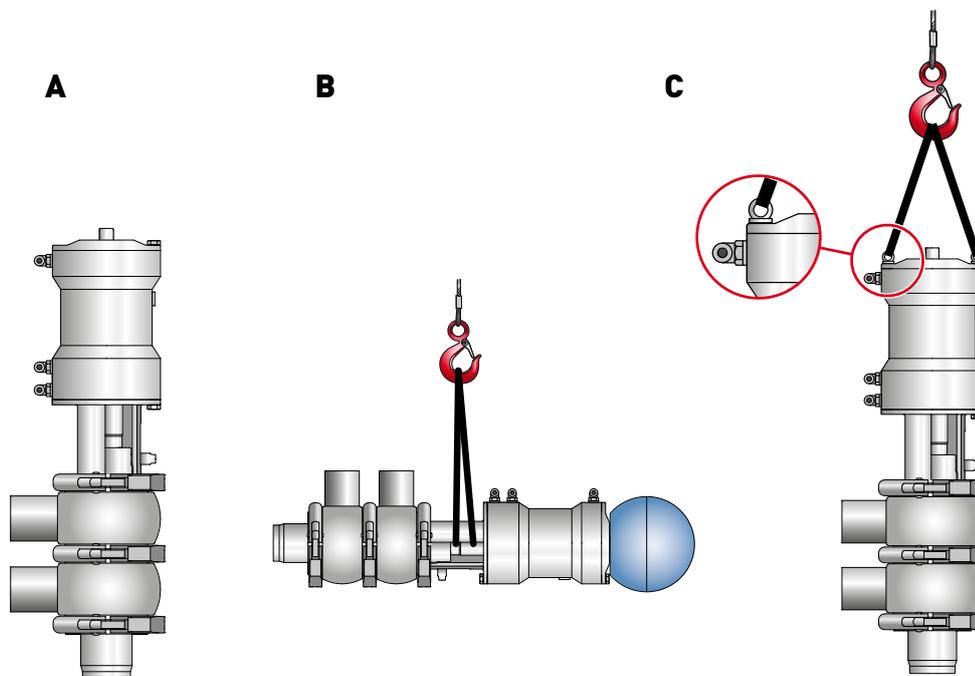
### 3. LEVAGE VANNE :

Prêter attention au type de vanne à déplacer. En fonction de la dimension, il existe des procédures différentes de levage.



#### ATTENTION !

Avant de procéder au levage, vérifier qu'il n'y ait pas de parties démontées ou séparées de la vanne pouvant tomber, en provoquant ainsi des dommages aux personnes et à la vanne même. Pour lever la vanne, se référer à la réglementation en vigueur dans le pays d'utilisation



#### ATTENTION !

Les illustrations ci-dessus sont reportées à titre purement descriptif des modes et des procédures de levage de la vanne.

Manipulez l'appareil conformément à la réglementation en vigueur dans le pays d'utilisation.

Bardiani Valvole S.p.A. décline toute responsabilité pour des éventuels dommages aux biens et/ou personnes dérivant d'un levage de la vanne impropre et/ou incorrect.

## 5 Installation



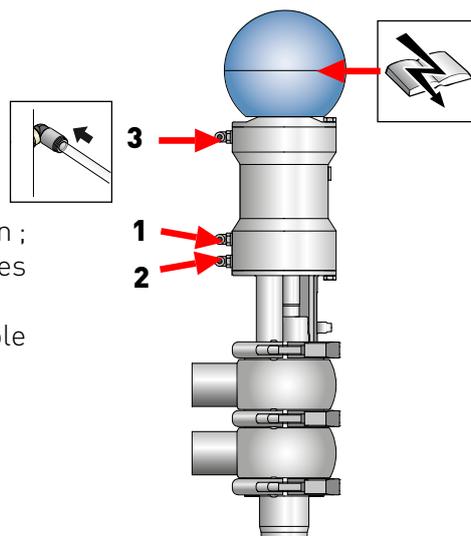
### 1. ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET PNEUMATIQUE :

- Utiliser un personnel spécialisé pour l'installation/désinstallation ;
- Vérifier la correcte pression et qualité de l'air (voir « Données techniques ») ;
- Vérifier la correcte alimentation électrique de l'unité de contrôle (consulter le manuel d'instructions relatif).

1 = Ouverture

2 = Levée supérieure

3 = Levée inférieure



### 2. RÉDUIRE LES SOLLICITATIONS AUXQUELLES EST SOUMISE LA VANNE :

- Vibrations ;
- Dilatation thermique des tuyauteries ;
- Soudures excessives ;
- Surcharge.



### ATTENTION !

Elles peuvent déformer les sièges des joints d'étanchéité ou provoquer un mauvais fonctionnement de la vanne.



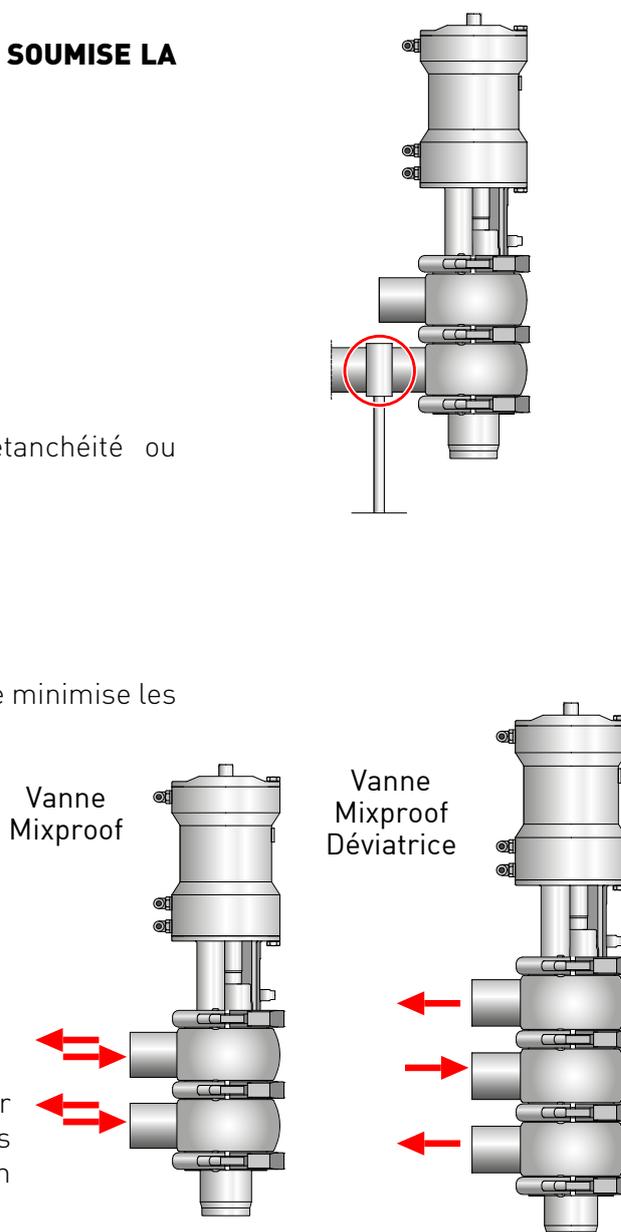
### 3. DIRECTION CORRECTE DU FLUX :

Le flux contraire à la direction de fermeture de la vanne minimise les coups de bélier.



### ATTENTION !

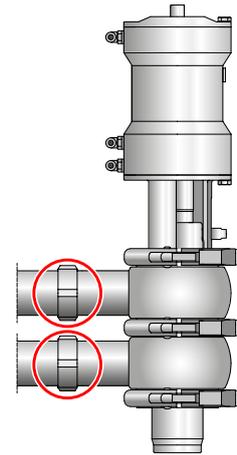
Bardiani Valvole S.p.A. décline toute responsabilité pour des éventuels dommages aux biens et/ou personnes dérivant de la non-observation et/ou l'observation incorrecte des procédures d'installation.





#### 4. BRANCHEMENTS/RACCORDS VANNE :

Si la vanne est équipée de raccords il est possible de procéder à l'installation sur les tuyauteries. Insérer correctement les joints et serrer les raccords.



#### 5. SOUDAGE CORPS VANNE SUR LA TUYAUTERIE :

1. Insérer de l'air dans le raccord central
2. Déposer les corps du reste de la vanne avant de procéder à la soudure.



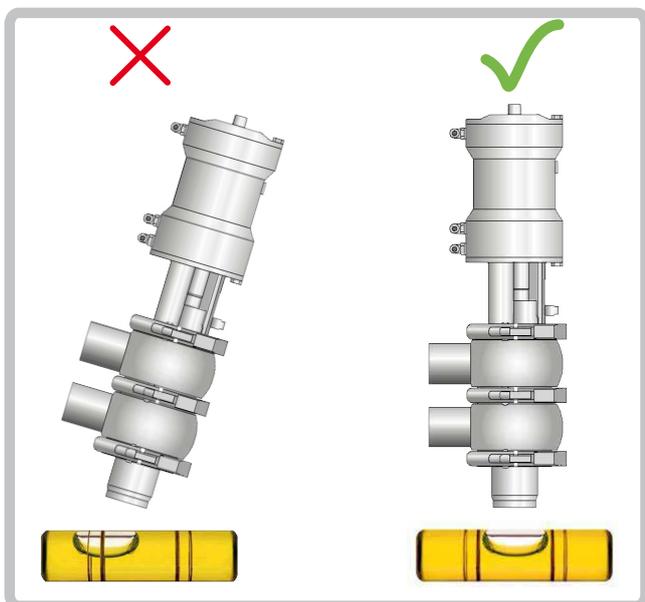
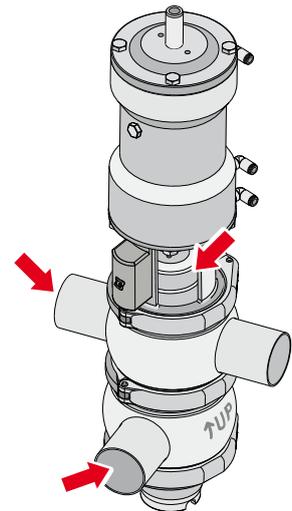
#### ATTENTION !

Danger d'écrasement des mains. Pendant le fonctionnement il existe le danger d'écrasement provoqué par le tourillon de lavage ou par le goujon de guidage (si présent).



#### 6. ASSEMBLAGE CORRECT DE LA SOUPAPE :

Assurez-vous que la vanne est en position verticale





### 7. ESPACE MINIMUM POUR ENTRETIEN :

Garantir l'espace libre suffisant pour le démontage de la vanne (équipée d'unité de contrôle montée).

DN 15÷40	B925	B925 DÉVIATRICE	
	A (mm)	B (mm)	C (mm)
15÷32	350	150	330
40	370	130	350
50	400	165	380
65	420	180	420
80	450	195	450
100	570	235	570
125	670	280	680
150	670	280	680



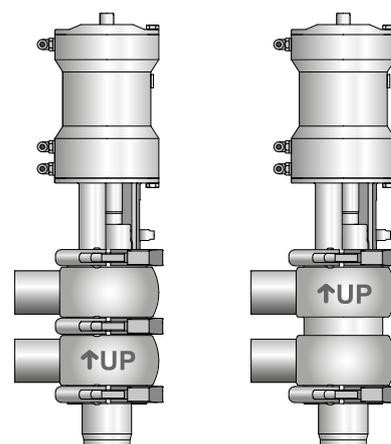
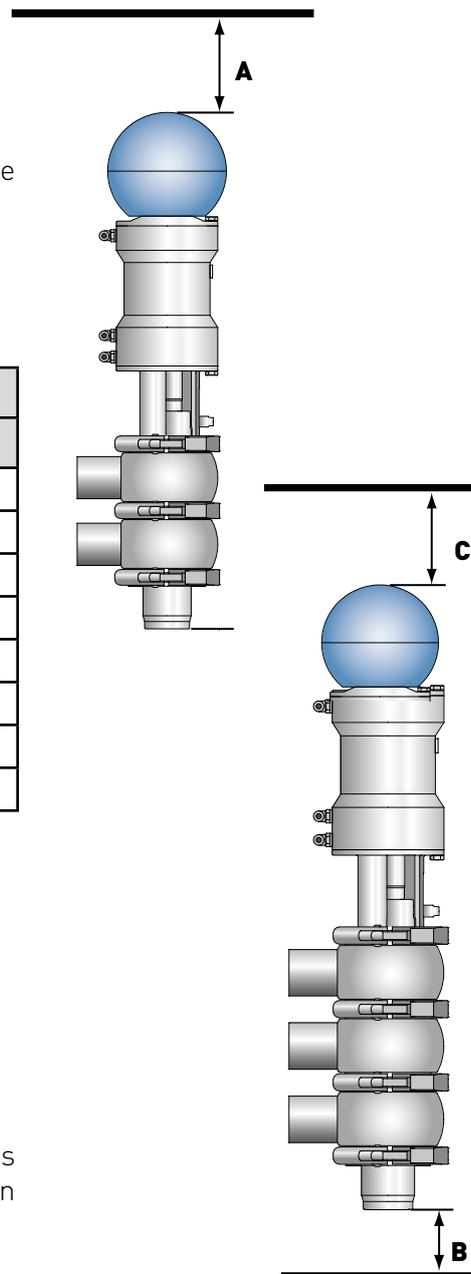
### ATTENTION !

Bardiani Valvole S.p.A. décline toute responsabilité pour des éventuels dommages aux biens et/ou personnes dérivant de la non-observation et/ou l'observation incorrecte des procédures d'installation.



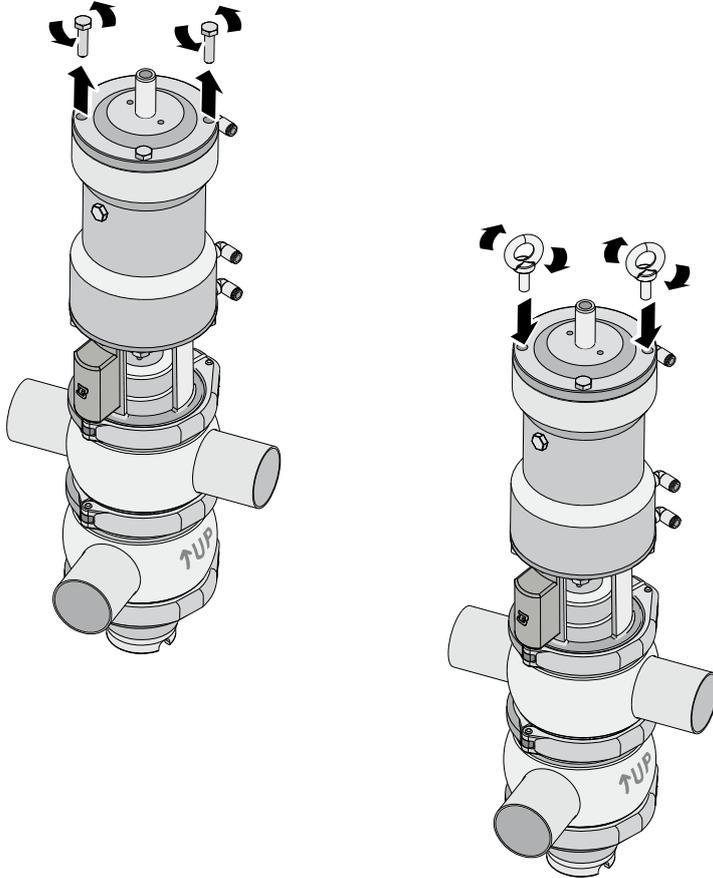
### 8. ORIENTATION DU DOUBLE CORPS :

Prêter attention à l'orientation des corps. Dans le double corps et dans le corps inférieur (pour vanne à corps séparés) la flèche HAUT indique la position de l'actionneur de la vanne.

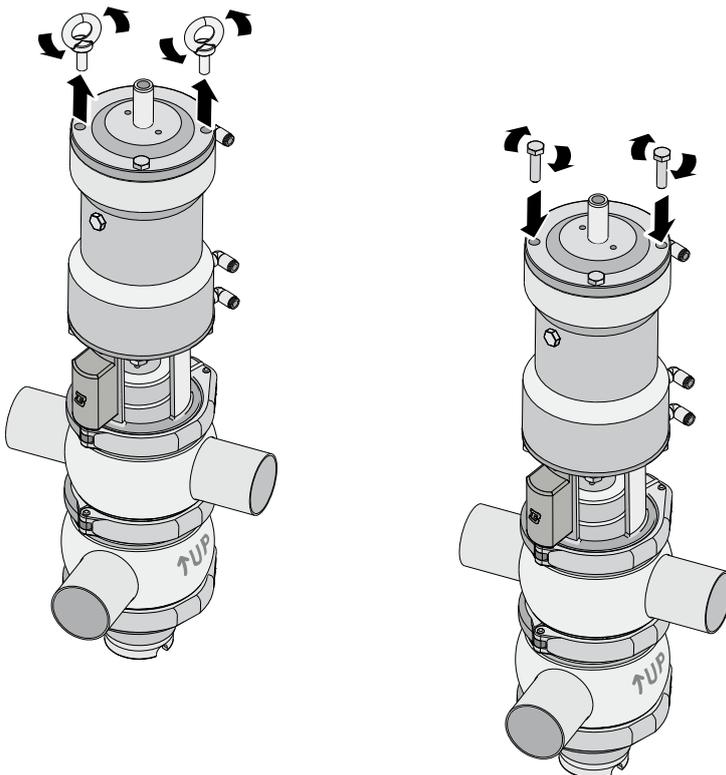


**9. ADAPTATION DE LA VANNE POUR INSTALLATION :**

Pour la manutention de la vanne il est nécessaire d'installer les œillets.



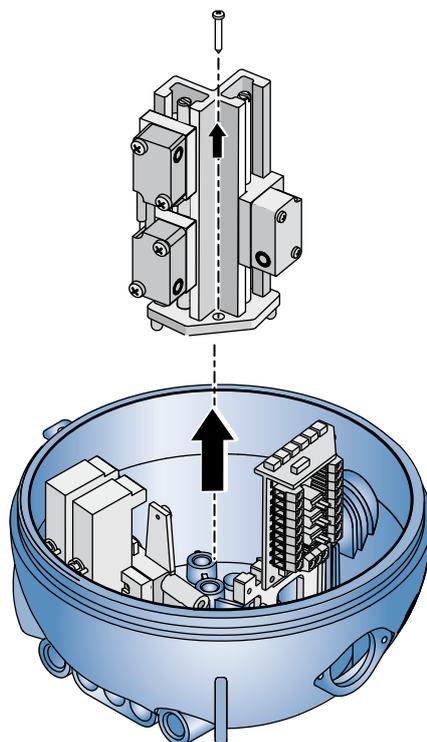
Une fois la vanne installée il est nécessaire de retirer les œillets et de réinstaller les vis.



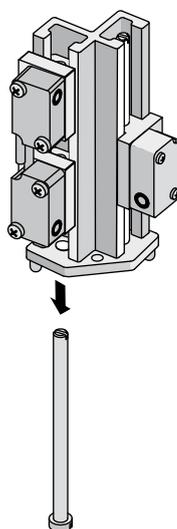
## 5.1 Réglage du capteur

OD 1" 1/2 - 2" - 2" 1/2  
DN 25 - 32 - 40 - 50 - 65

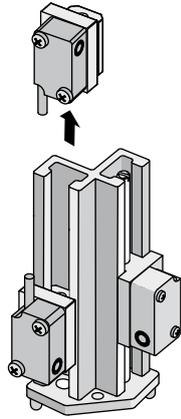
1



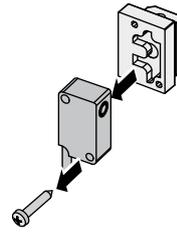
2



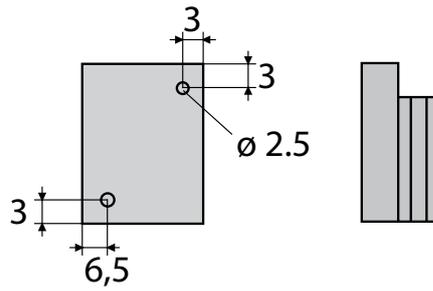
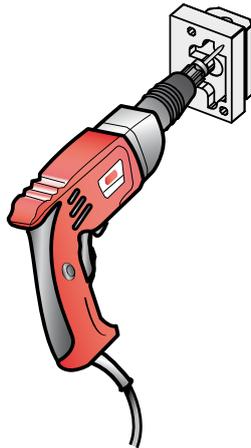
3



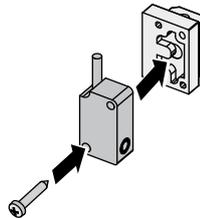
4



5

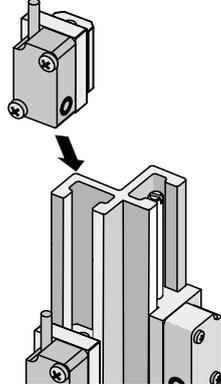


6

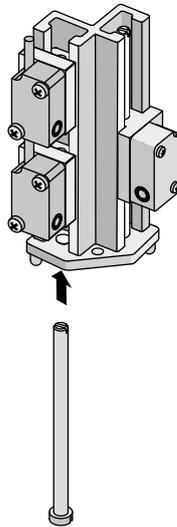


7

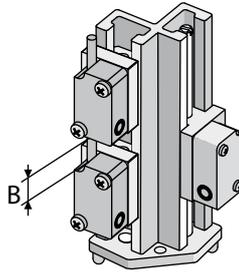
OD 1" 1/2 - 2"  
DN 25 - 32 - 40 - 50



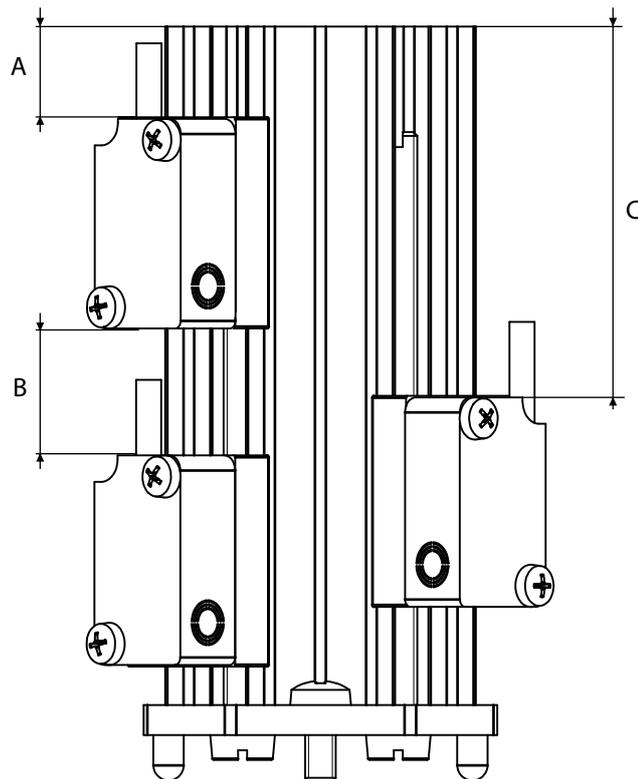
8



9

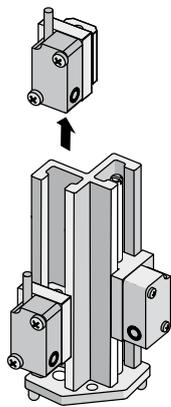


DN	OD	A	B	C
20	1"	25.3	8.6	54.2
40	1" 1/2	19.3	14,6	54.2
50	2"	15.3	18,6	54.2
65	2" 1/2	8.3	25.6	54.2

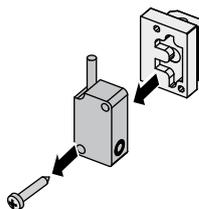


OD 3" - 4"  
DN 80 - 100 - 125

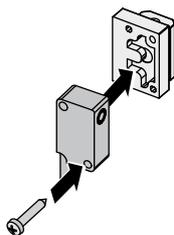
10



11

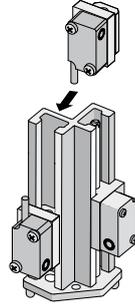


12

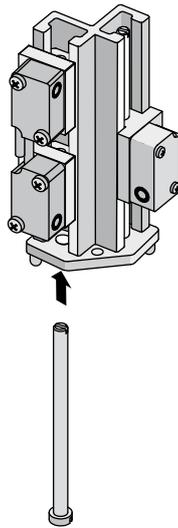


13

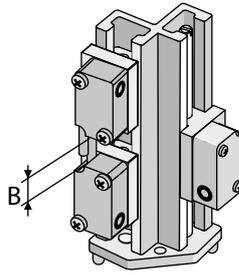
OD 2"1/2 - 3" - 4" - 6"  
DN 65 - 80 - 100 - 125 - 150



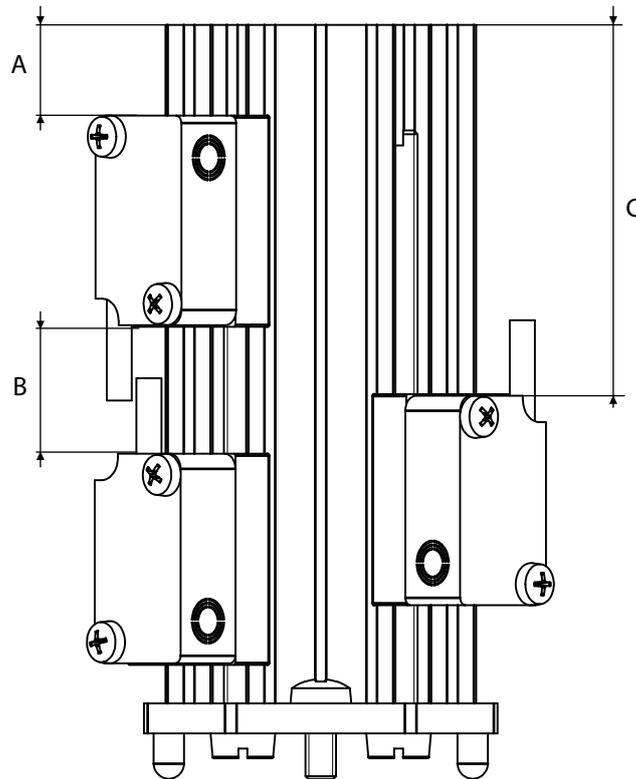
14



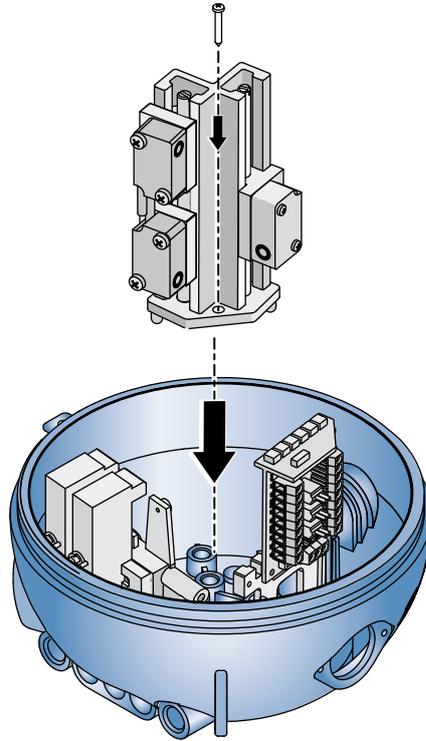
15



DN	OD	A	B	C
80	3"	17.5	16,4	54,2
100	4"	12.5	21,4	54,2
125		2.5	31.4	54,2



16



## 6 Fonctionnement



### 1. RACCORDEMENT NEP DE L'EXTÉRIEUR (uniquement B925B)

A = Entrée NEP de l'extérieur

B = Sortie NEP de l'extérieur



#### ATTENTION !

Danger d'écrasement des mains. Pendant le fonctionnement il existe le danger d'écrasement provoqué par le tourillon de lavage ou par le goujon de guidage (si présent).



### 2. CONTRÔLE VANNE AVANT LE FONCTIONNEMENT :

- Alimenter en air l'actionneur ;
- Fournir courant à la vanne (par unité de contrôle) ;
- Ouvrir et fermer la vanne plusieurs fois ;
- Vérifier que la vanne fonctionne correctement et régulièrement.

1 = Ouverture

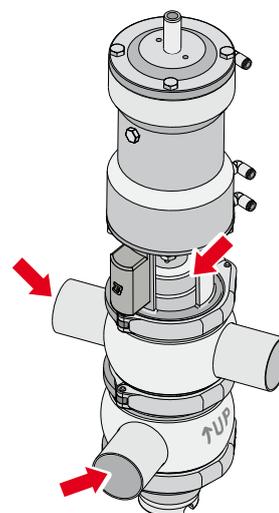
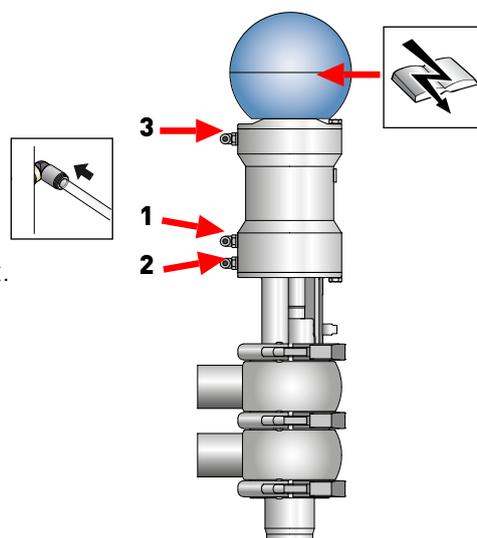
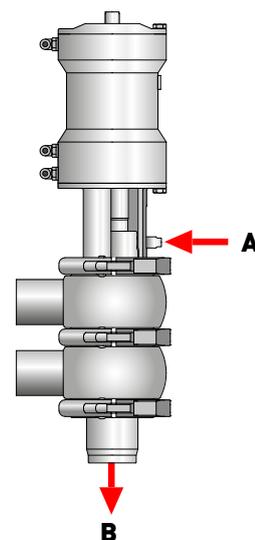
2 = Levée supérieure

3 = Levée inférieure



#### ATTENTION !

Danger d'écrasement des mains. Pendant le fonctionnement il existe le danger d'écrasement provoqué par le tourillon de lavage ou par le goujon de guidage (si présent).



## 7 Recherche de problèmes



PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE POSSIBLE
Perte externe	Joint usé	Remplacer le joint
Perte interne à vanne fermée provoquée par usure normale		
Perte externe	Pression excessive	Remplacer avec un joint de différent type d'élastomères
	Température excessive	
Perte interne à vanne fermée s'étant vérifiée prématurément	Fluides agressifs	Modifier les conditions opérationnelles
	Trop de commandes activées	
Difficulté d'ouverture et fermeture	Typologie incorrecte des élastomères du joint	Remplacer avec un joint de différent type d'élastomères
	Positionnement incorrect de l'actionneur	Monter correctement l'actionneur
	Impuretés dans l'actionneur	Contrôle et entretien de l'actionneur
	Positionnement incorrect corps de vanne	Déposer et repositionner correctement le corps de vanne

## 8 Nettoyage



### 1. NETTOYAGE VANNE AVEC DÉTERGENTS :

Effectuer le nettoyage des installations dans lesquelles est installée la vanne en utilisant un personnel spécialisé et dans le respect des indications suivantes :

- Se conformer aux concentrations indiquées des détergents ;
- Respecter les instructions des fournisseurs de détergents ;
- Porter toujours des lunettes de protection et des gants.



### IMPORTANT !

- Doser régulièrement les détergents afin d'éviter des concentrations excessives ;
- Après le nettoyage, rincer toujours soigneusement avec de l'eau propre ;
- Vérifier la compatibilité des matériaux de la vanne.



### ATTENTION !

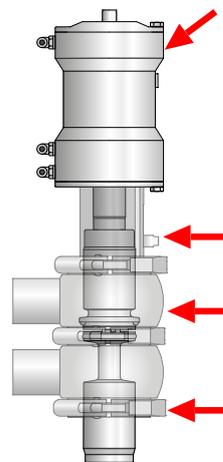
Danger de brûlures. La vanne ou les tuyauteries peuvent être très chaudes. Utiliser des gants de protection.



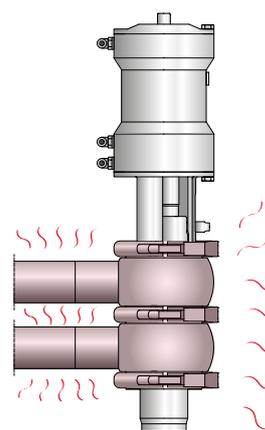
### AVERTISSEMENT

Après l'installation d'une vanne neuve ou révisée, effectuer un cycle de lavage interne avant d'utiliser les tuyauteries avec un fluide alimentaire. En cas d'exécution de soudures, il sera nécessaire d'effectuer une phase de passivation.

Risque de corrosion acier inox



Risque d'endommagement élastomères



### EXEMPLE DE CYCLE DE LAVAGE INTERNE (NEP)

Phases	Température °C	Produit de lavage
Rinçage initial	Ambiante	Eau sans chlore ou chlorures
Lavage	70 °C	Soude (NaOH) à 1 %
Rinçage intermédiaire	Ambiante	Eau sans chlore ou chlorures
Lavage	70 °C	Acide Nitrique (HNO3) à 0,5 %
Rinçage final	Ambiante	Eau sans chlore ou chlorures

Vitesse du produit de lavage conseillée = 2 m/s

	EPDM	FKM
<b>Produit</b>		
Température maximale	95°C	95°C
Température minimale	-20 °C	-5 °C

	EPDM	FKM
<b>Fumer</b>		
Température maximale (a continué)	130°C	120°C
Température minimale (pendant une durée de 15-20 min)	150 °C	140 °C

	EPDM	FKM
<b>Hydroxyde de sodium</b>		
Solution de nettoyage diluée	<5%	<5%
Température minimale	1 °C	1° C
Température maximale	80 °C	80 °C

	EPDM	FKM
<b>Acide (acide nitrique / phosphorique / peracétique)</b>		
Solution de nettoyage diluée	<2%	<2%
Température minimale	1 °C	1° C
Température maximale	40 °C	65 °C

	EPDM	FKM
<b>Désinfection</b>		
Désinfectant dilué (à base d'acide peracétique)	<0,7%	<0,7%
Température minimale	1 °C	1° C
Température maximale	30 °C	30 °C

TEMPS DU CYCLE DE NETTOYAGE POUR LE RETOURNEMENT	NOMBRE DE CYCLES PAR TYPE DE PRODUIT	PRODUIT
1-2 secondes	1-2	Lait
3-5 secondes	3-5	Yaourt
2-5 secondes	2.5	Bière
5-10 secondes	5-10	Doit

## 9 Élimination



À la fin de son utilisation, le dispositif doit être recyclé conformément à la loi en vigueur dans le pays d'installation de la vanne.

Les résidus dangereux doivent être considérés et traités de façon appropriée.

La vanne est constituée d'acier AISI316L et AISI 304, élastomères (joints), matières plastiques (unités de contrôle) et composants électriques (bornier, électrovannes, capteurs).

Avant de déconnecter la vanne avec référence au paragraphe « Entretien général », il est recommandé de se conformer aux pas suivants

- s'assurer que la ligne de la vanne ne soit pas en fonction ;
- vider la ligne affectée par la vanne et nettoyer, le cas échéant ;
- couper l'air, si il n'est pas requis pour le démontage ;
- couper l'énergie de la vanne ;
- déposer la vanne de l'installation ;
- déplacer la vanne conformément aux règles indiquées au paragraphe « Levage » ;
- pour le démontage de la vanne, se reporter au paragraphe « Démontage ».

# 10 Entretien

## 10.1 Entretien général



### 1. PRÉCAUTIONS D'ENTRETIEN

Toutes les opérations d'entretien doivent être effectuées par un personnel spécialisé.



#### ATTENTION !

Les opérations d'entretien doivent être effectuées avec l'installation arrêtée et avec toutes les alimentations (tension électriques, air) coupées.



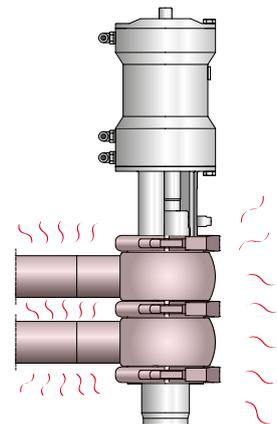
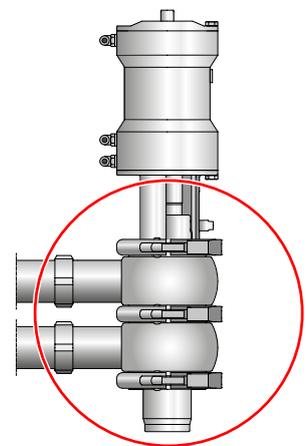
#### ATTENTION !

Décharger toujours la pression du fluide de la vanne et de la tuyauterie avant de déposer la vanne.



#### ATTENTION !

Danger de brûlures. La vanne ou les tuyauteries peuvent être très chaudes. Utiliser des gants de protection.





## 2. NETTOYAGE DES DÉPÔTS :

- Laver et nettoyer soigneusement tous les composants de la vanne avant le démontage ;
- Faire attention à des possibles dépôts de détergents et d'autres fluides agressifs (voir « Nettoyage ») ;
- Utiliser toujours de lunettes et des gants de protection, le cas échéant.



### ATTENTION !

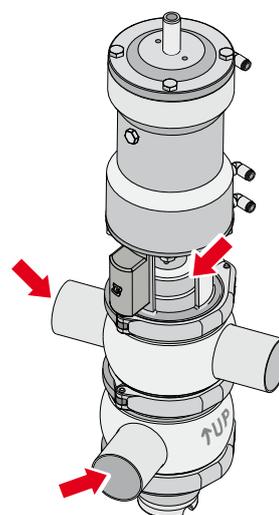
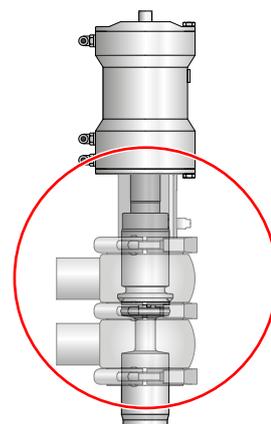
Danger d'écrasement des mains. Pendant le fonctionnement il existe le danger d'écrasement provoqué par le tourillon de lavage ou par le goujon de guidage (si présent).

Ne pas introduire les mains dans les ouvertures de la vanne.



## 3. REMPLACEMENT COMPOSANTS USÉS DE LA VANNE :

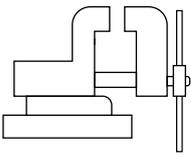
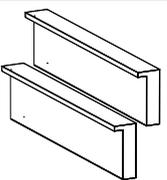
Utiliser toujours des pièces détachées d'origine.



## 10.2 Entretien programmé

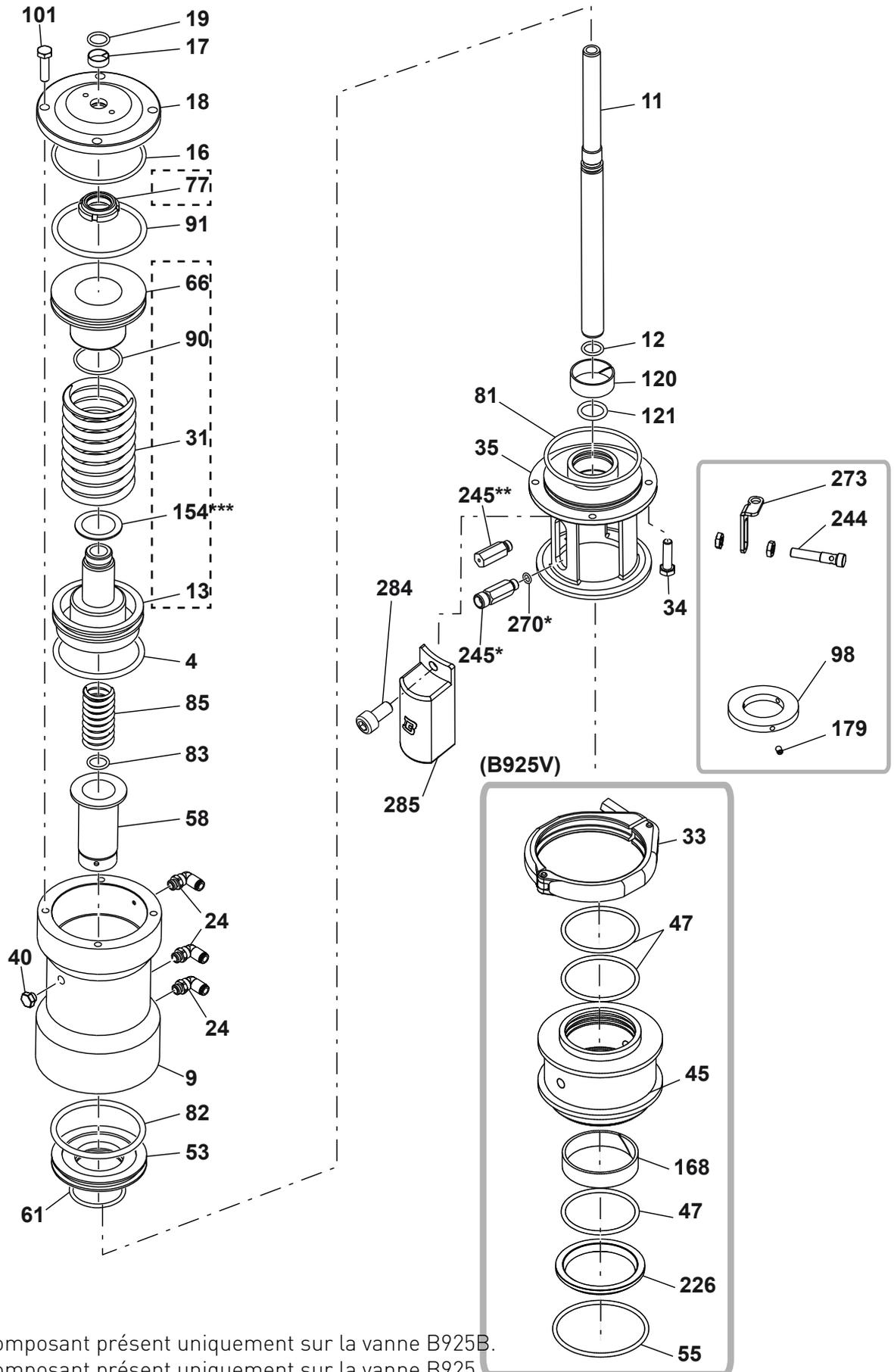
ENTRETIEN PROGRAMMÉ	JOINTS VANNE	JOINTS ACTIONNEUR
Préventif	Remplacer tous les 12 mois	Remplacer en cas de pertes
En cas de pertes	Remplacer à la fin de la journée	Remplacer en cas de pertes
Périodique	Contrôler le fonctionnement correct et l'absence de pertes	Contrôler le fonctionnement correct et l'absence de pertes
	Enregistrer toutes les actions effectuées	Enregistrer toutes les actions effectuées

## 10.3 Équipements utiles pour la Dépose / Repose

OUTILS	DN25	DN32	DN40	DN50	DN65	DN80	DN100	DN125	DN150
	✓								
	2.5 - 4 - 5 - 6 - 8								
	13							13-17	
	99ST 15-35				99ST 35-50			99ST 50-80	
	✓								
	✓								

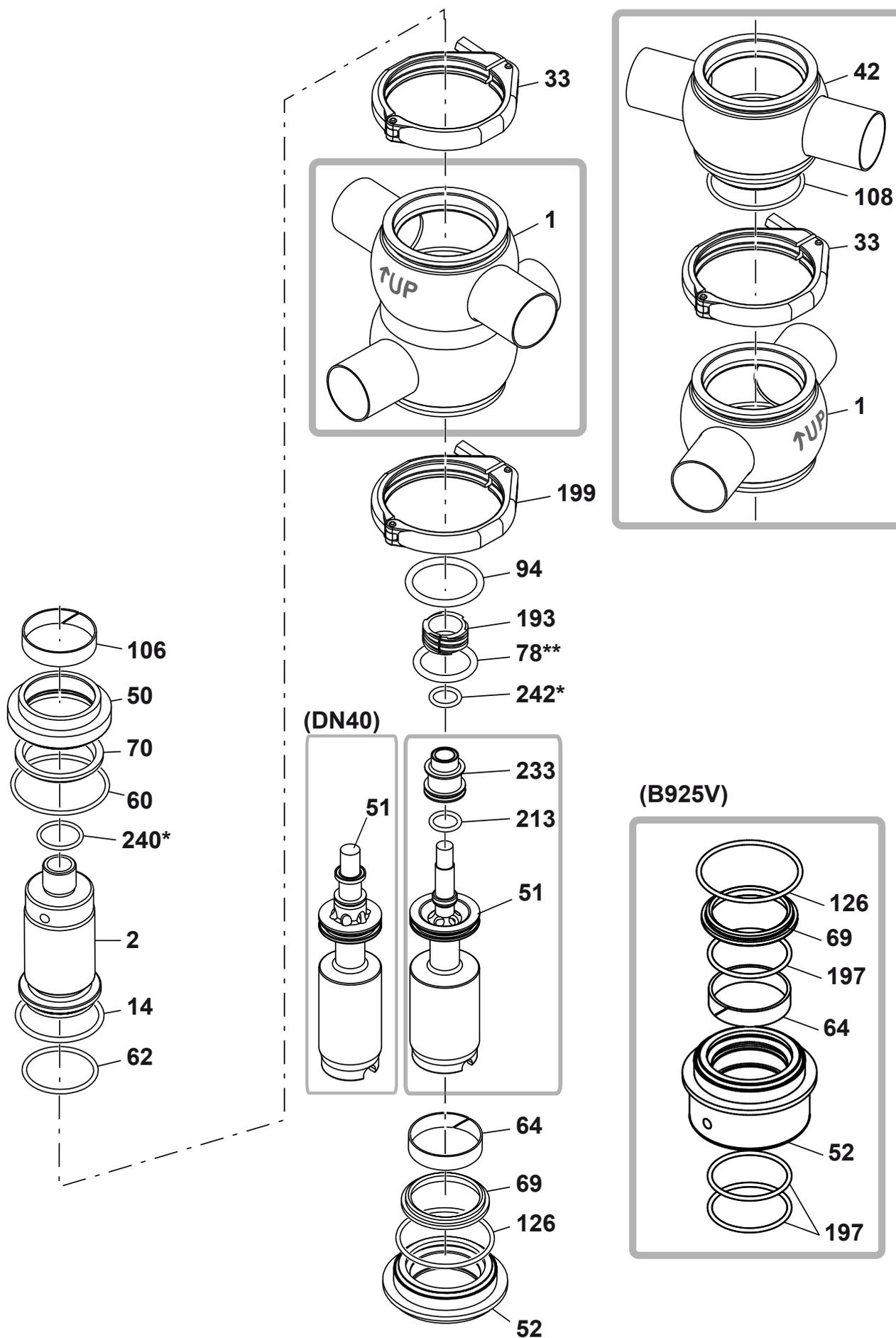
## 10.4 Vanne Mixproof B925 - B925B - B925V - B925A

N.	DESCRIPTION	N.	DESCRIPTION
1	Corps inférieur / Double corps	75	Raccord air
2	Obturateur supérieur	77	Écrou
4	Anneau d'étanchéité	78	Anneau d'étanchéité
9	Cylindre	81	Anneau d'étanchéité
11	Goujon	82	Anneau d'étanchéité
12	Anneau d'étanchéité	83	Anneau d'étanchéité
13	Piston central	85	Ressort secondaire
14	Anneau d'étanchéité	90	Anneau d'étanchéité
16	Anneau d'étanchéité	91	Anneau d'étanchéité
17	Douille	92	Corps intermédiaire
18	Tampon	93	Obturateur intermédiaire
19	Anneau d'étanchéité	94	Anneau d'étanchéité
24	Raccord air	96	Anneau d'étanchéité
31	Ressort	98	Camme
33	Étau	101	Vis
34	Vis	106	Douille
35	Assemblage	108	Anneau d'étanchéité
40	Bouchon	120	Douille
42	Corps supérieur	121	Anneau d'étanchéité
44	Anneau d'étanchéité	126	Anneau d'étanchéité
45	Barrera de vapor	154	Cale d'épaisseur
47	Anneau d'étanchéité	168	Douille
50	Disque porte-étanchéité	179	Grain fileté
51	Obturateur inférieur	193	Douille
52	Bouchon	197	Anneau d'étanchéité
53	Piston inférieur	199	Étau
55	Anneau d'étanchéité	213	Anneau d'étanchéité
58	Manchon d'entraînement	226	Anneau d'étanchéité
60	Anneau d'étanchéité	233	Disque
61	Anneau d'étanchéité	240	Anneau d'étanchéité
62	Anneau d'étanchéité	242	Anneau d'étanchéité
63	Anneau d'étanchéité	244	capteur inducteur
64	Douille	245	Goujon de guidage
66	Piston supérieur	270	Anneau d'étanchéité
69	Anneau d'étanchéité	273	plaque
70	Anneau d'étanchéité	284	Vis
74	Raccord air	285	Protection des broches

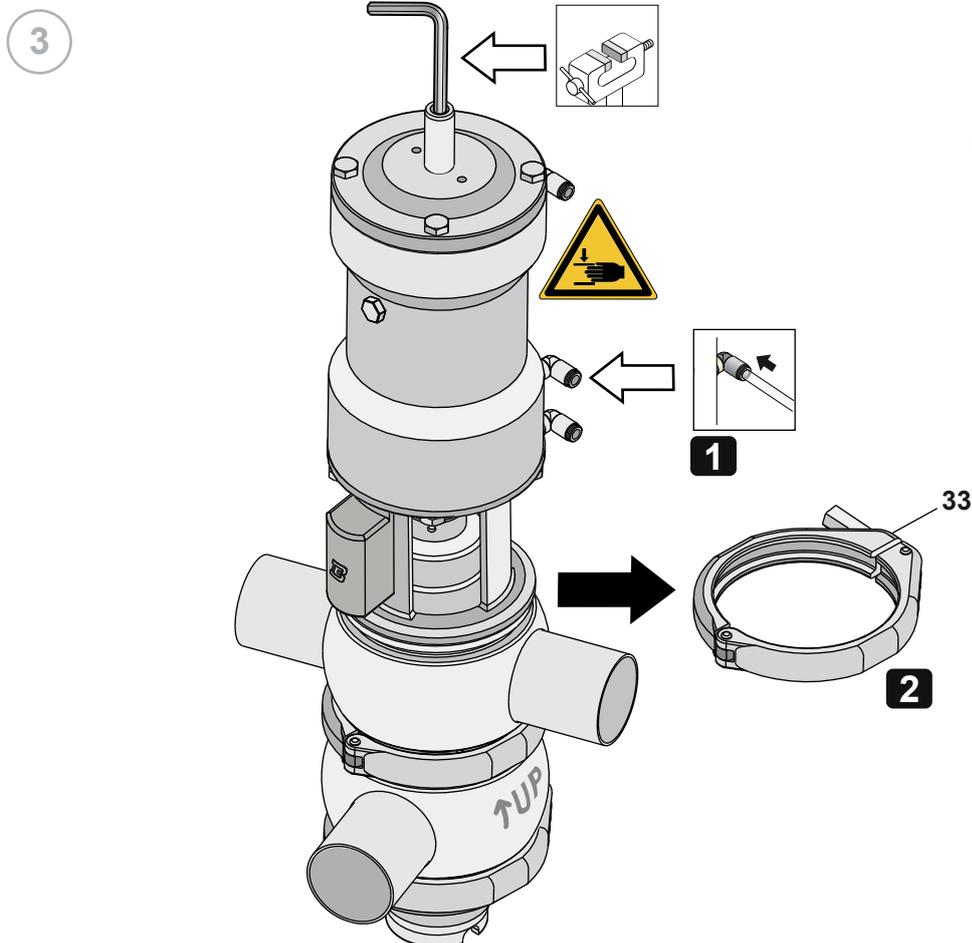
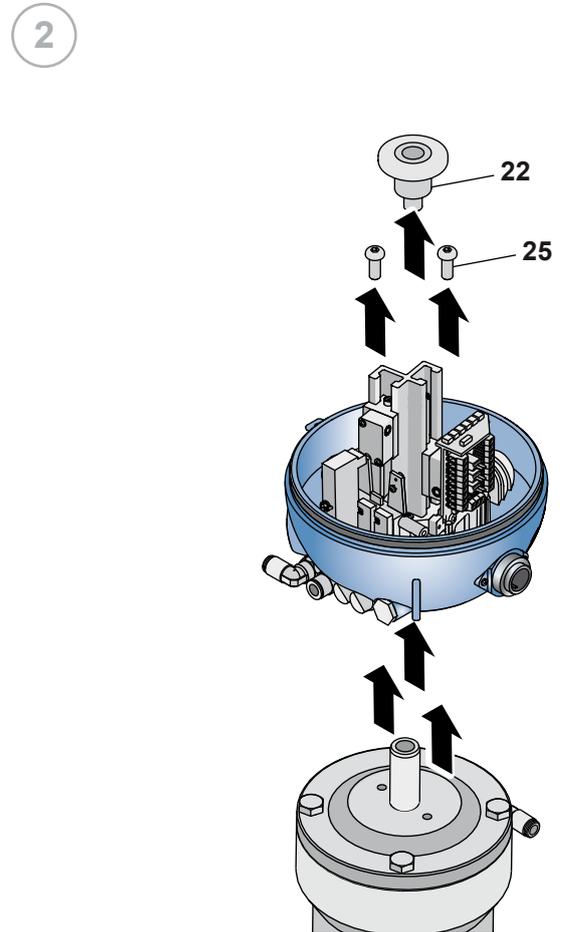
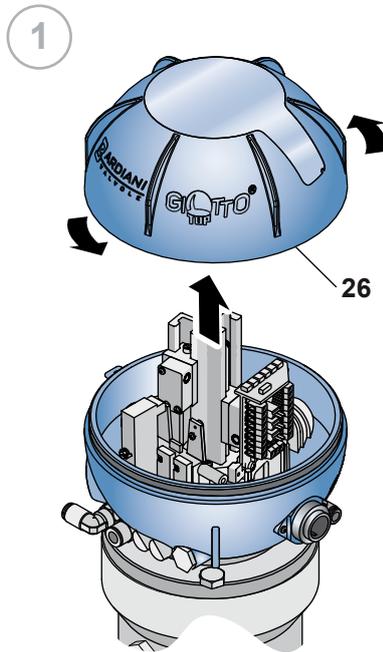


**Légende :**

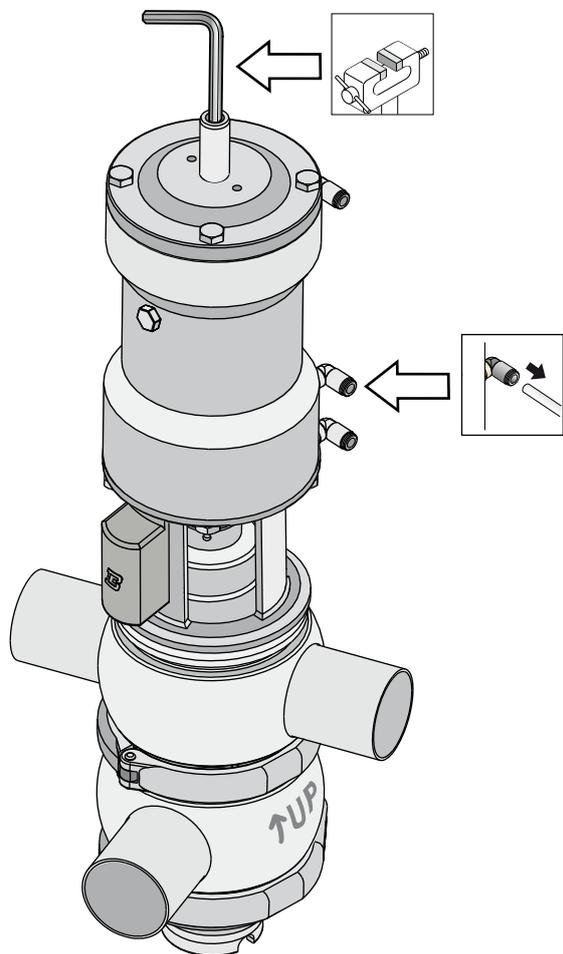
- 00\* = composant présent uniquement sur la vanne B925B.
- 00\*\* = composant présent uniquement sur la vanne B925.
- 00\*\*\* = composant présent uniquement sur la vanne DN25 ÷ 40 et DN65.
- [ ] = composant présent dans le paquet ressort (fourni assemblé)



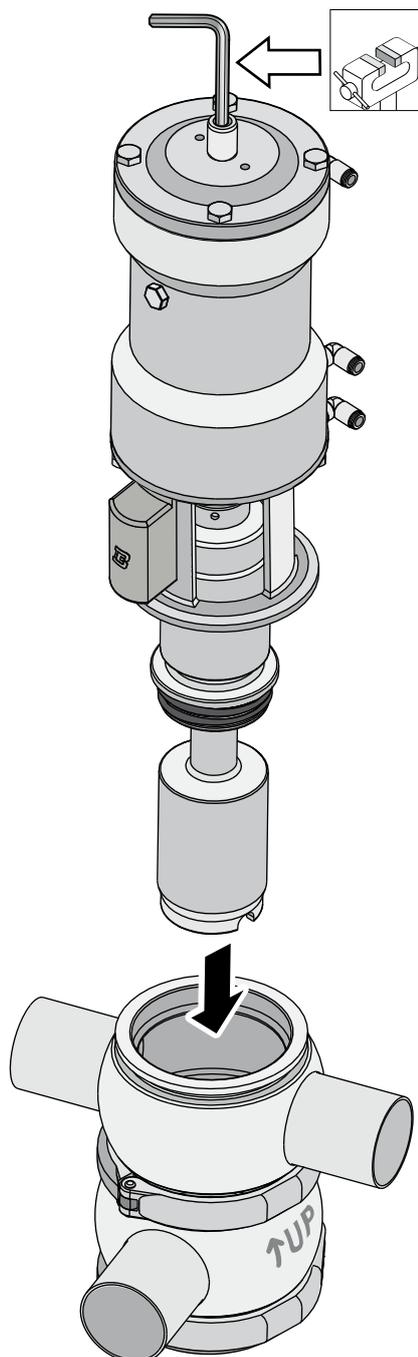
# 10.5 Démontage de la B925 - B925B - B925V - B925A

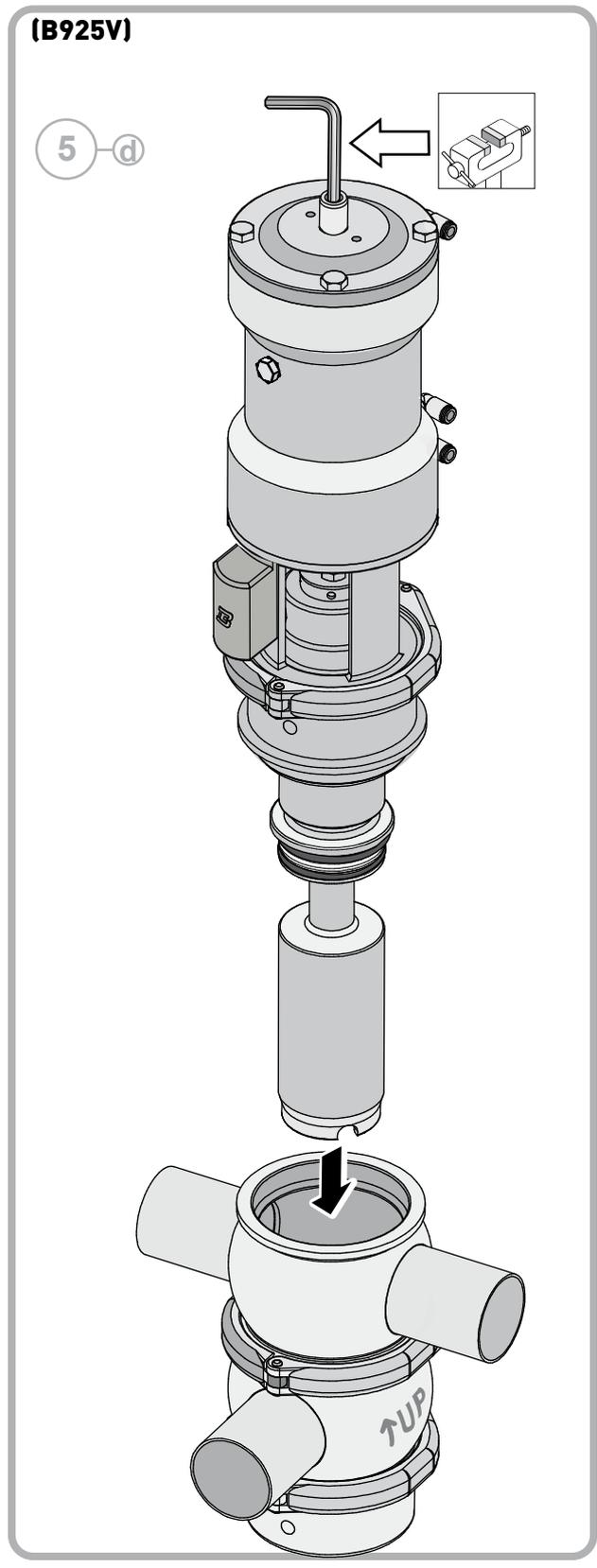


4

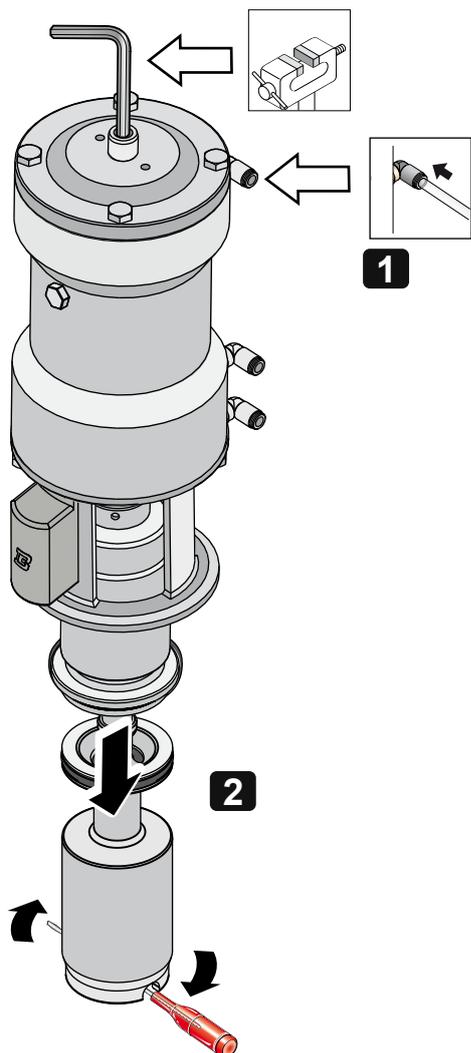


5 a



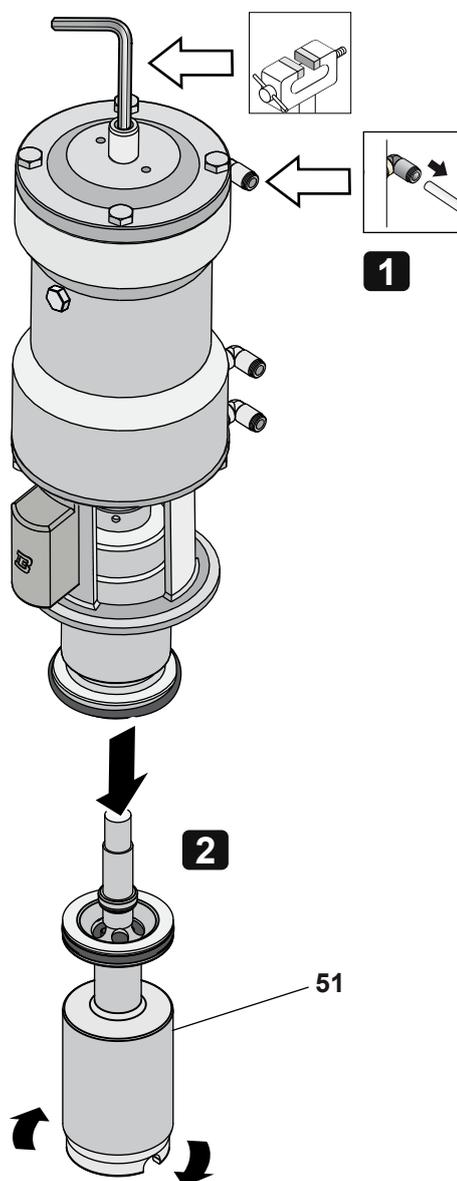


6

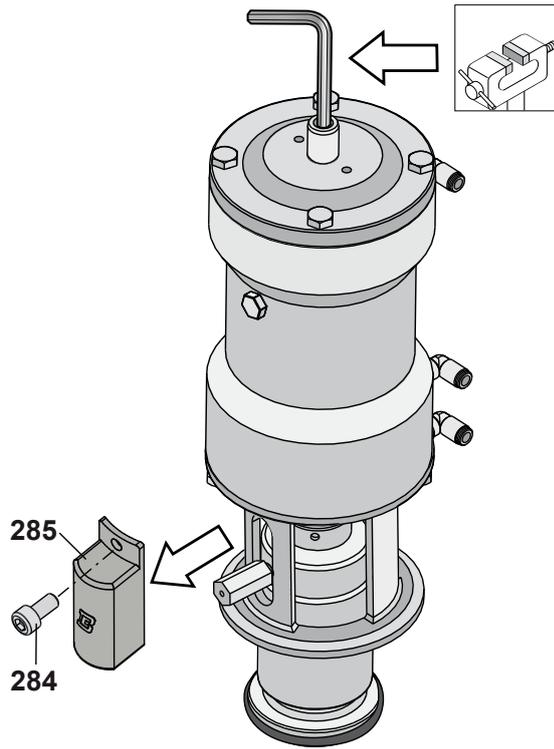


  
Ne jamais toucher  
les parties mobiles si  
l'actionneur est alimenté  
en air comprimé

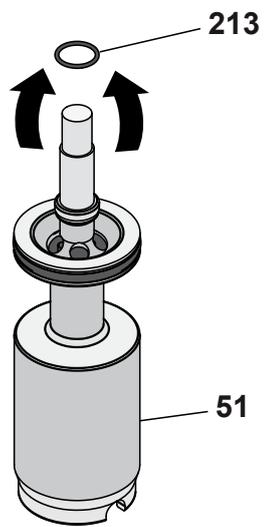
7



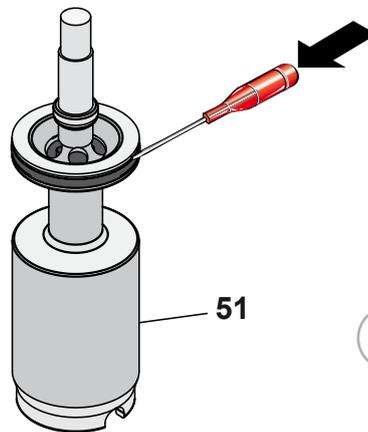
8



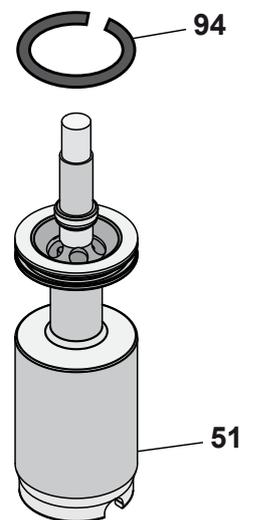
9



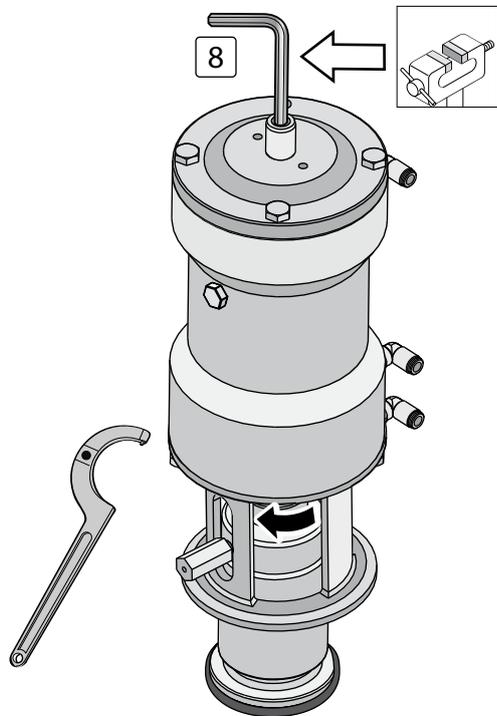
10



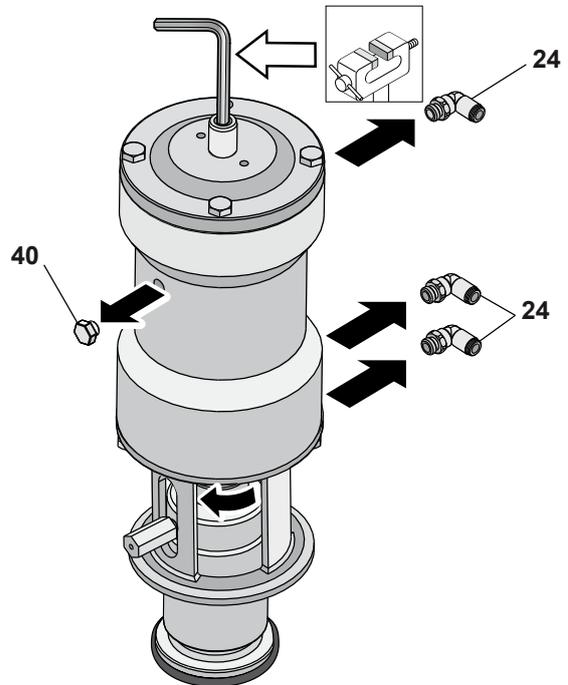
11



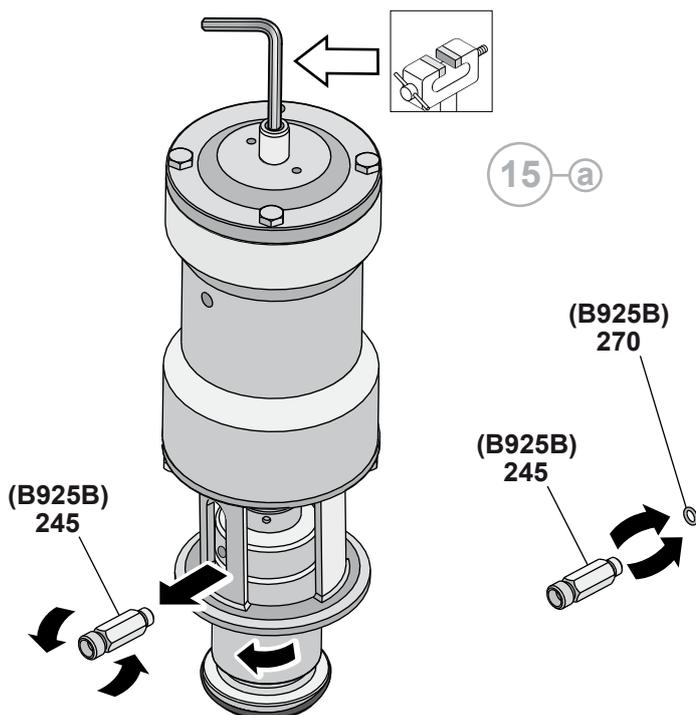
12



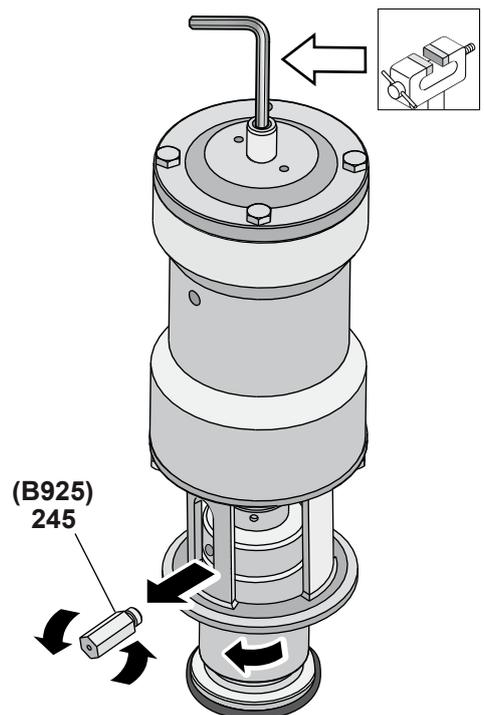
13



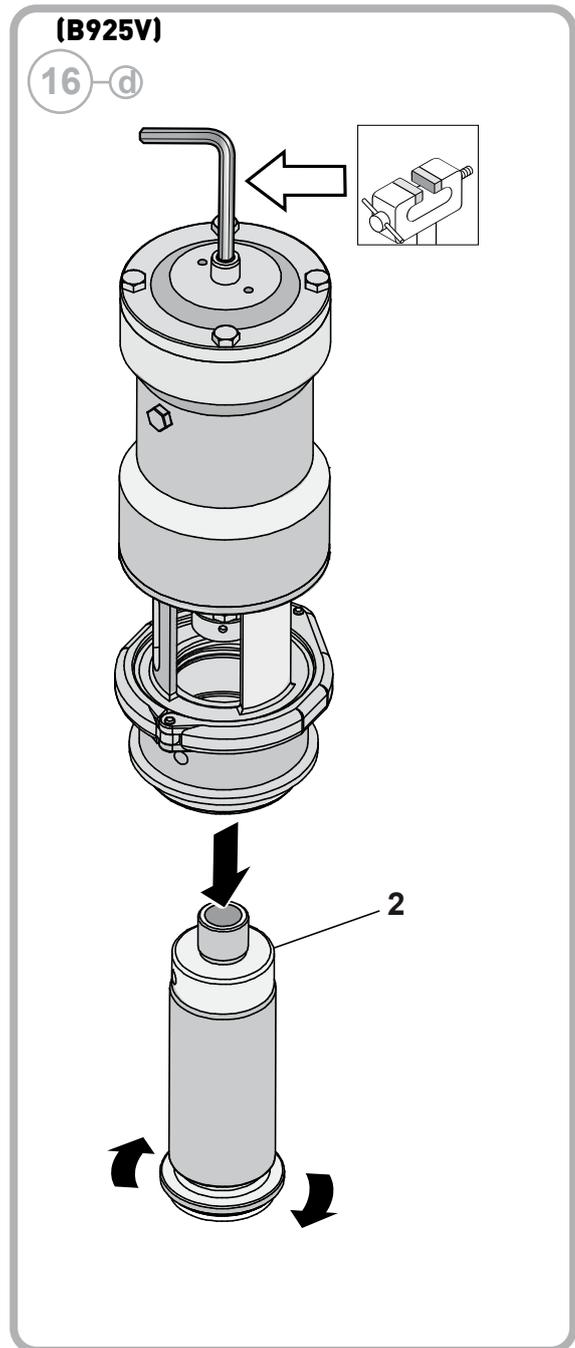
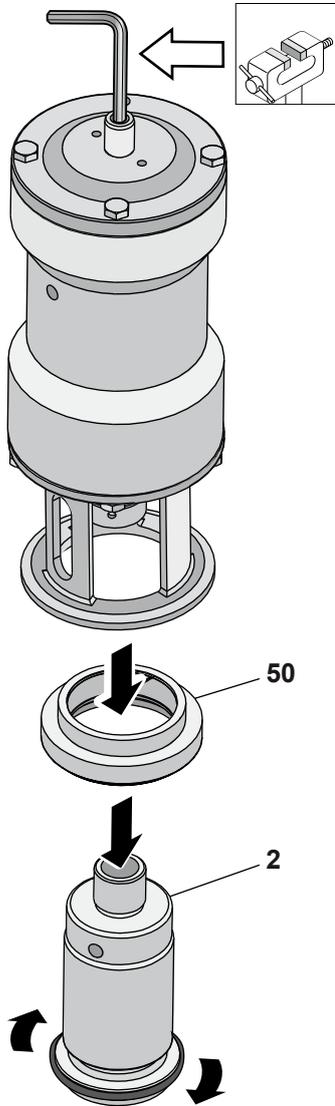
14-a



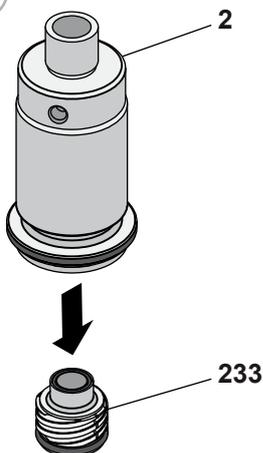
14-b



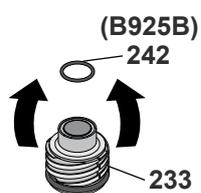
16-a



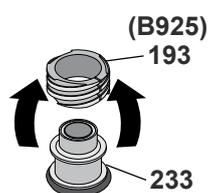
17



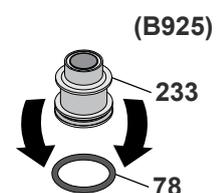
18-a

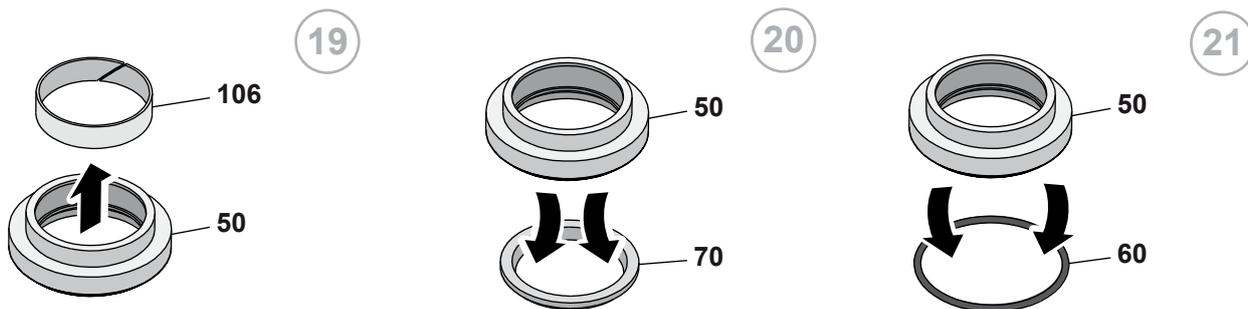


18-b

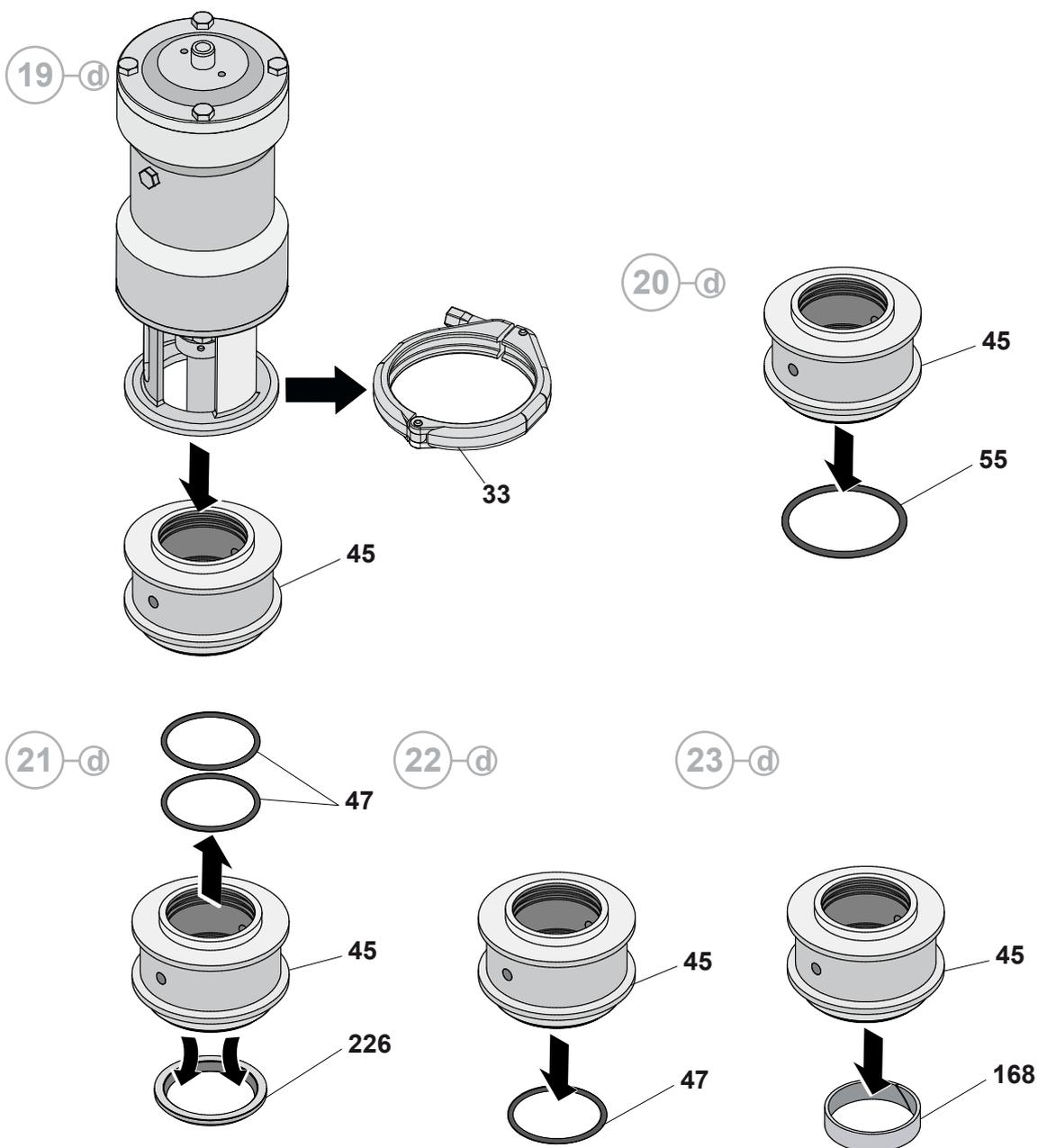


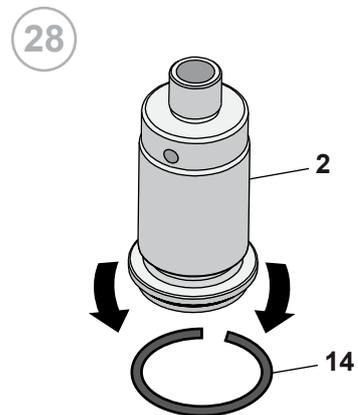
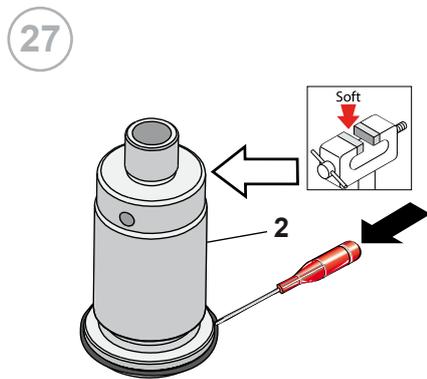
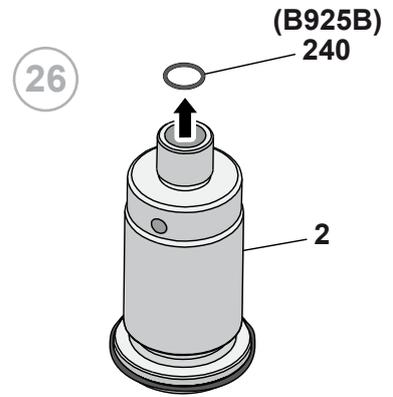
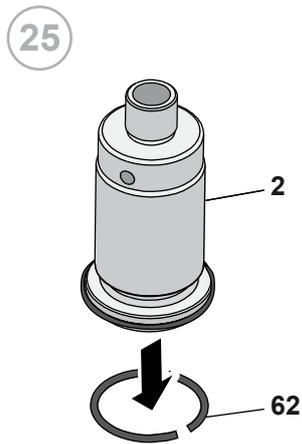
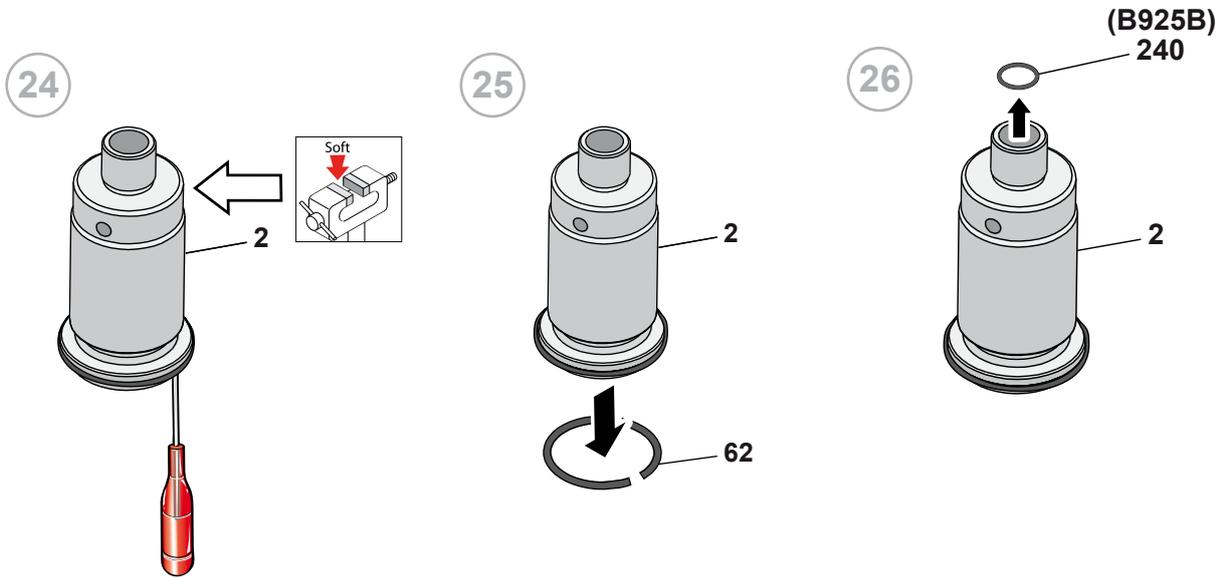
18-c



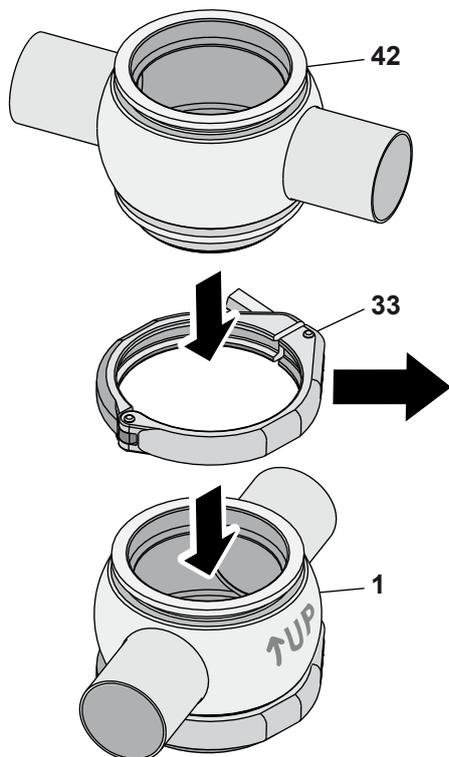


**(B925V)**

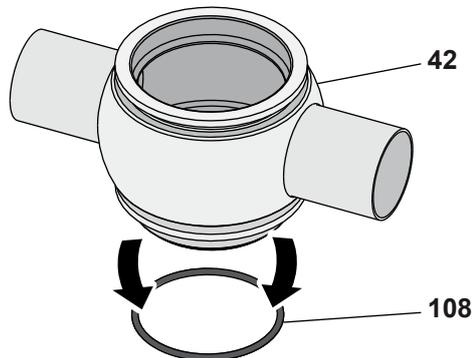




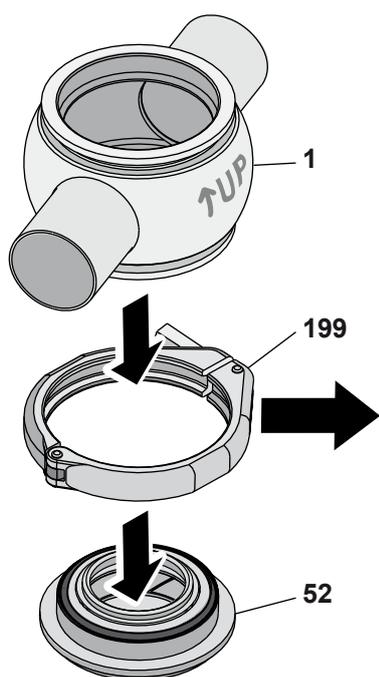
29



30

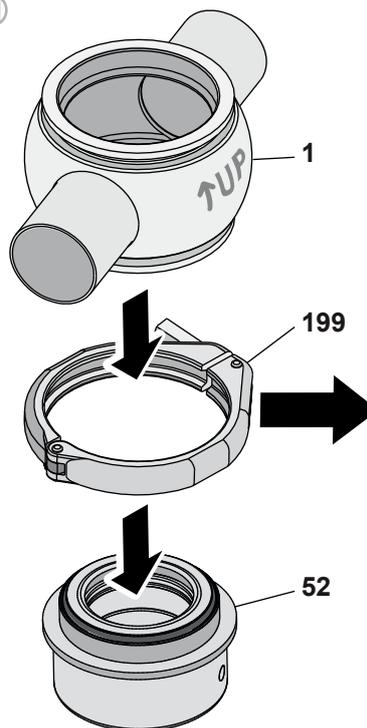


31-a

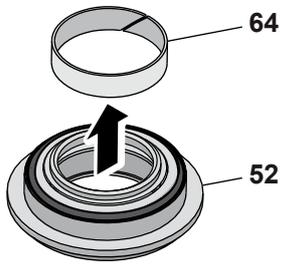


(B925V)

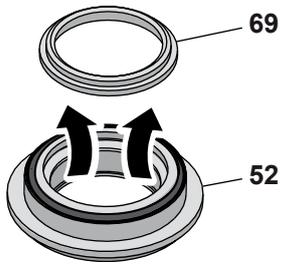
31-d



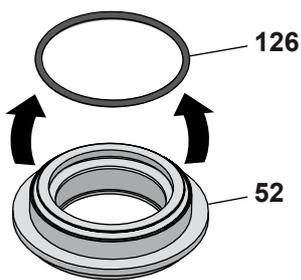
32-a



33-a

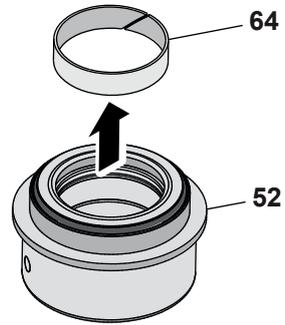


34-a

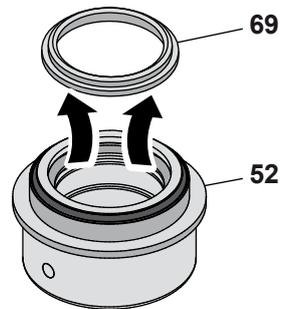


(B925V)

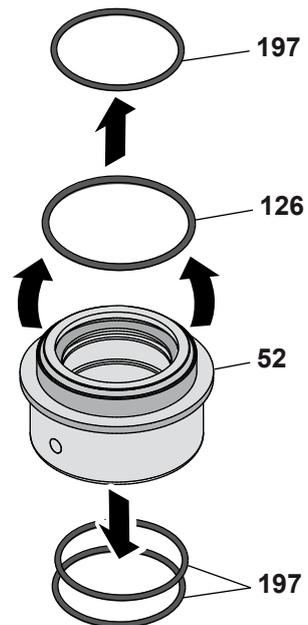
32-d



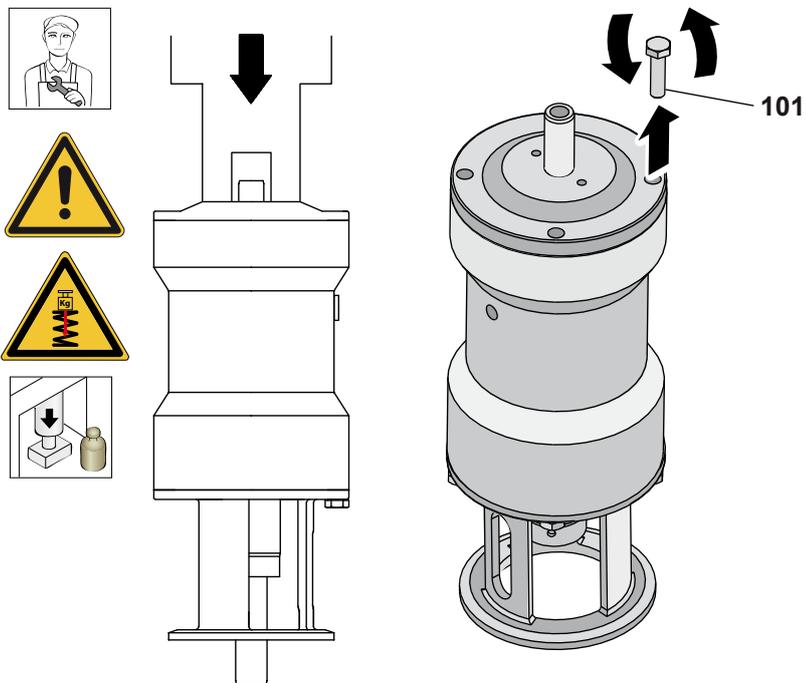
33-d



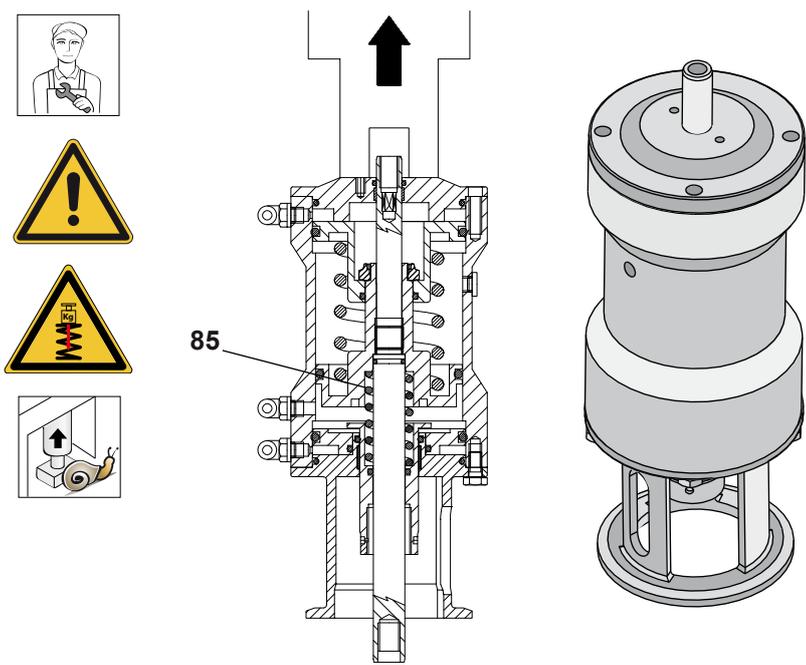
34-d

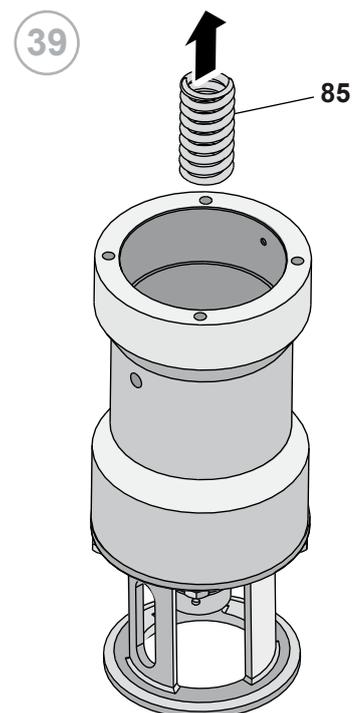
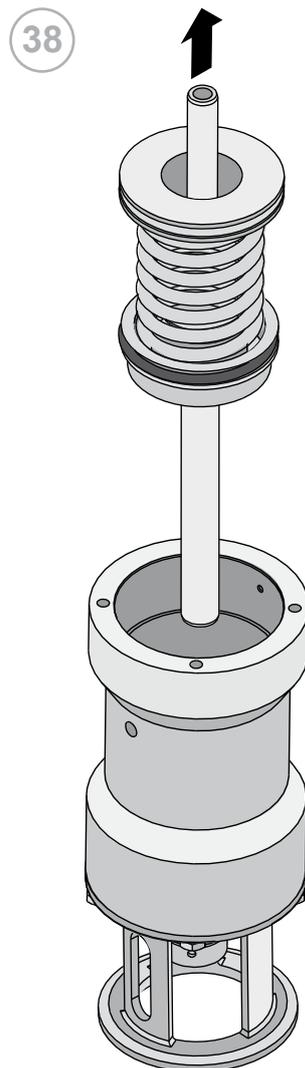
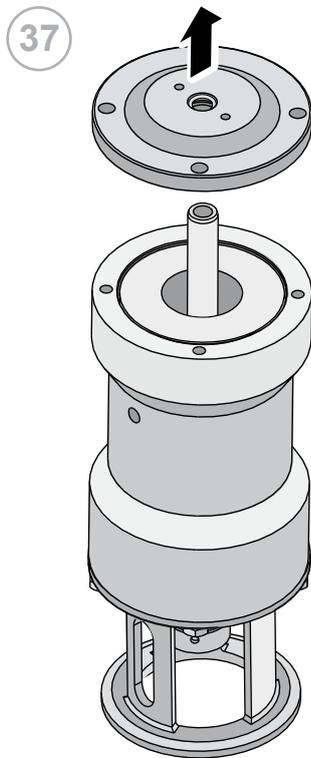


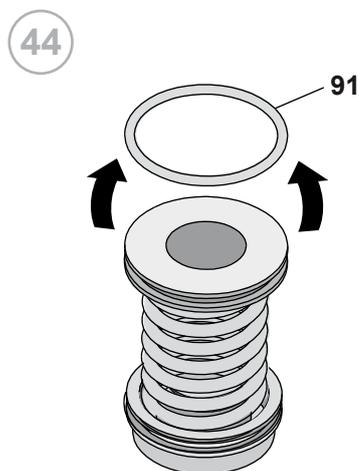
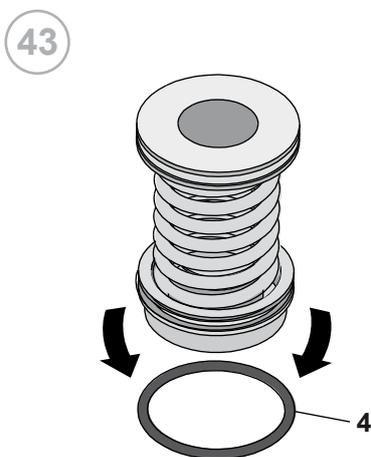
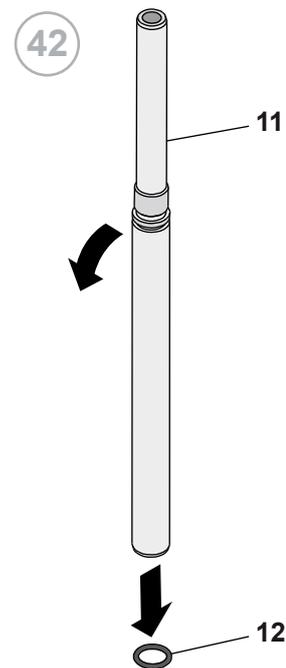
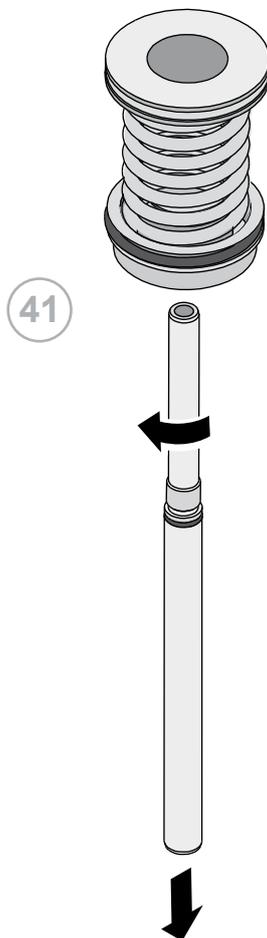
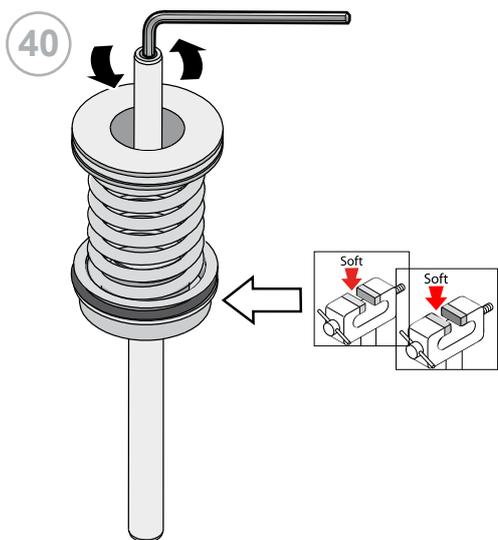
35

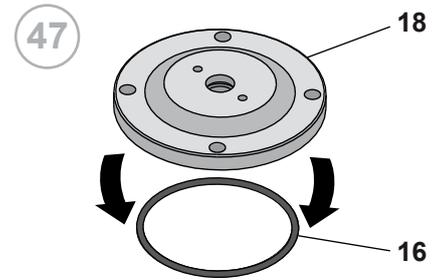
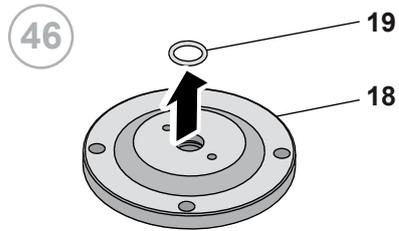
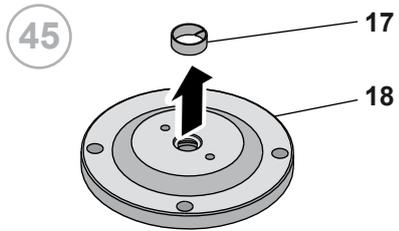


36

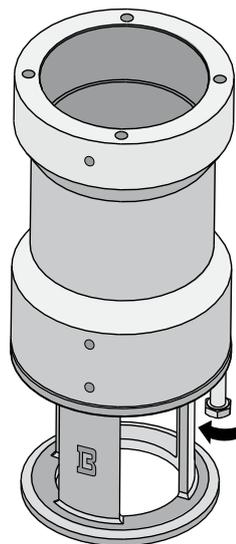


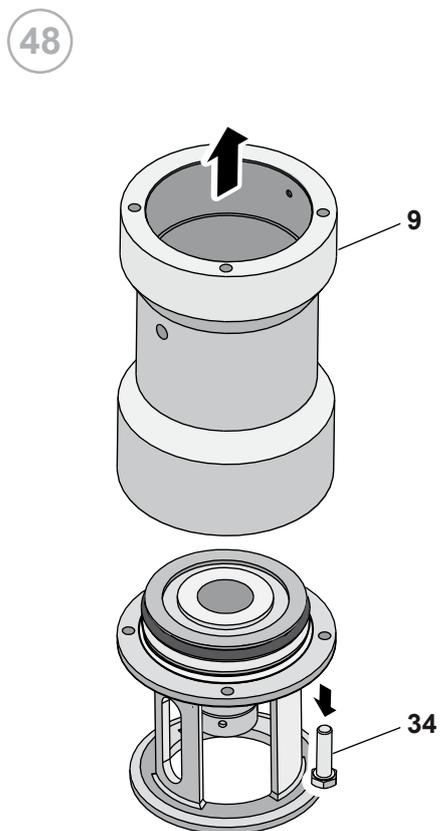
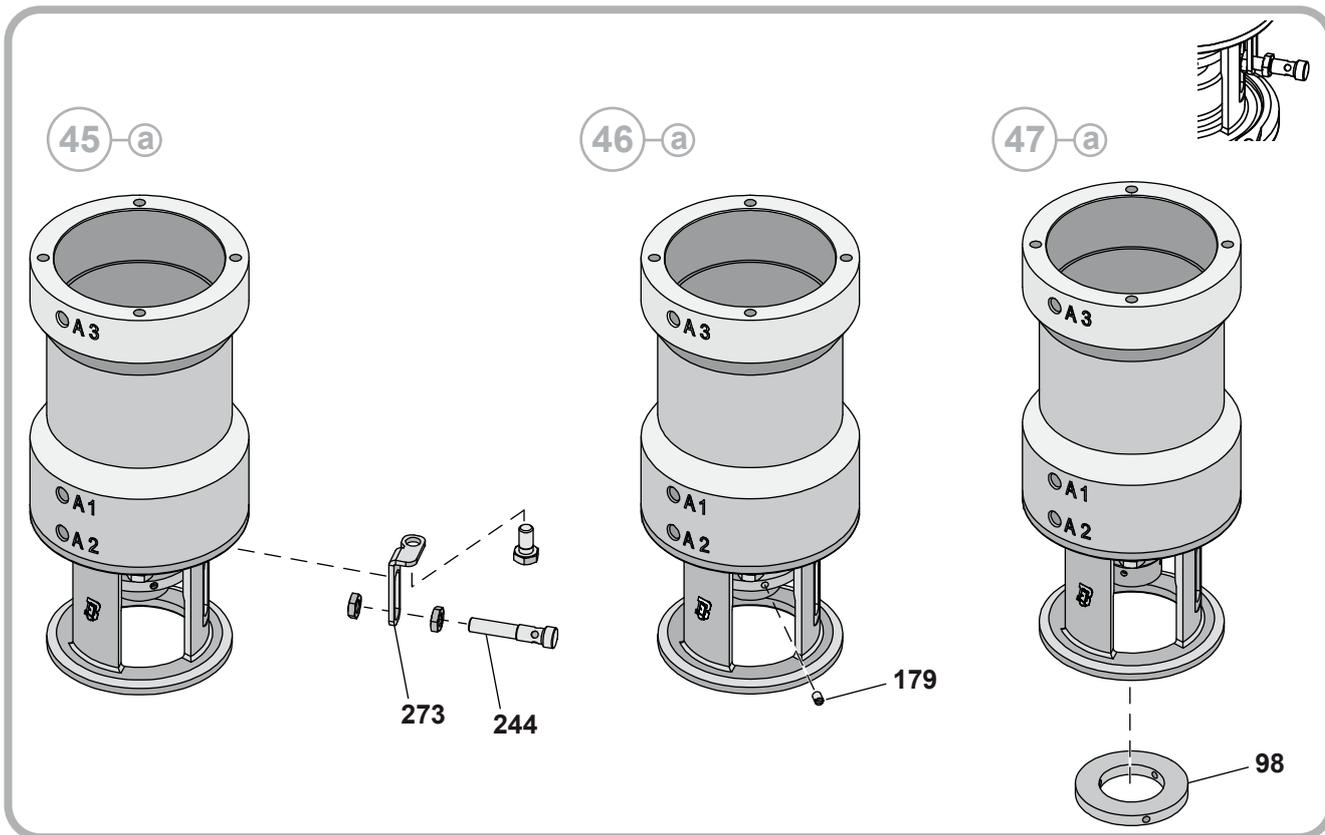


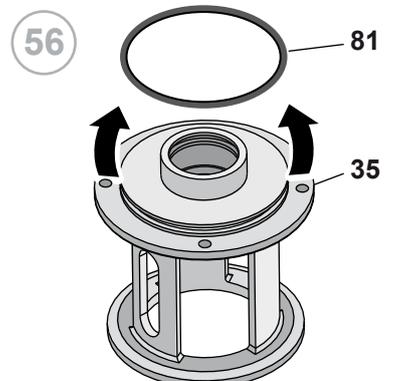
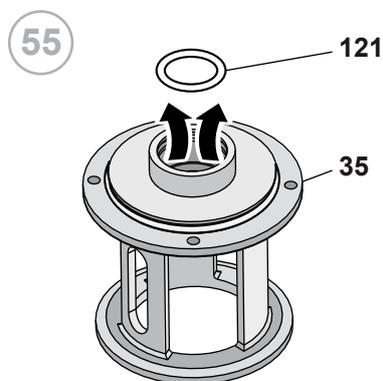
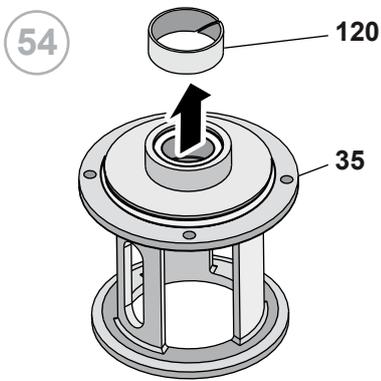
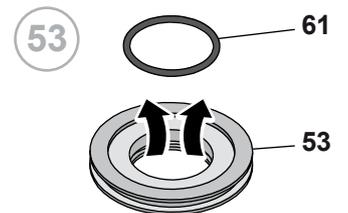
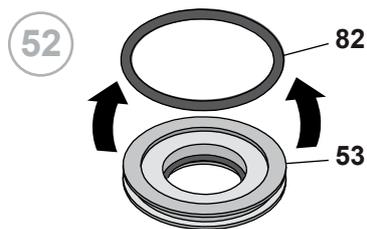
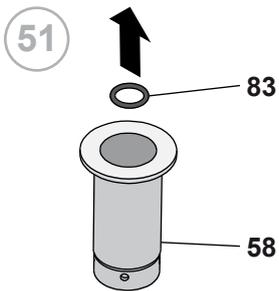
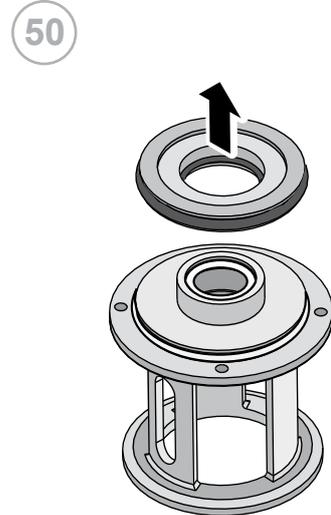
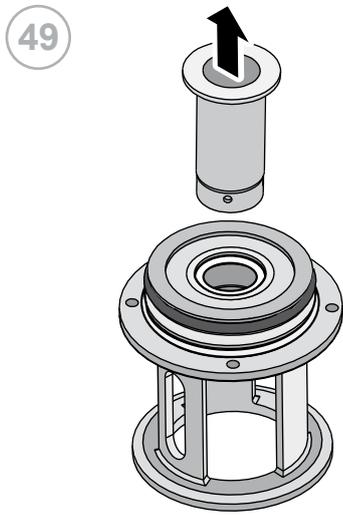




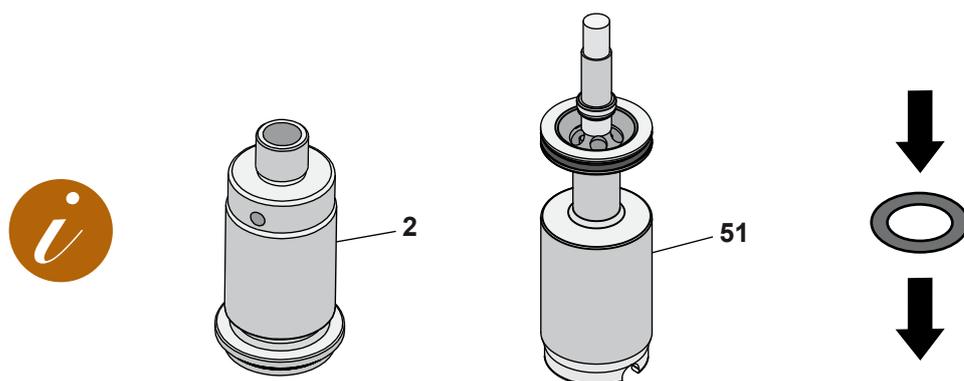
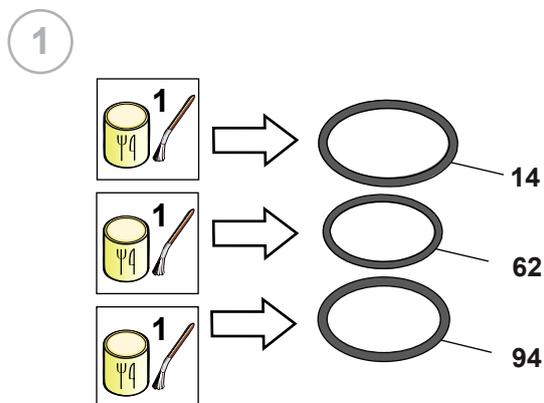
48







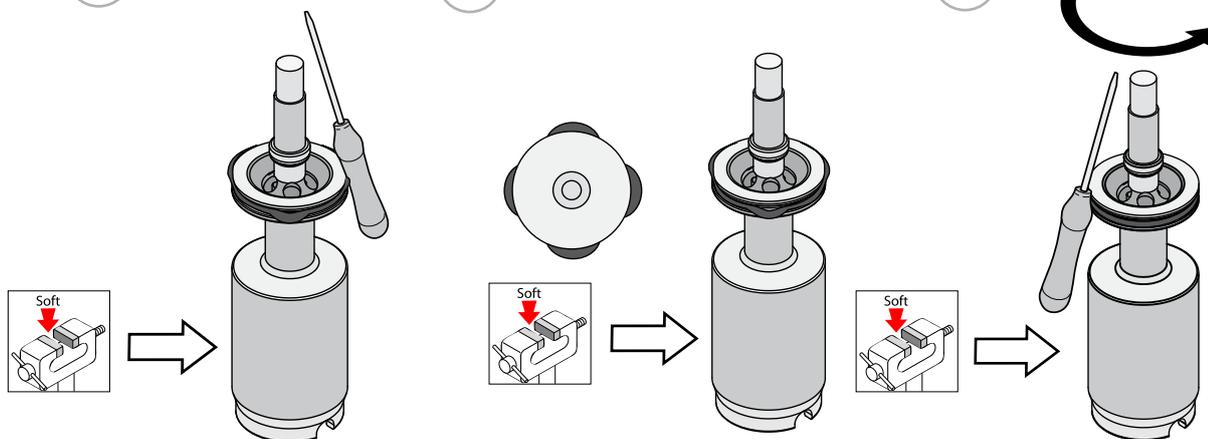
## 10.6 Montage de la B925 - B925B - B925V - B925A

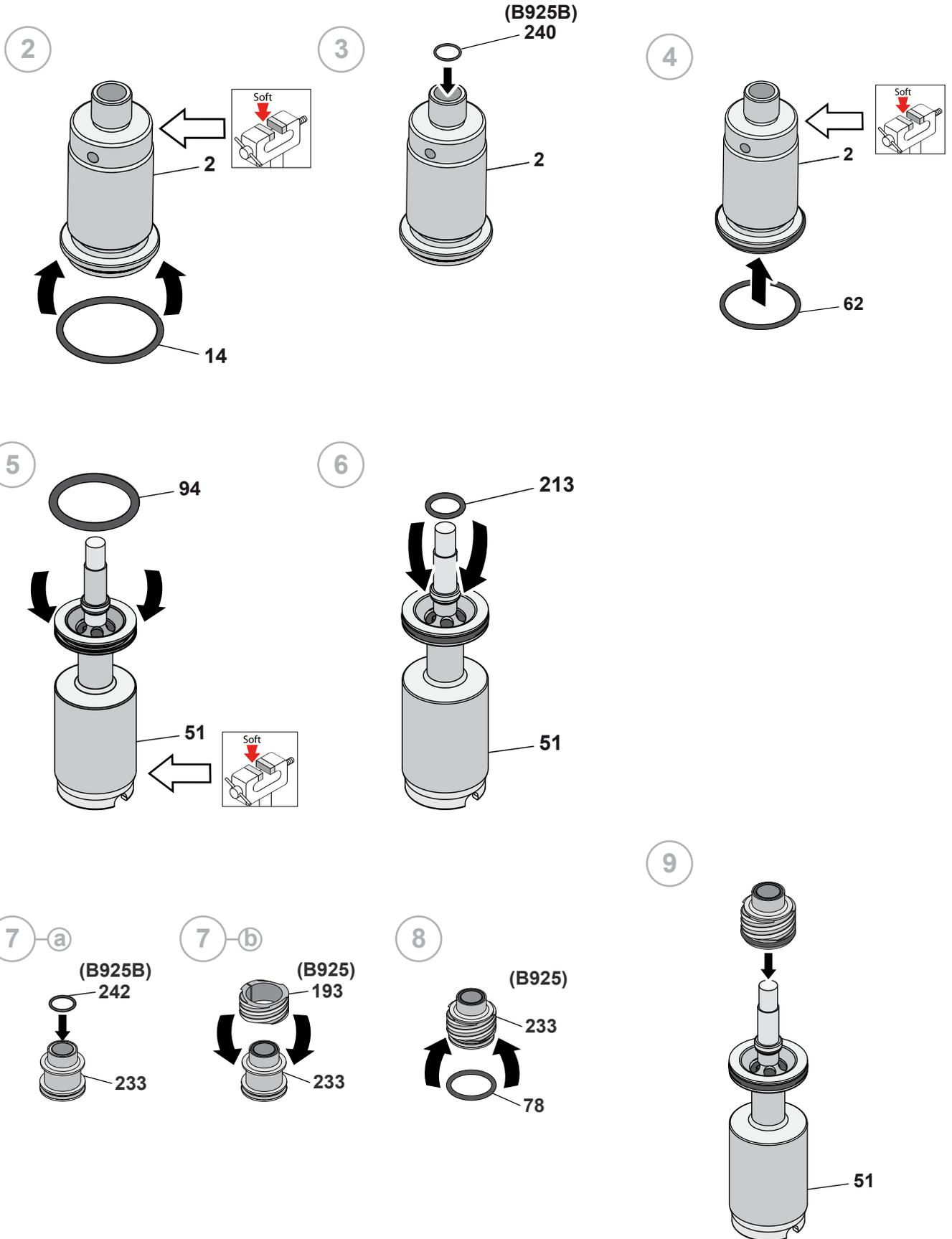


a

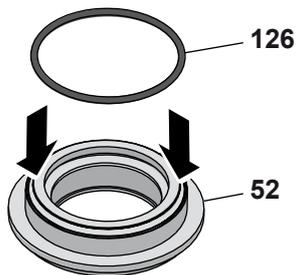
b

c

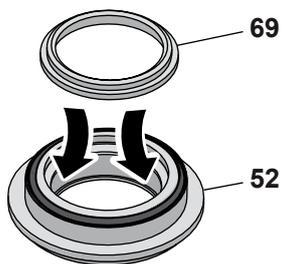




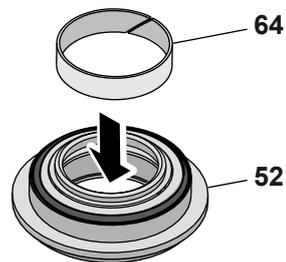
10-a



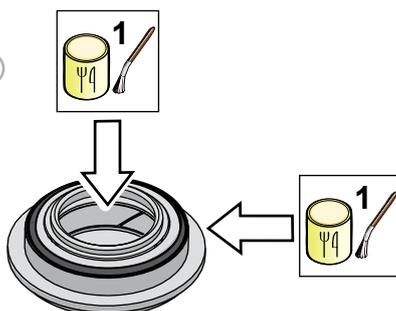
11-a



12-a

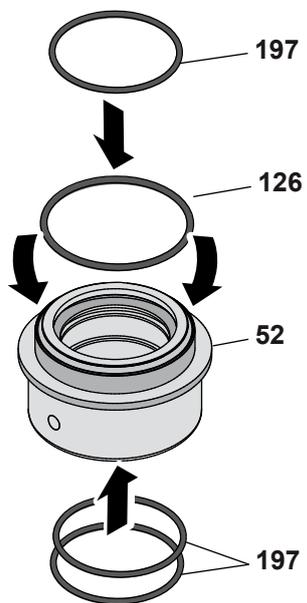


13-a

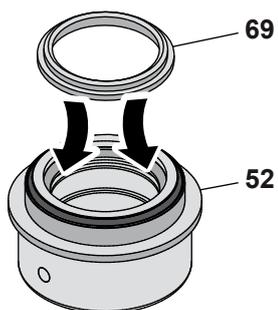


**(B925V)**

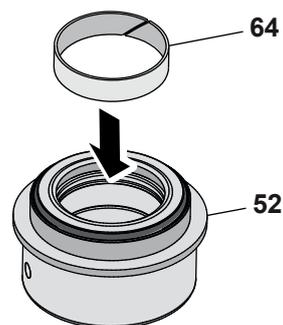
10-d



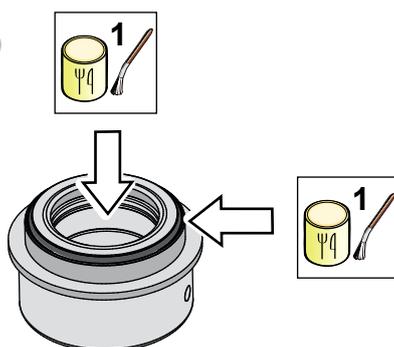
11-d

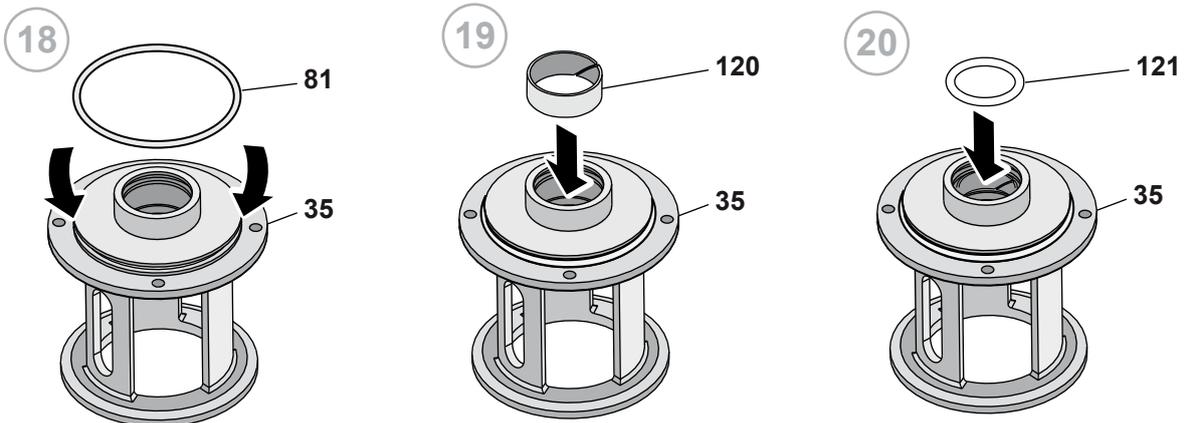
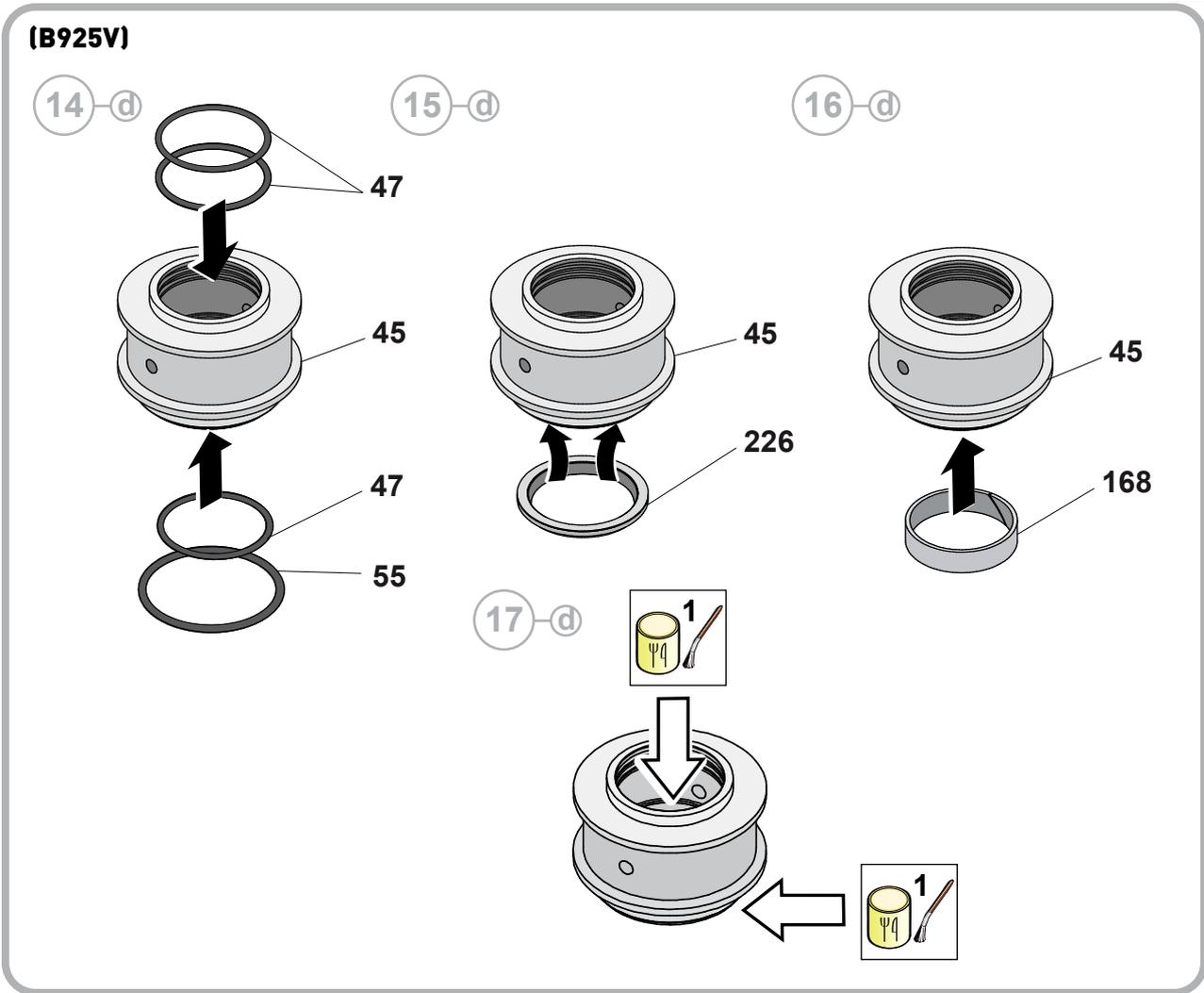
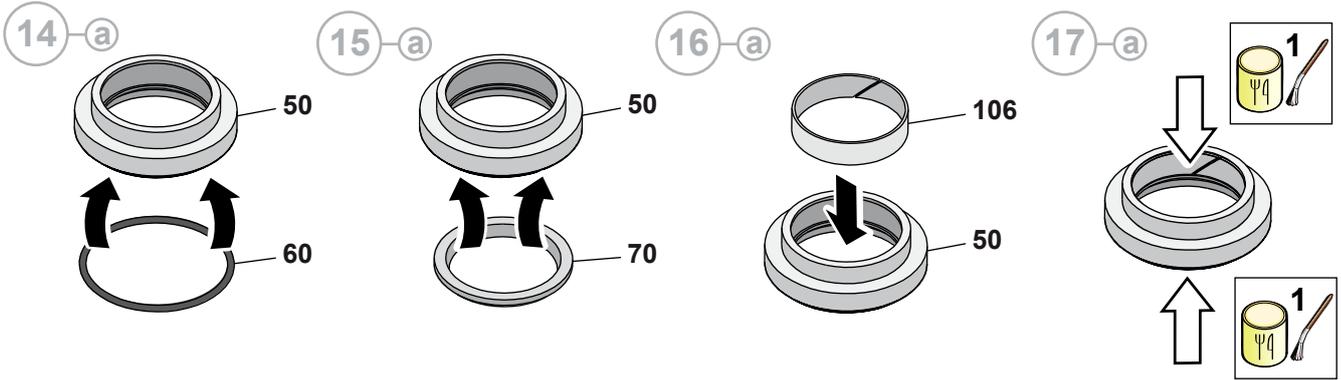


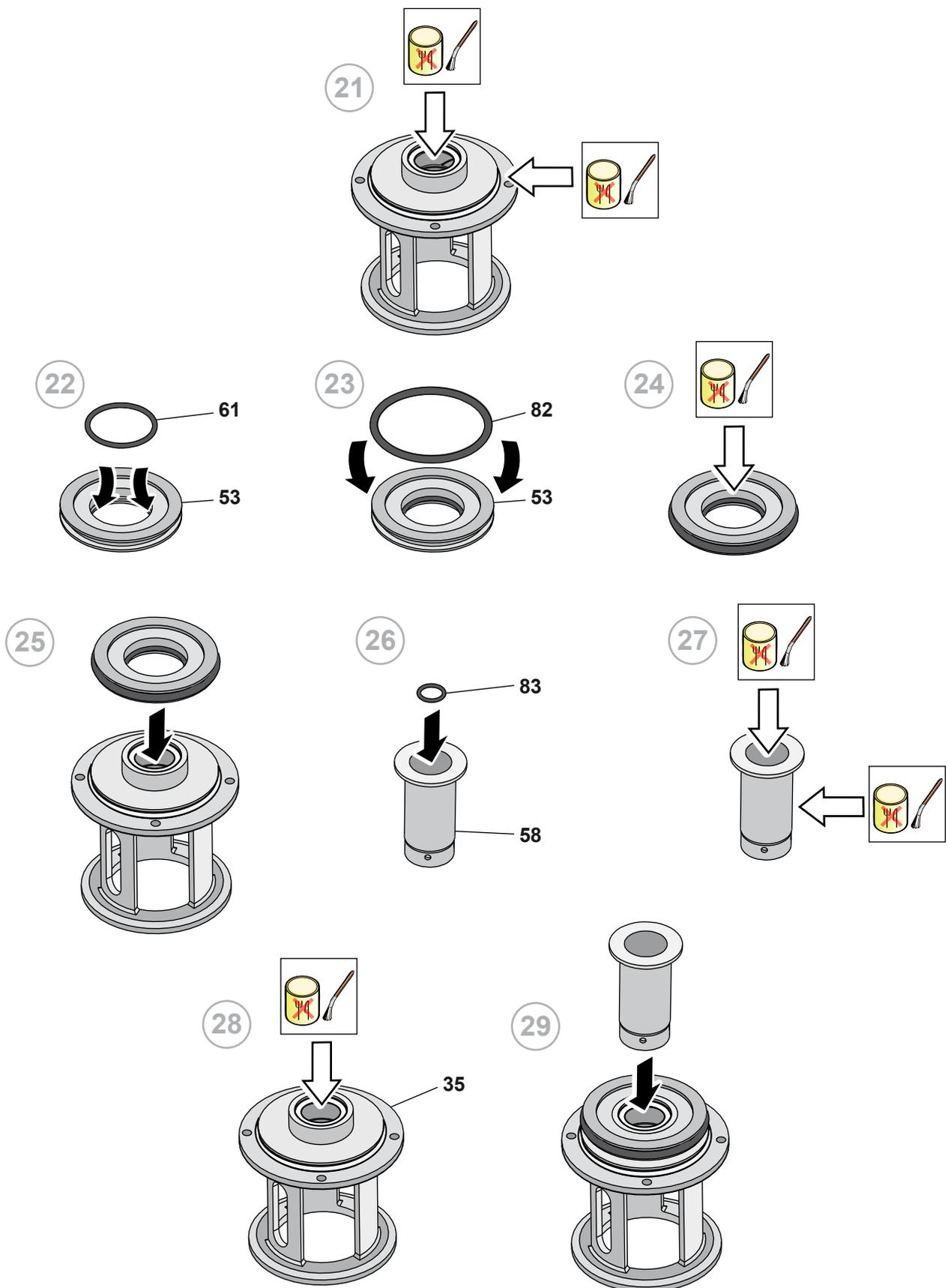
12-d



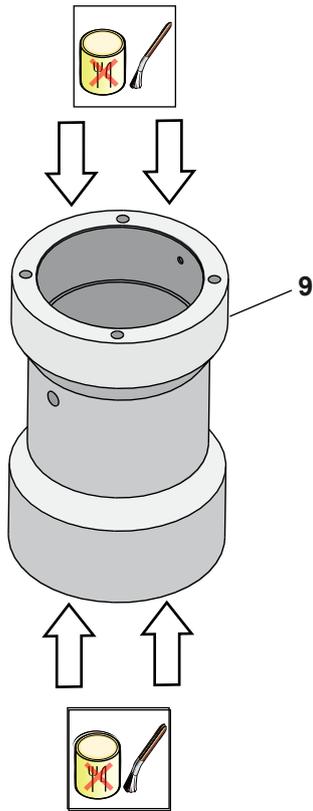
13-d



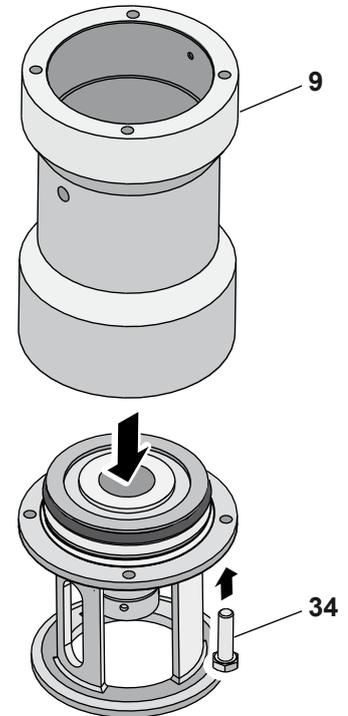




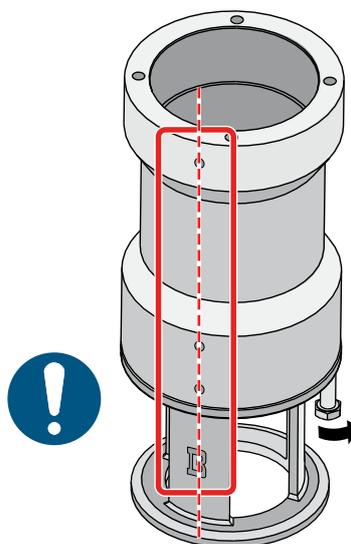
30

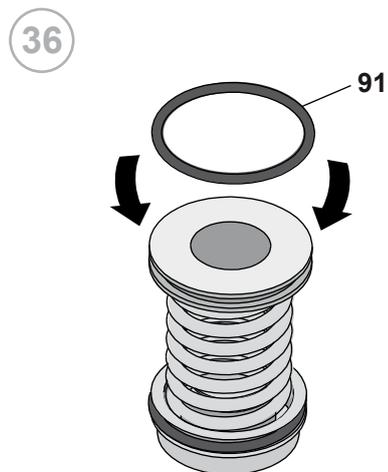
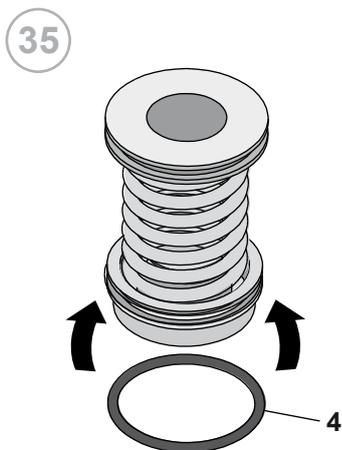
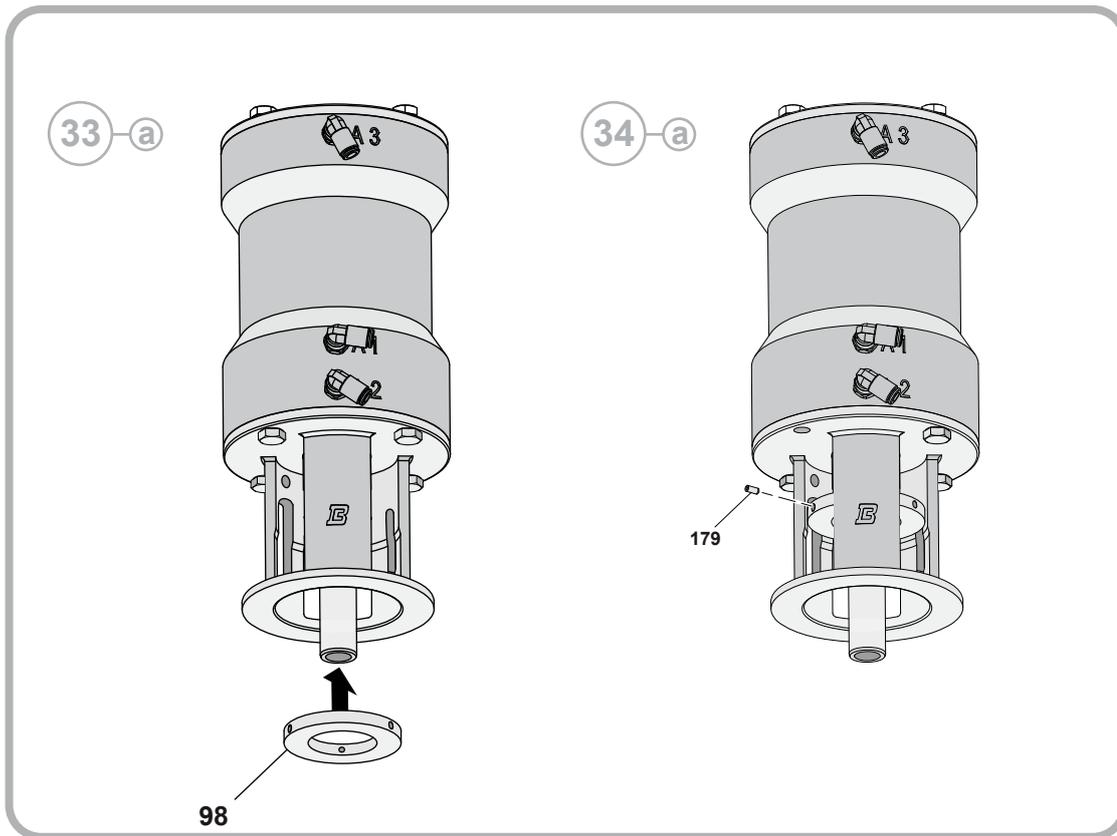


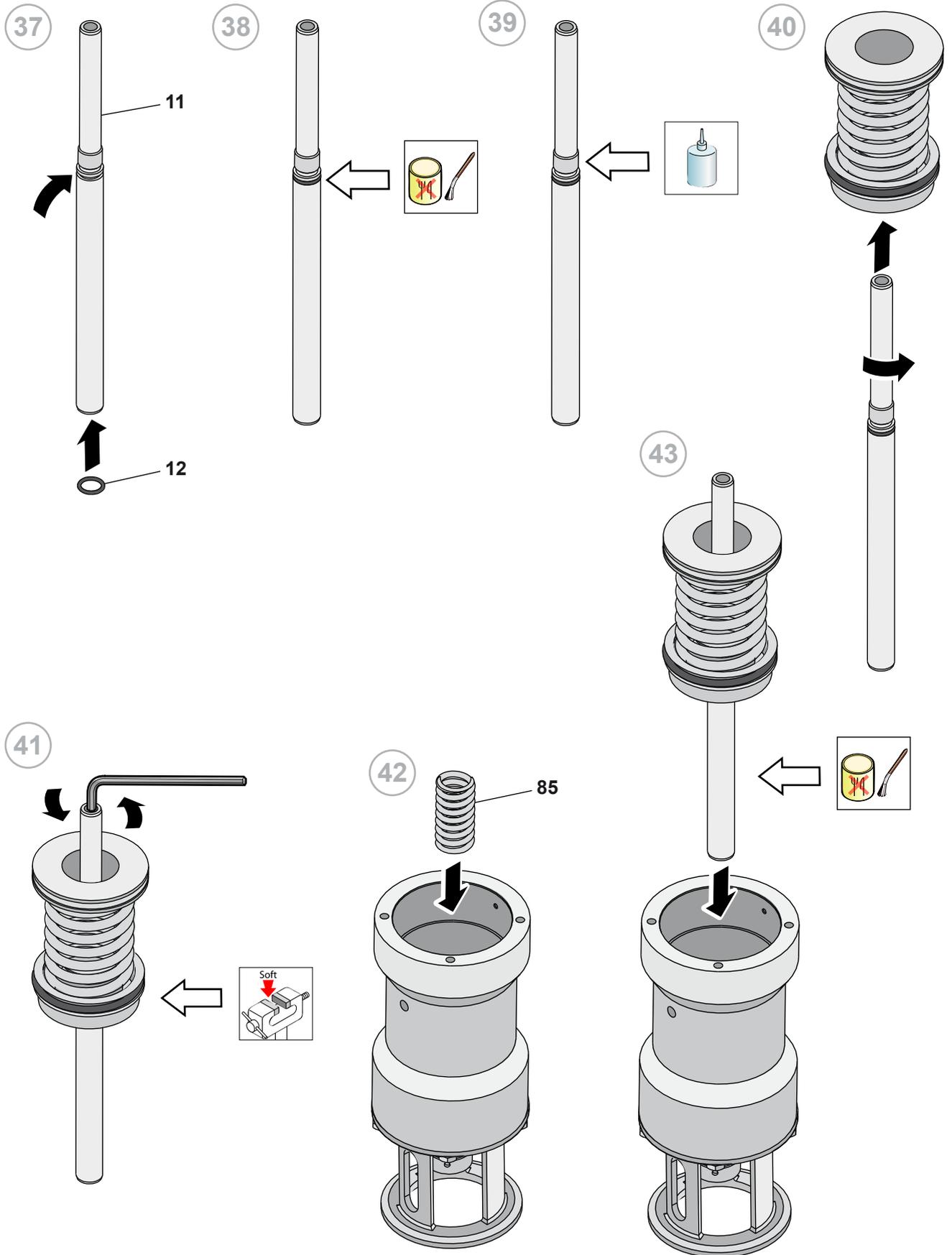
31



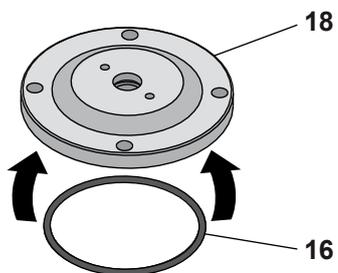
32



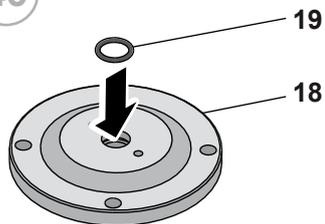




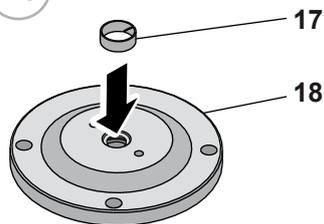
44



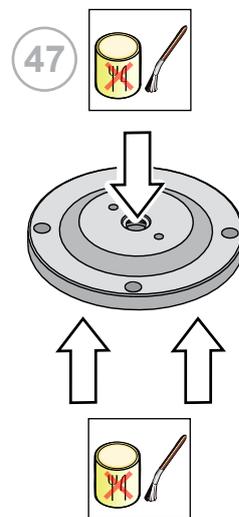
45



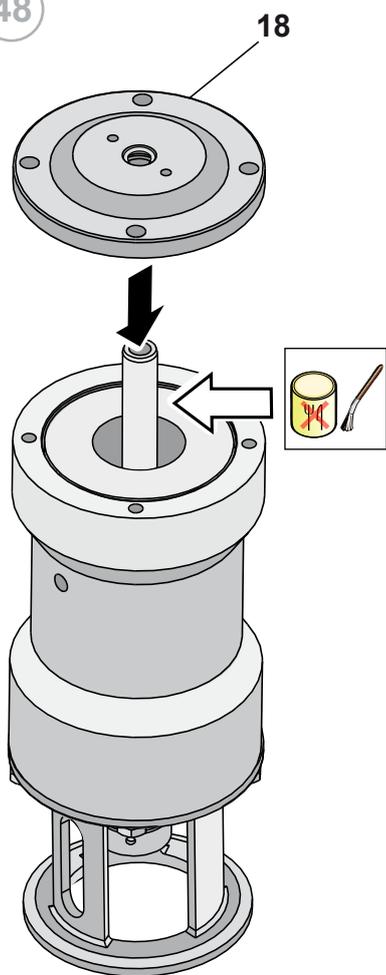
46



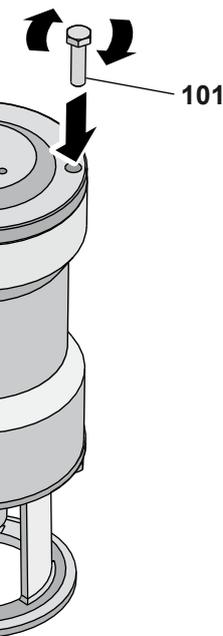
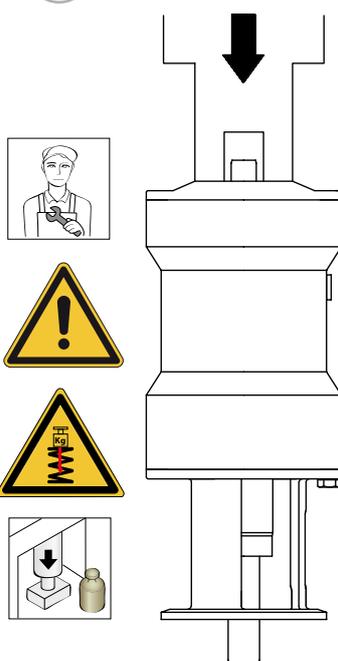
47



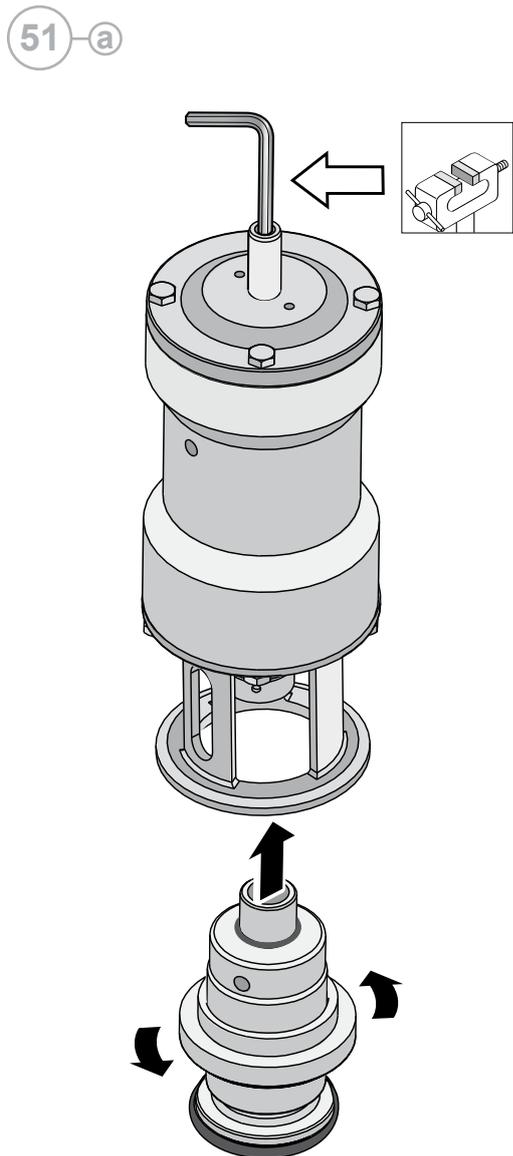
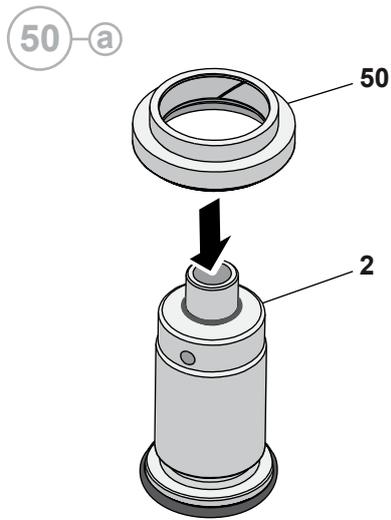
48



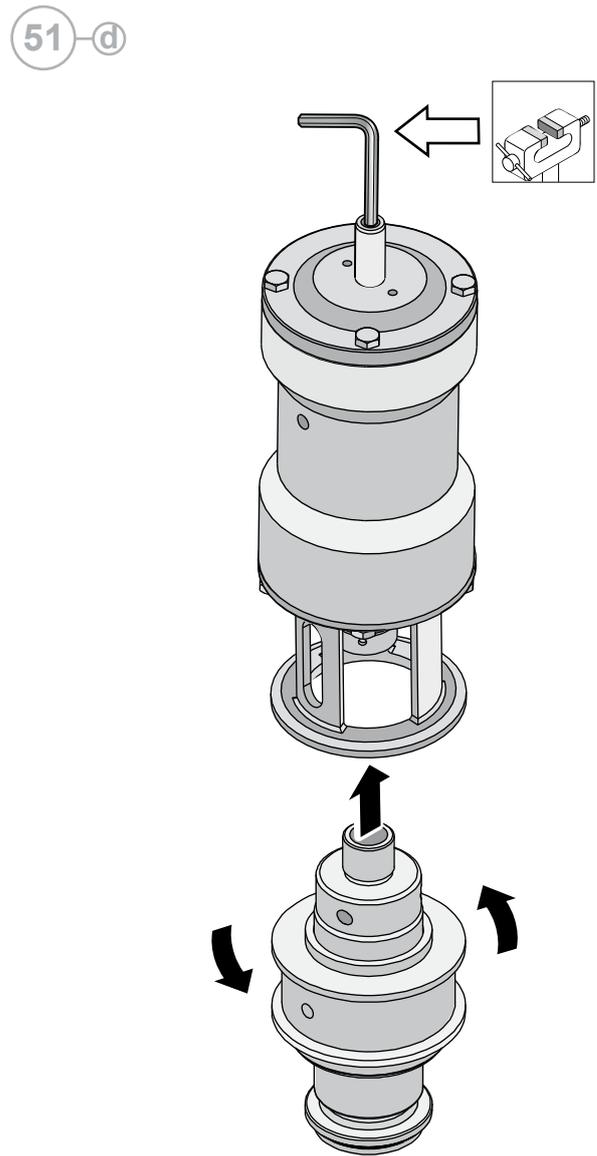
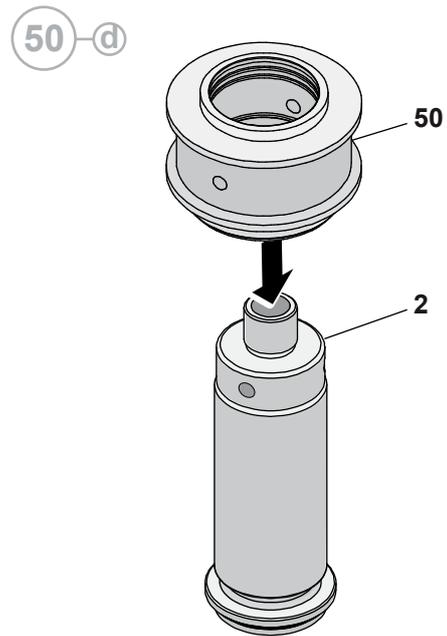
49



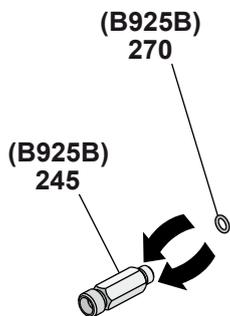
**(B925)**



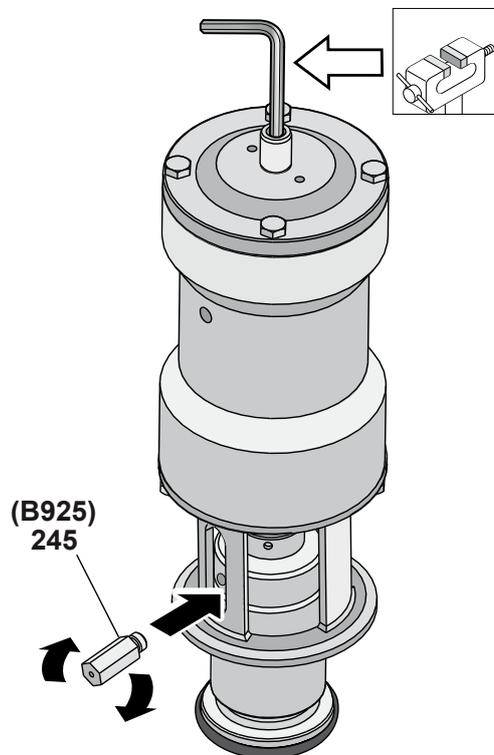
**(B925V)**



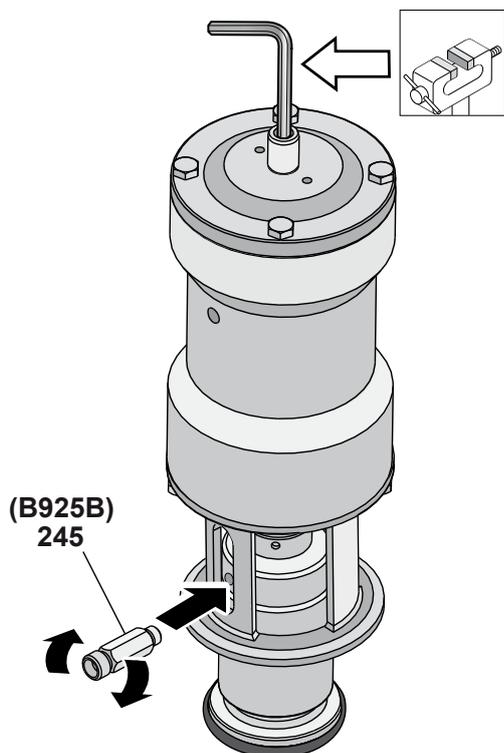
52 a



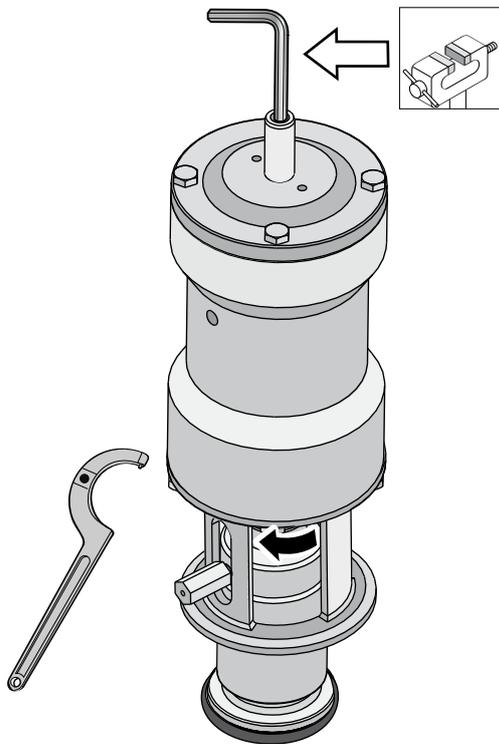
53 b



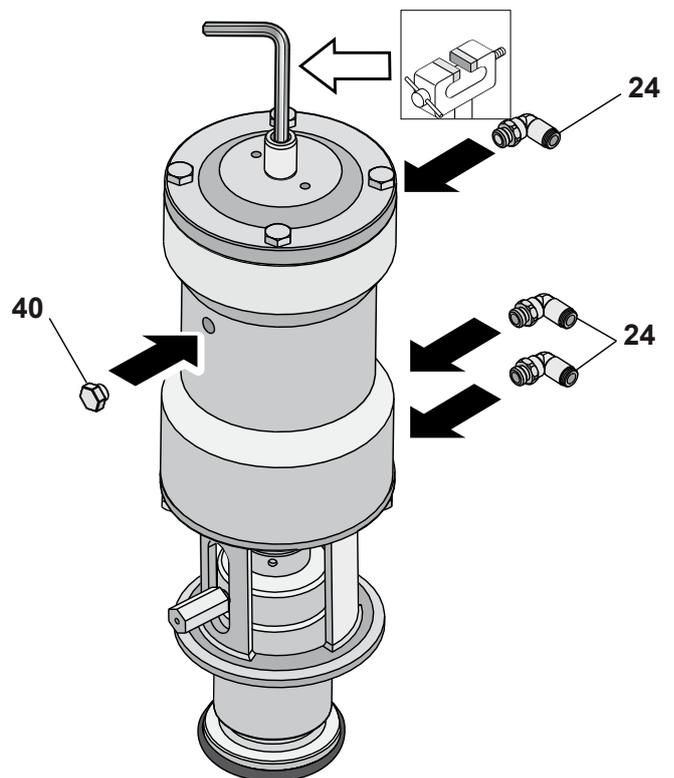
53 a



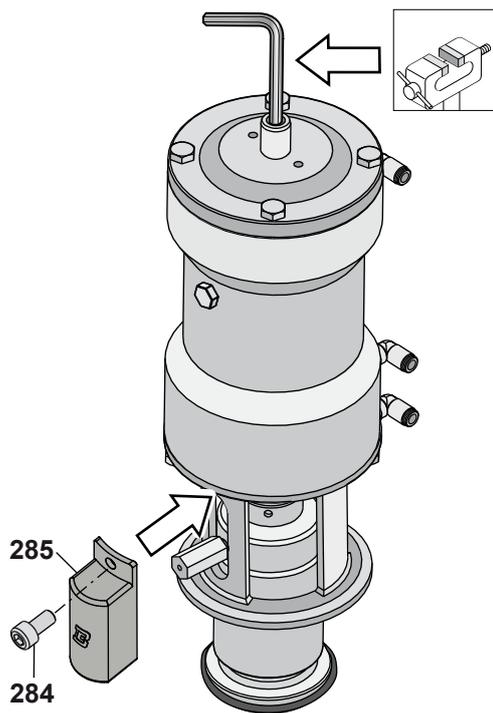
54



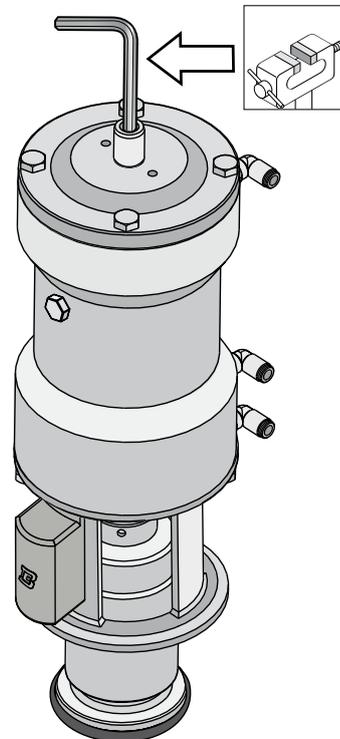
55



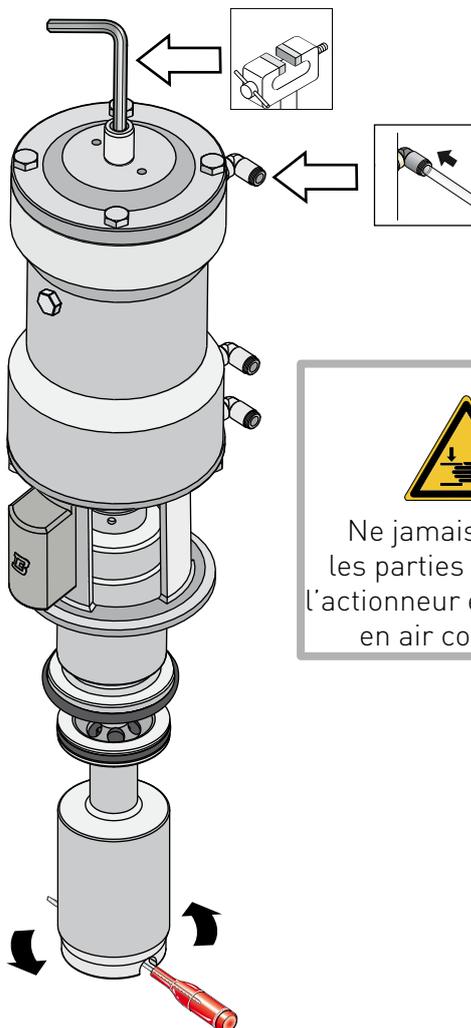
56



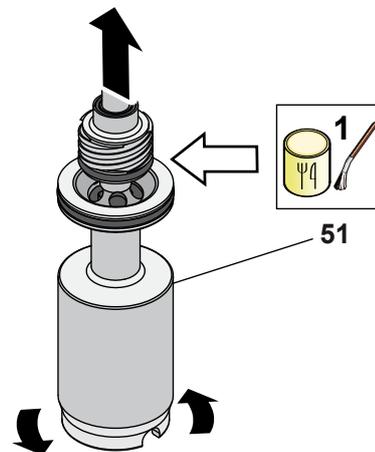
57



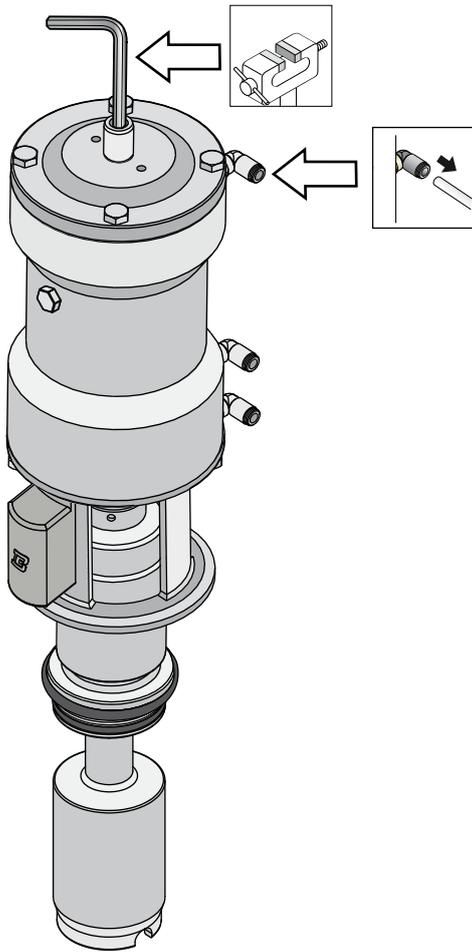
58



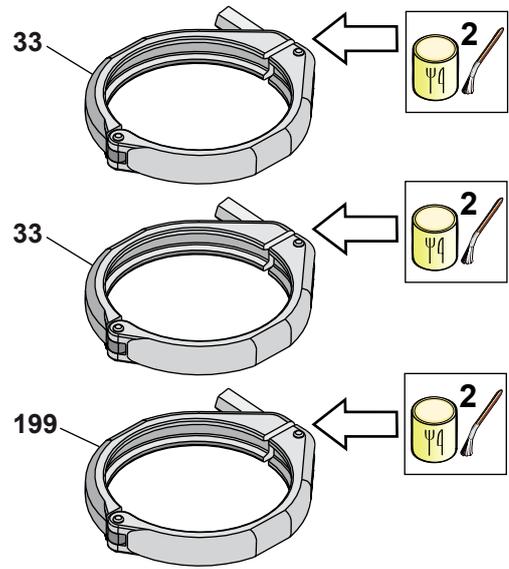
  
 Ne jamais toucher  
 les parties mobiles si  
 l'actionneur est alimenté  
 en air comprimé



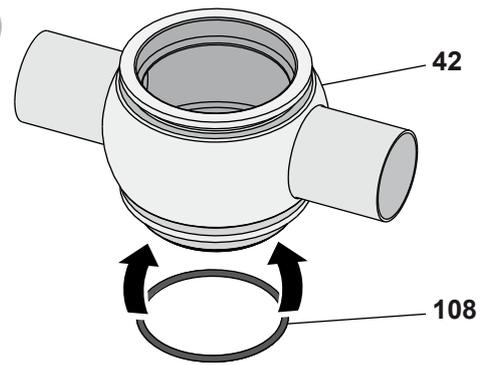
59



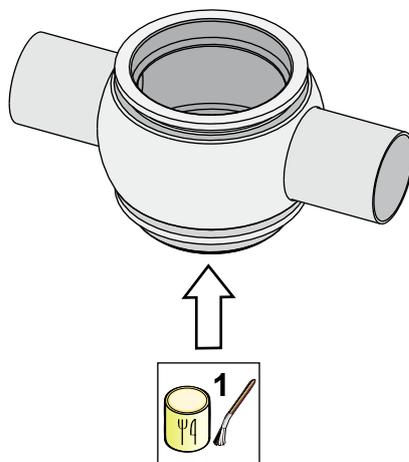
60



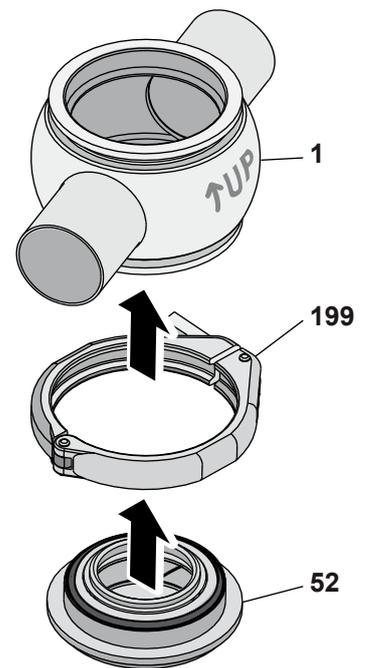
61



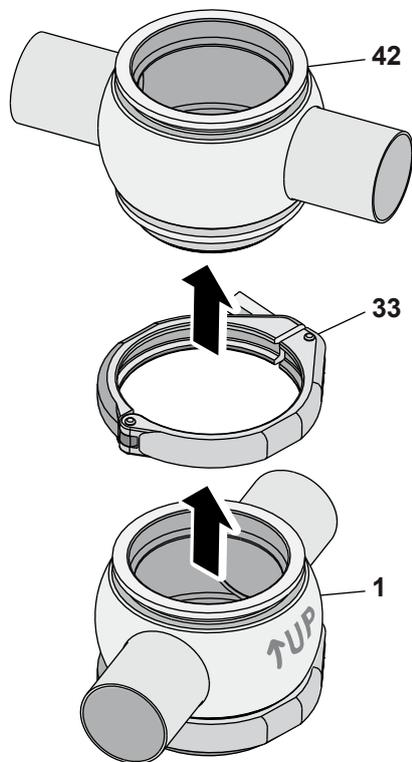
62



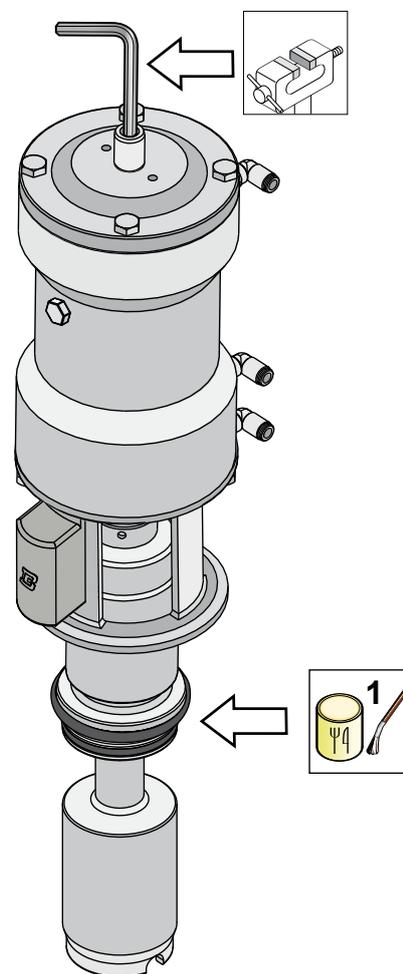
63



64

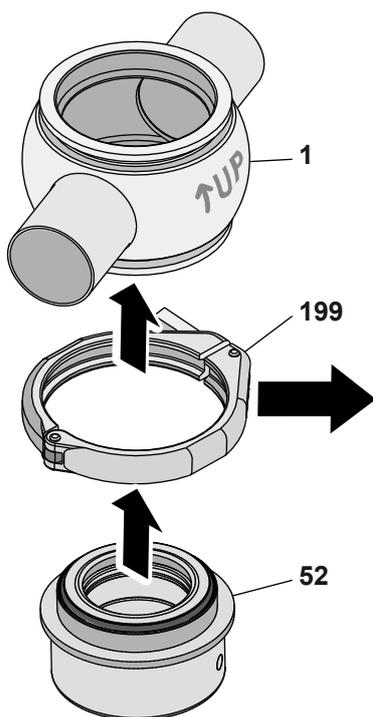


65

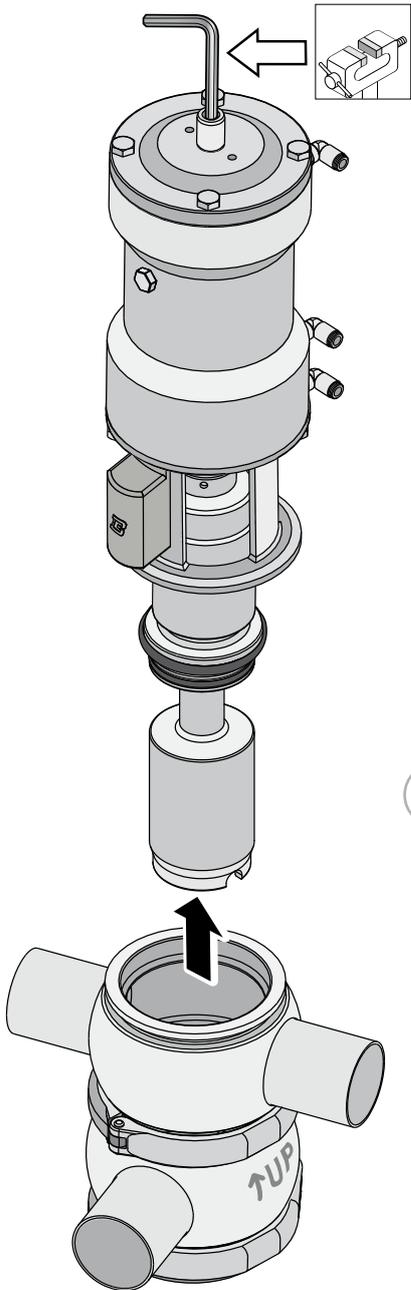


(B925V)

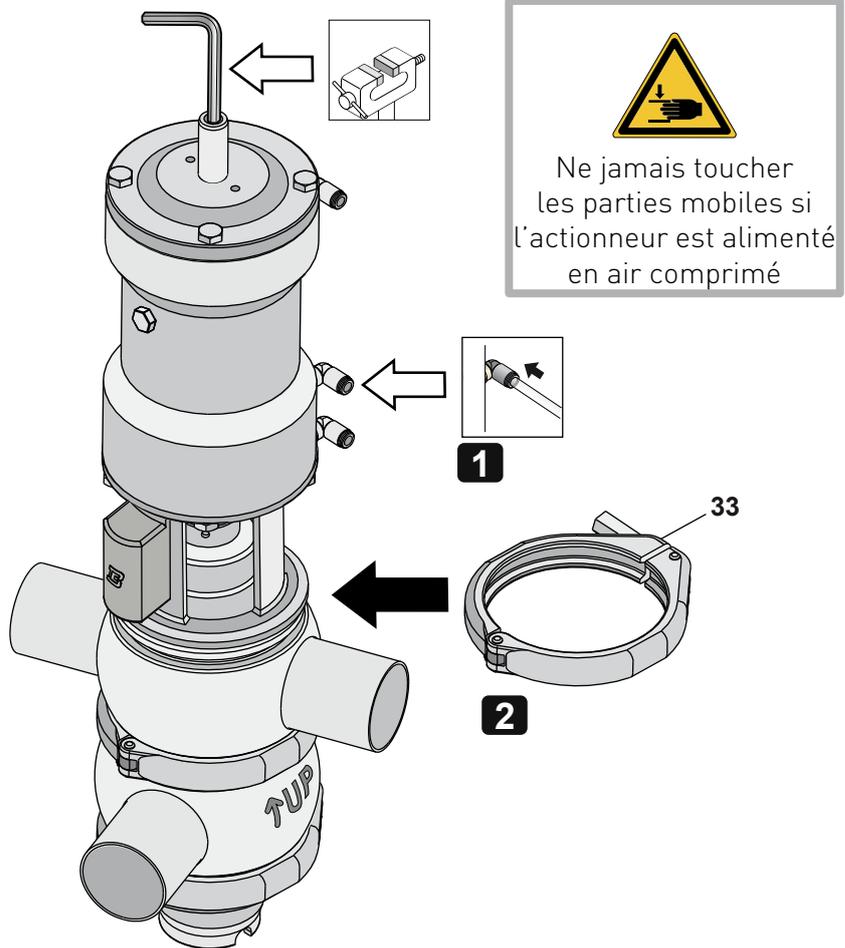
64-d

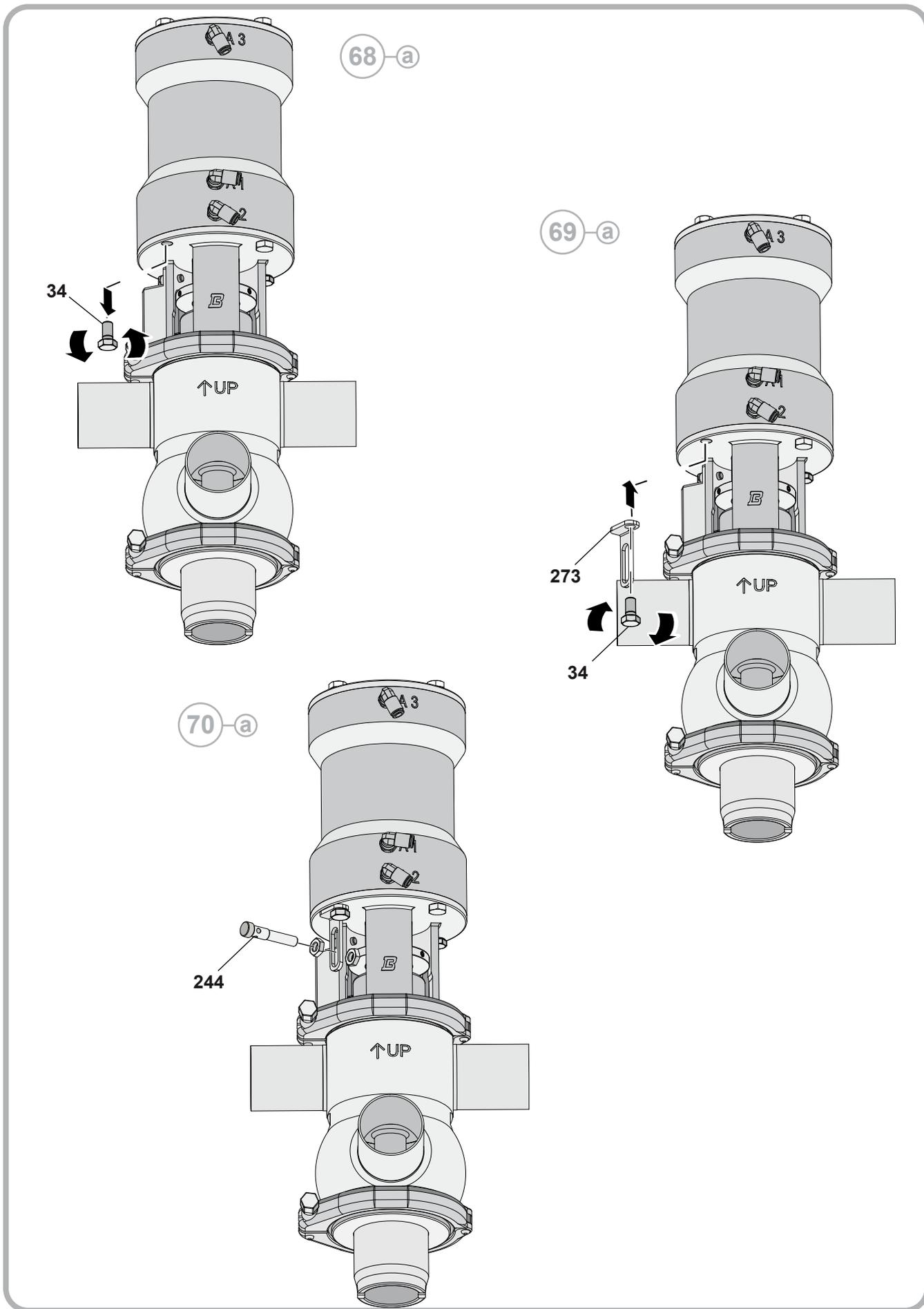


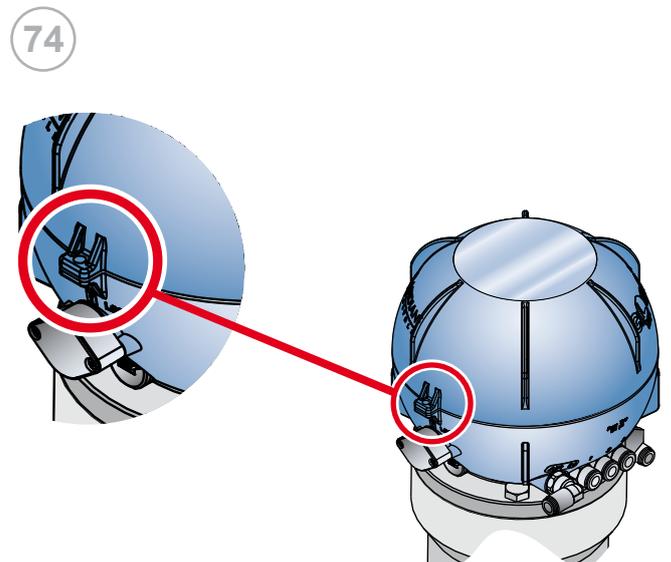
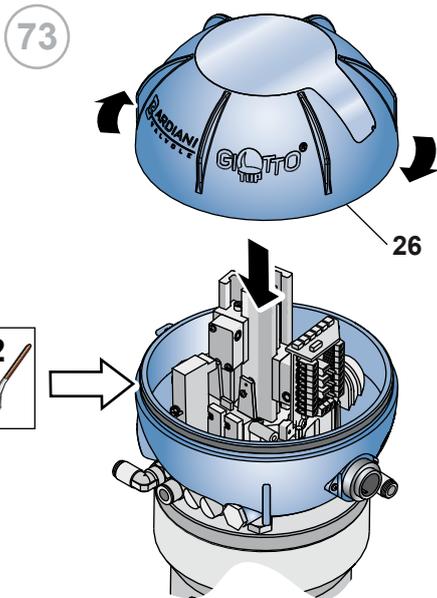
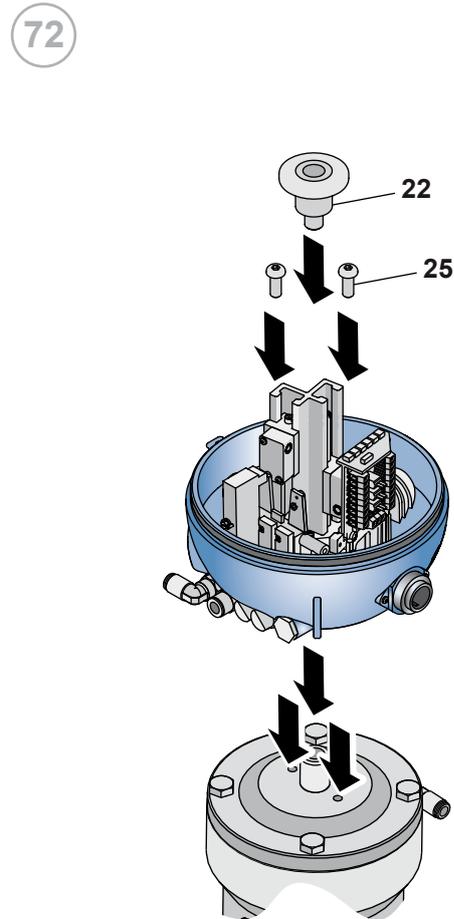
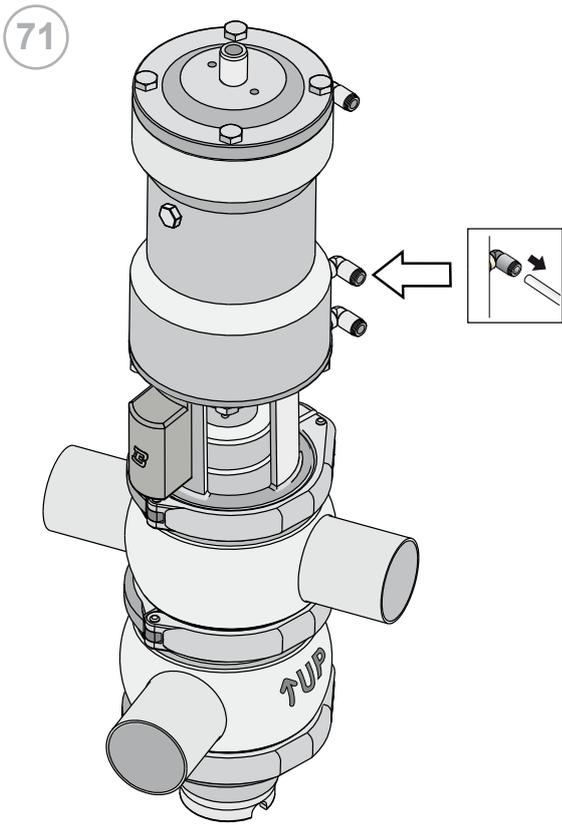
66



67

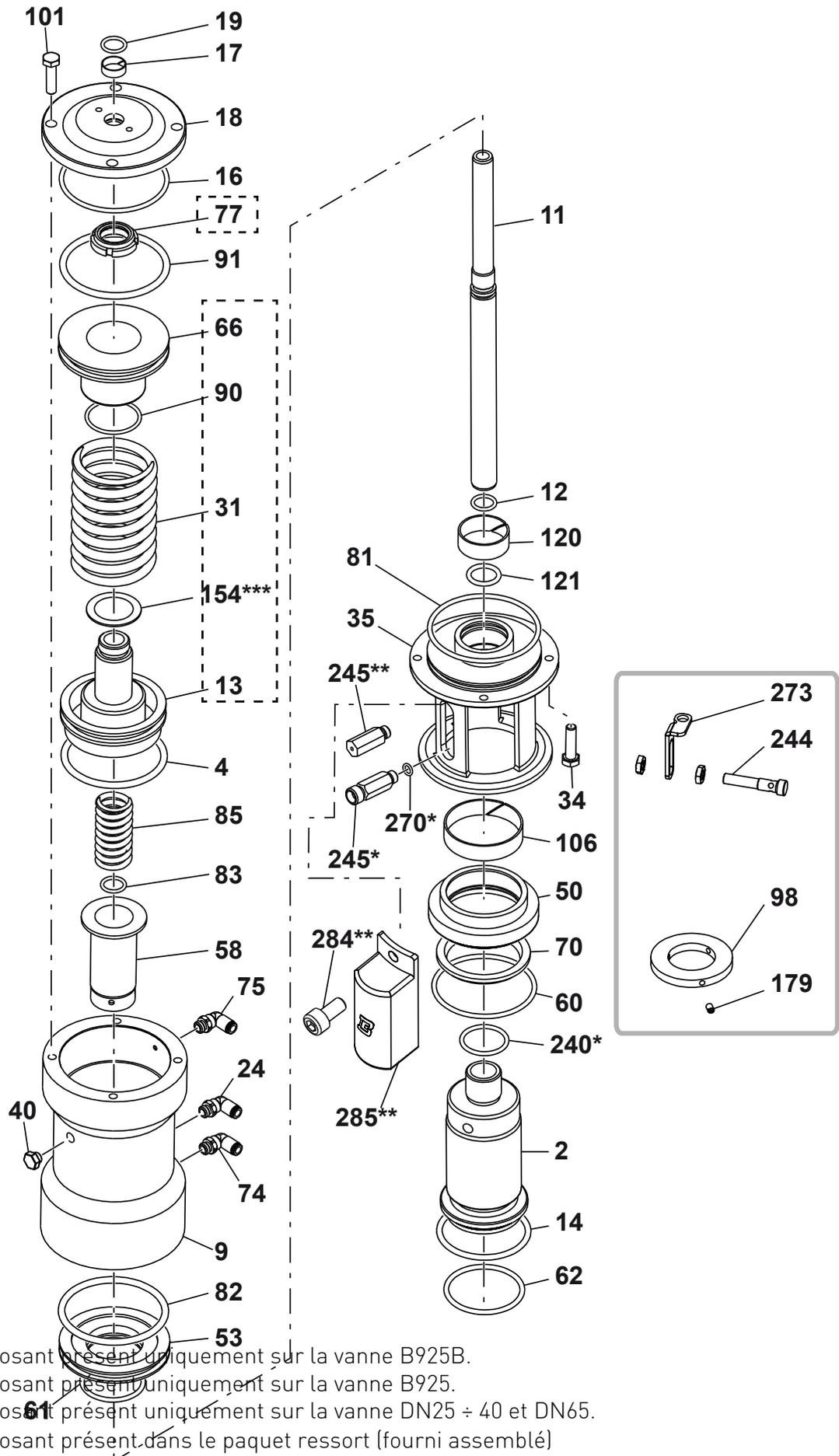


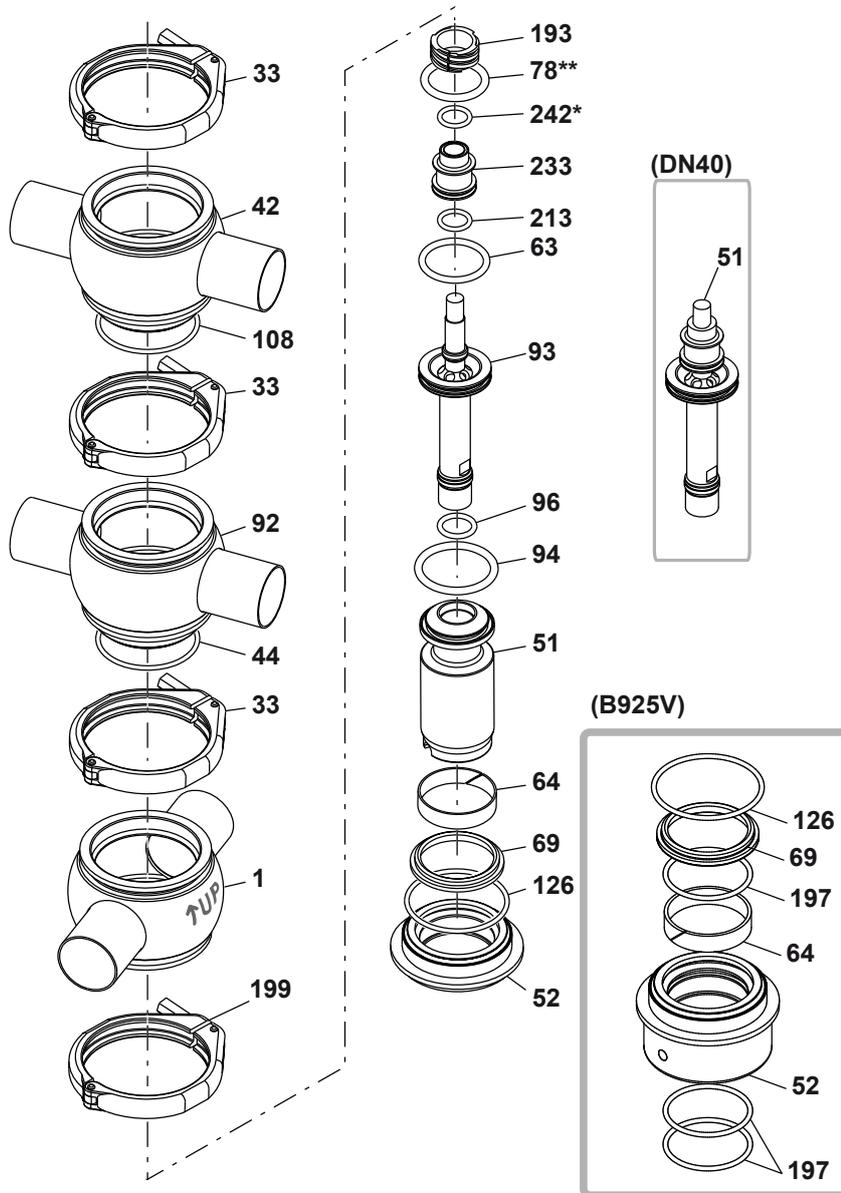




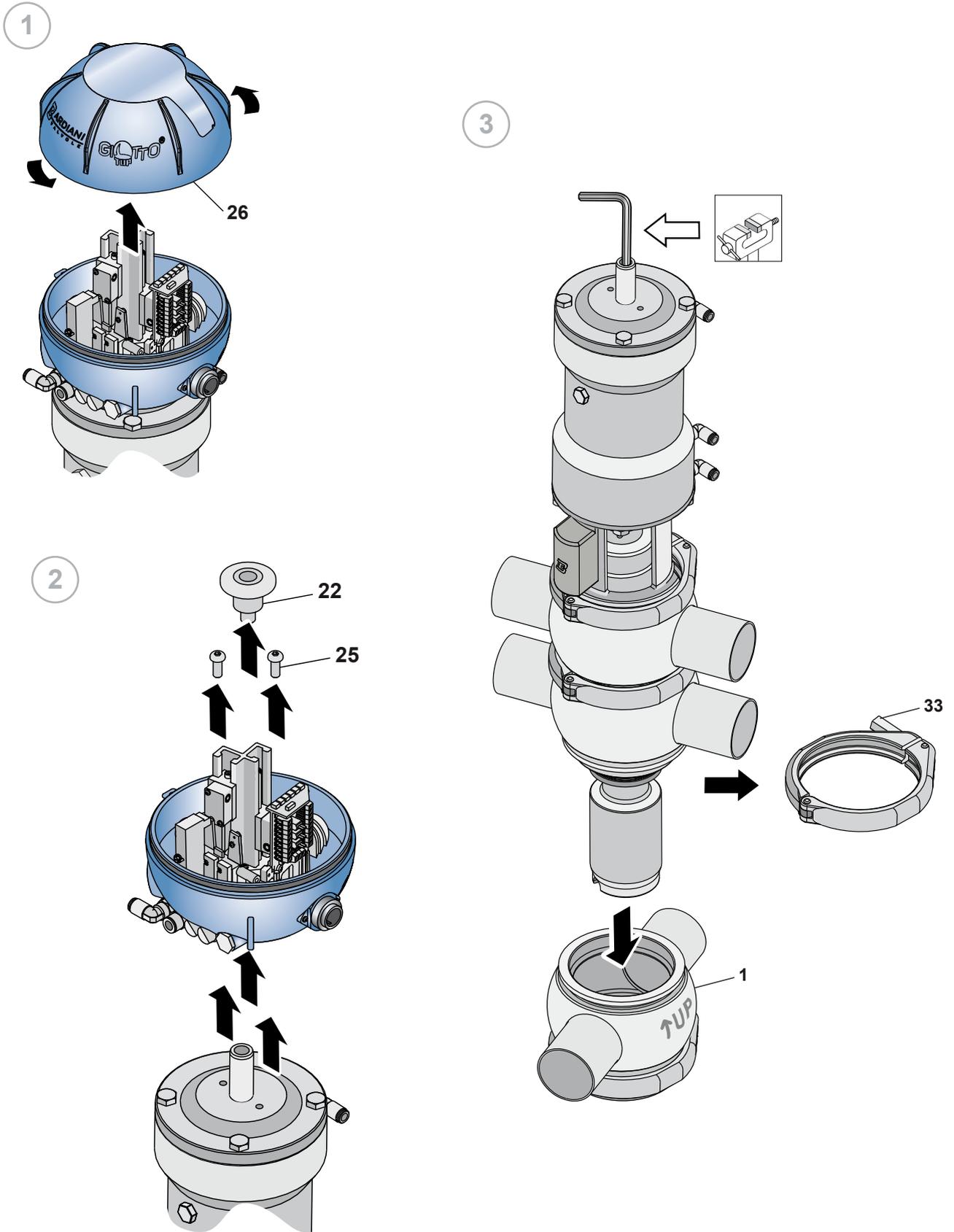
## 10.7 Vanne Mixproof B925 - B925B Déviatrice

N.	DESCRIPTION	N.	DESCRIPTION
1	Corps inférieur / Double corps	77	Écrou
2	Obturateur supérieur	78	Anneau d'étanchéité
4	Anneau d'étanchéité	81	Anneau d'étanchéité
9	Cylindre	82	Anneau d'étanchéité
11	Goujon	83	Anneau d'étanchéité
12	Anneau d'étanchéité	85	Ressort secondaire
13	Piston central	90	Anneau d'étanchéité
14	Anneau d'étanchéité	91	Anneau d'étanchéité
16	Anneau d'étanchéité	92	Corps intermédiaire
17	Douille	93	Obturateur intermédiaire
18	Tampon	94	Anneau d'étanchéité
19	Anneau d'étanchéité	96	Anneau d'étanchéité
24	Raccord air	98	Camme
31	Ressort	101	Vis
33	Étau	106	Douille
34	Vis	108	Anneau d'étanchéité
35	Assemblage	120	Douille
40	Bouchon	121	Anneau d'étanchéité
42	Corps supérieur	126	Anneau d'étanchéité
44	Anneau d'étanchéité	154	Cale d'épaisseur
50	Disque porte-étanchéité	179	Grain fileté
51	Obturateur inférieur	193	Douille
52	Bouchon	199	Étau
53	Piston inférieur	213	Anneau d'étanchéité
58	Manchon d'entraînement	233	Disque
60	Anneau d'étanchéité	240	Anneau d'étanchéité
61	Anneau d'étanchéité	242	Anneau d'étanchéité
62	Anneau d'étanchéité	244	capteur inducteur
63	Anneau d'étanchéité	245	Goujon de guidage
64	Douille	270	Anneau d'étanchéité
66	Piston supérieur	273	plaque
69	Anneau d'étanchéité	284	Vis
70	Anneau d'étanchéité	285	Protection des broches
74	Raccord air		
75	Raccord air		

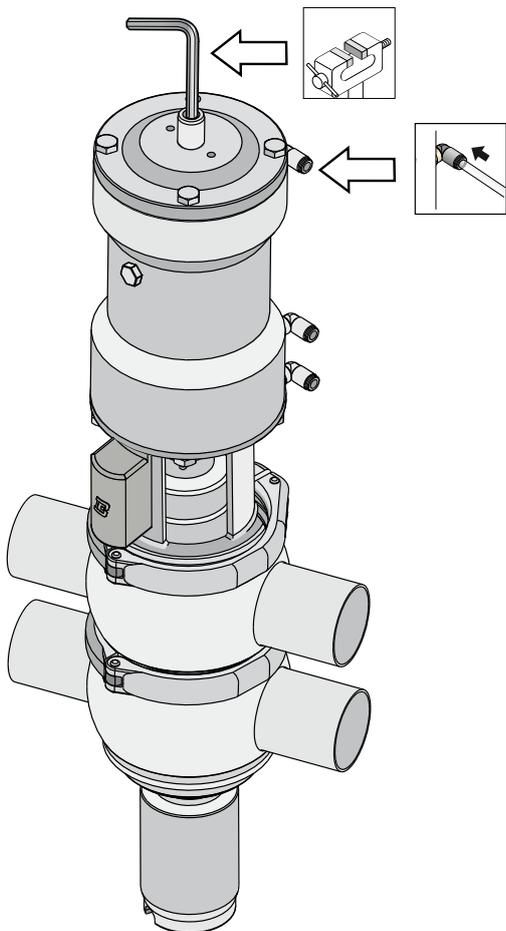




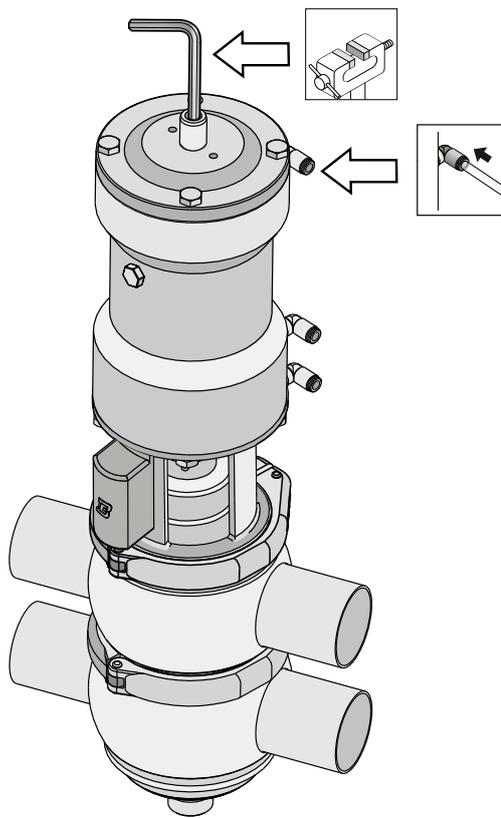
# 10.8 Démontage de la B925 - B925B Déviatrice



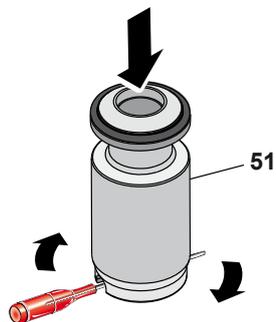
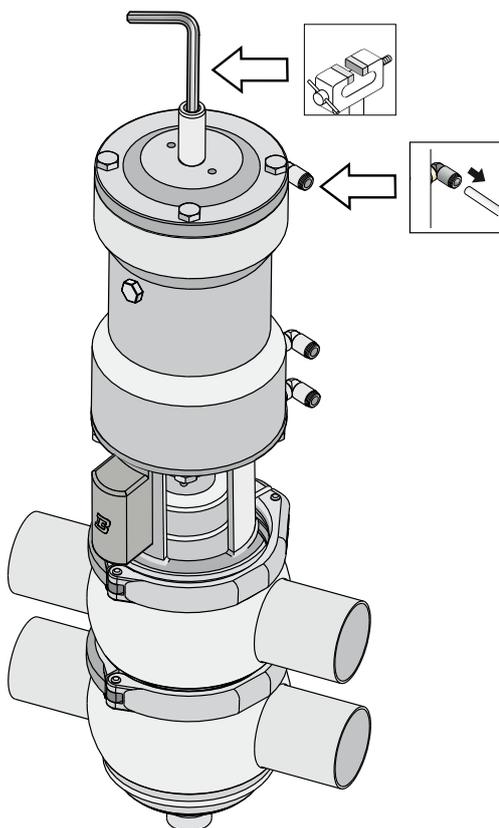
4



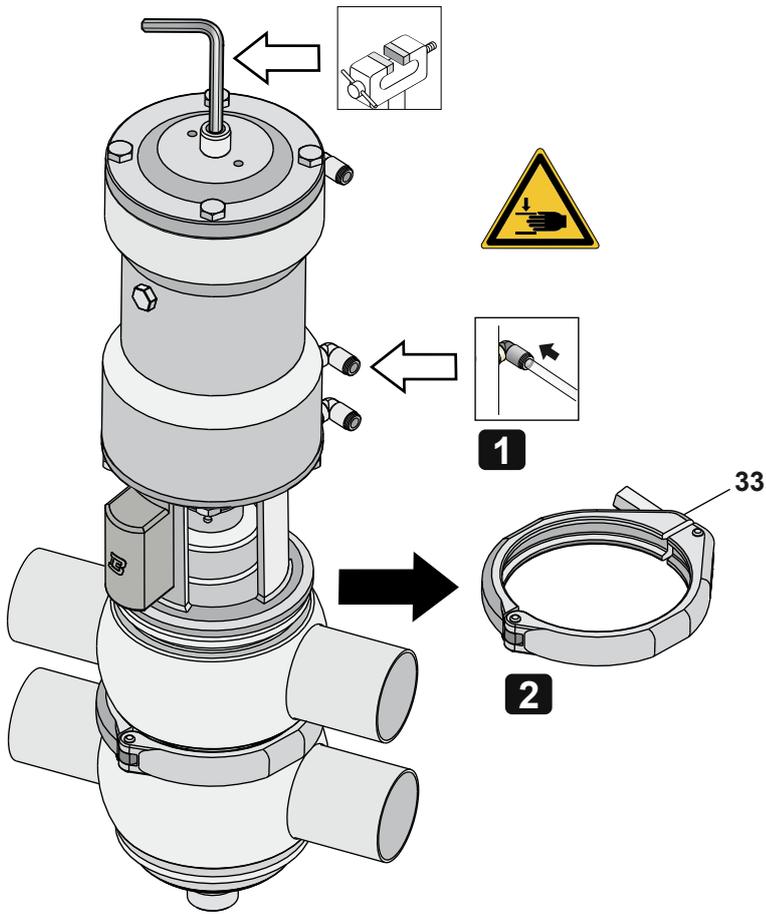
5



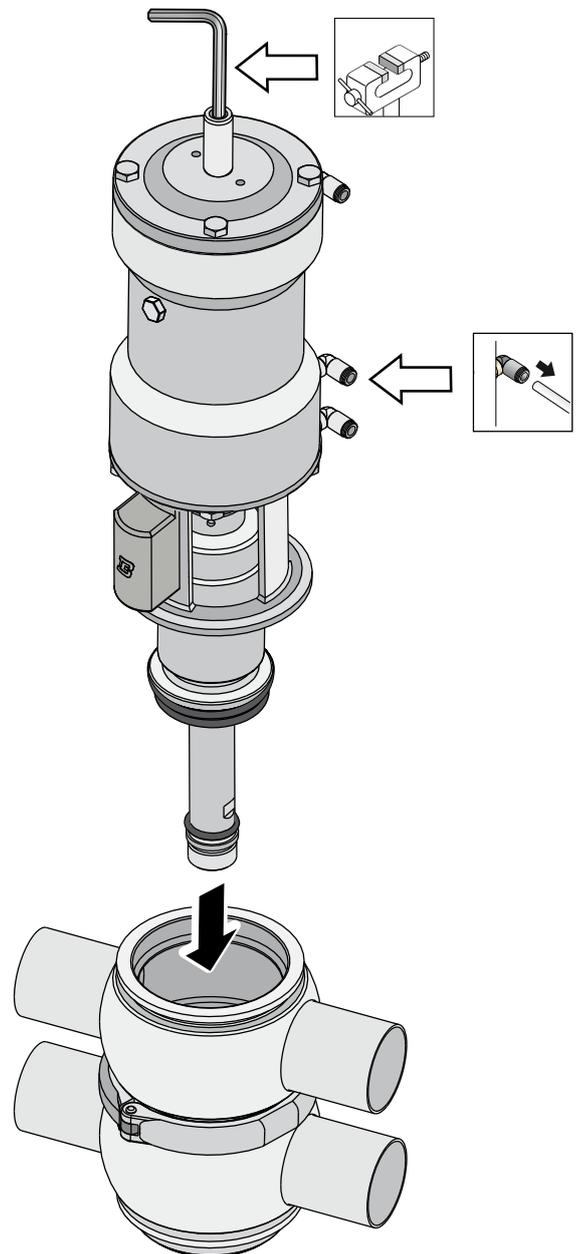
6



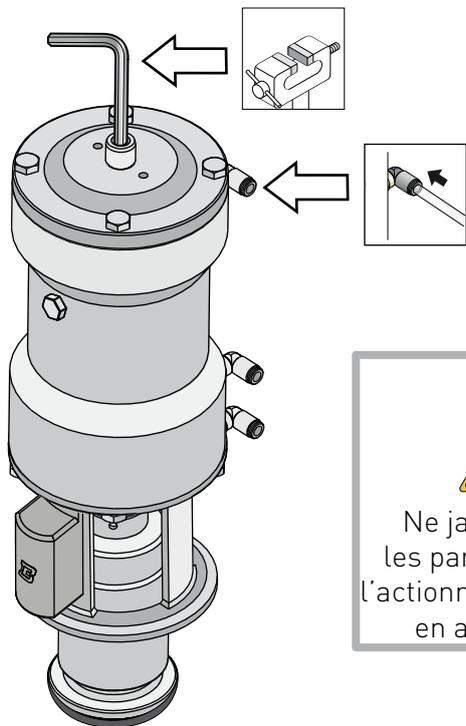
7



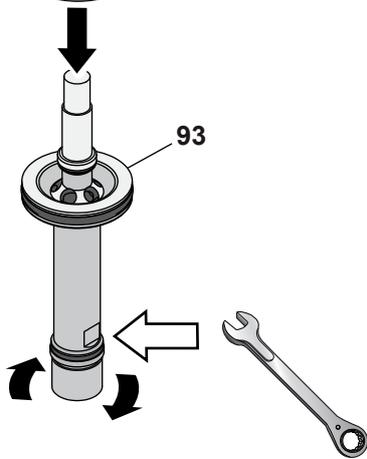
8



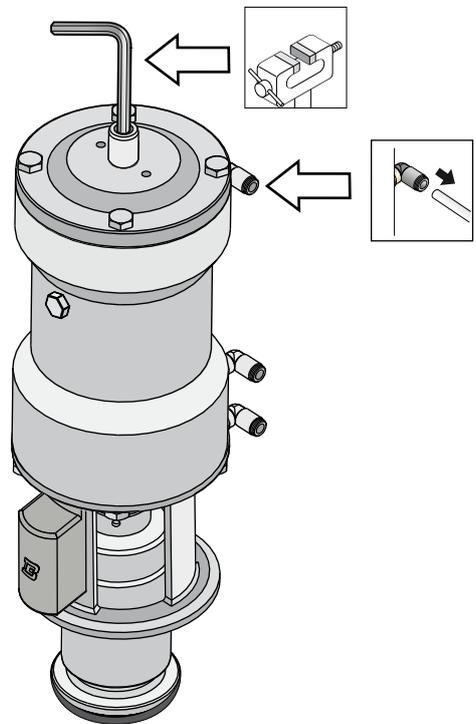
8



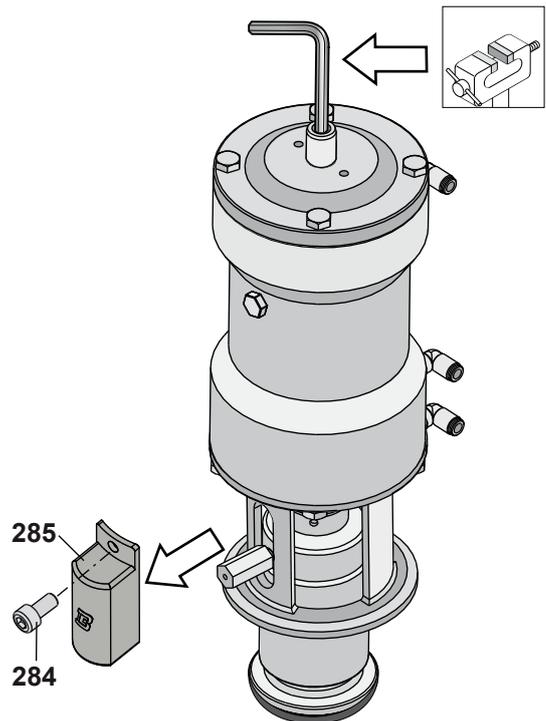
  
Ne jamais toucher  
les parties mobiles si  
l'actionneur est alimenté  
en air comprimé



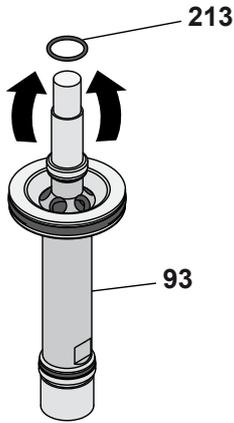
9



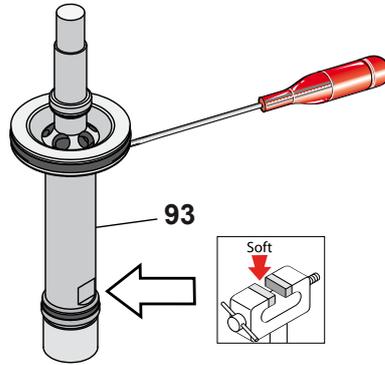
10



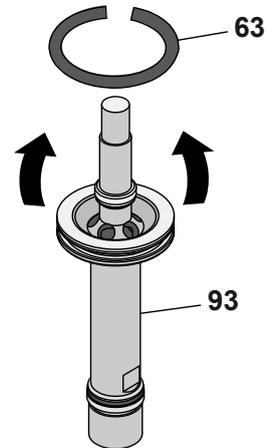
11



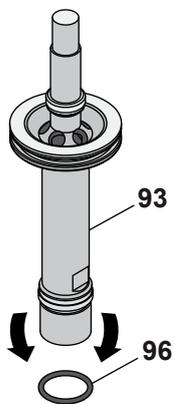
12



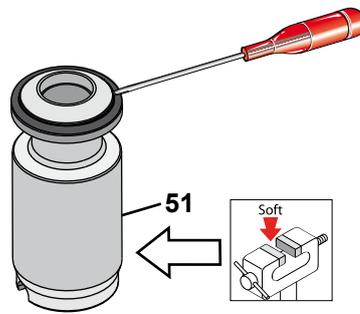
13



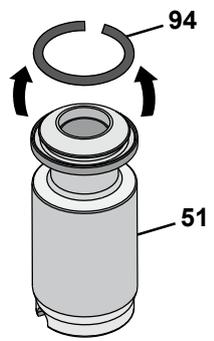
14



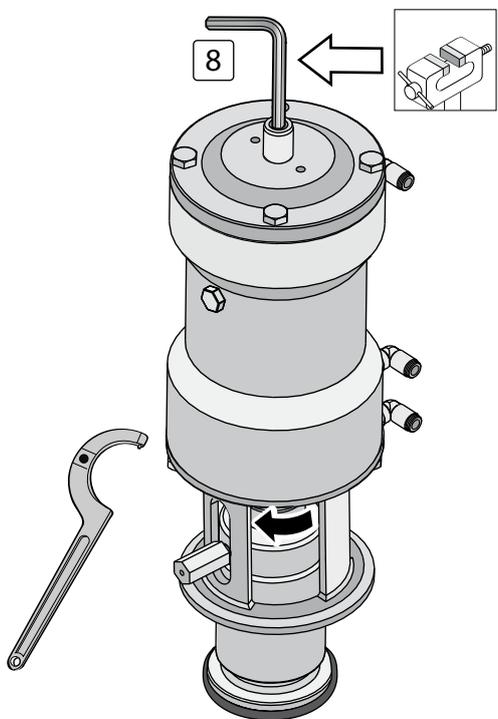
15



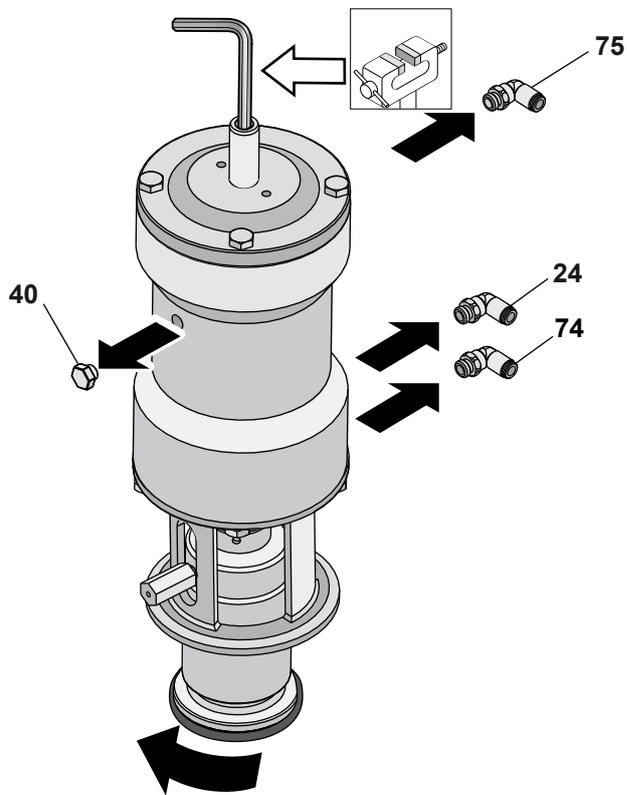
16



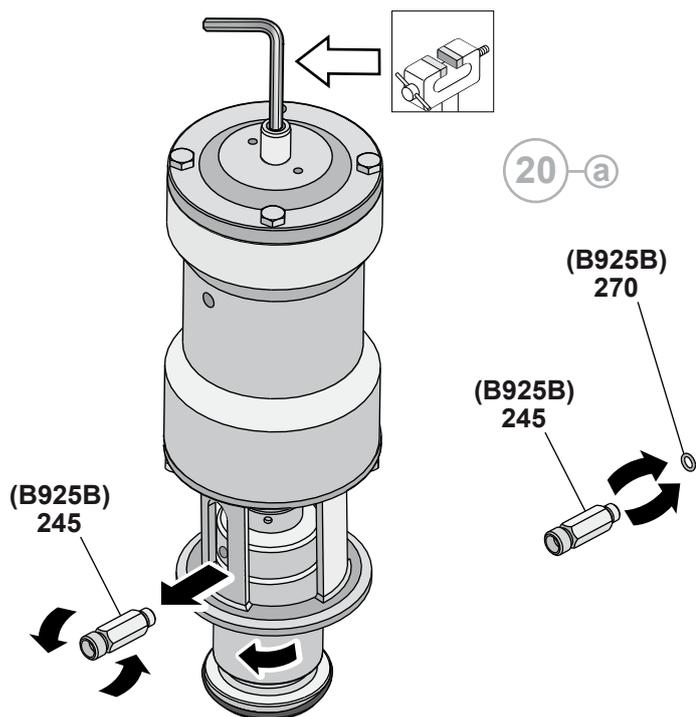
17



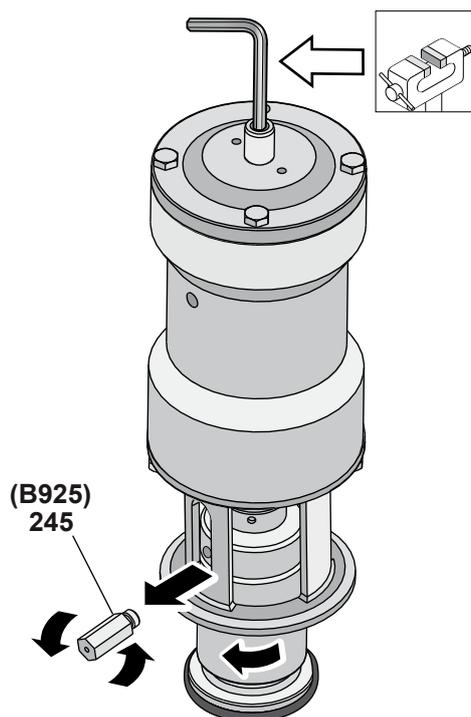
18



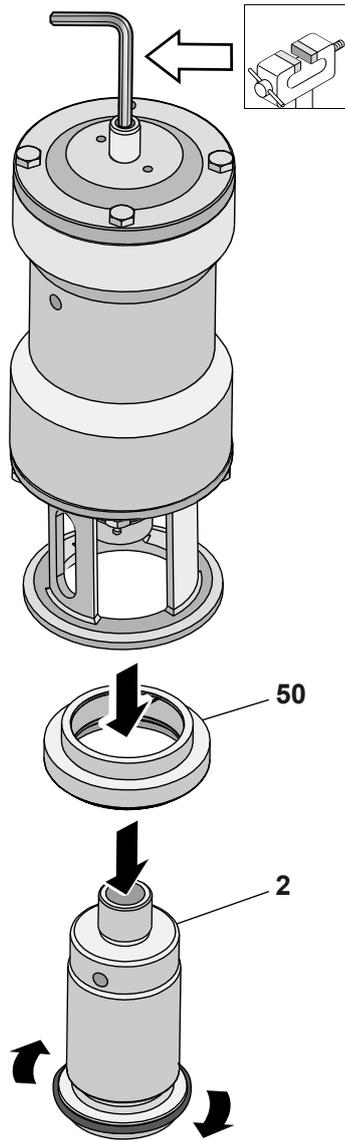
19-a



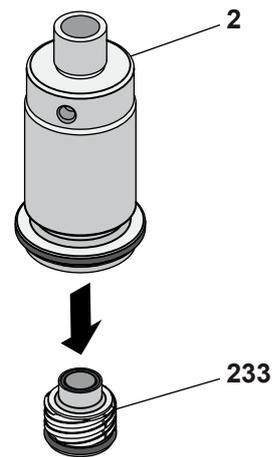
20-b



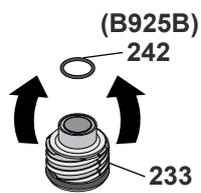
21



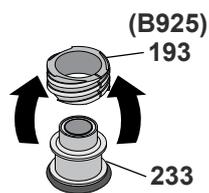
22



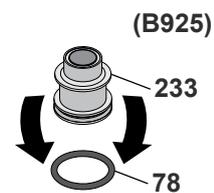
23-a



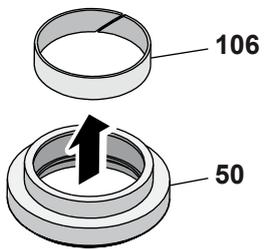
24-b



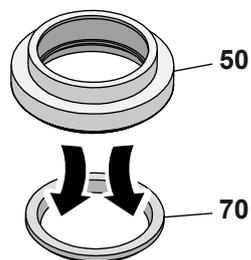
25



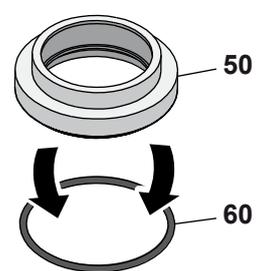
26



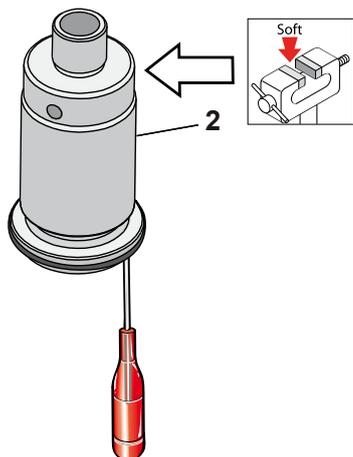
27



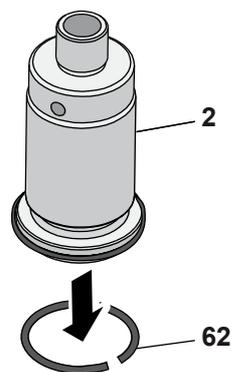
28



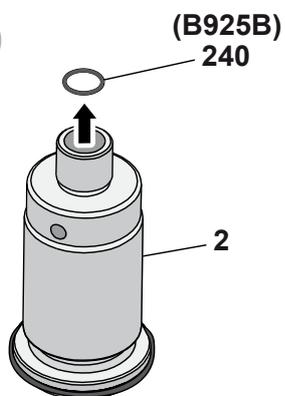
29



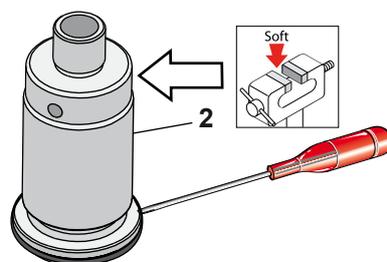
30



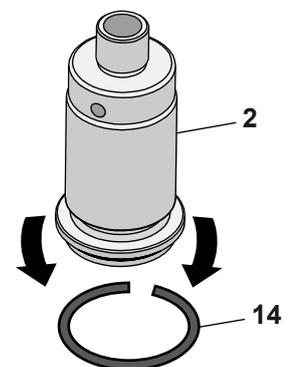
31



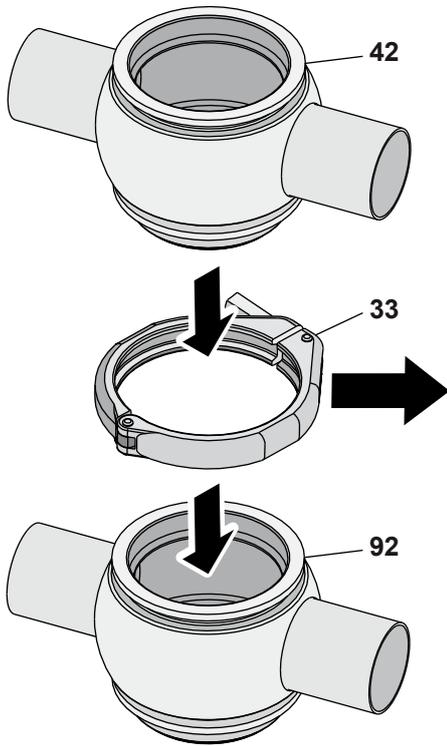
32



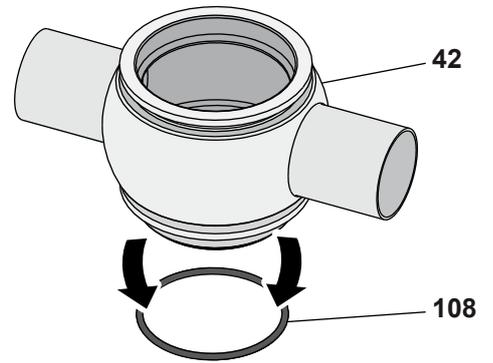
33



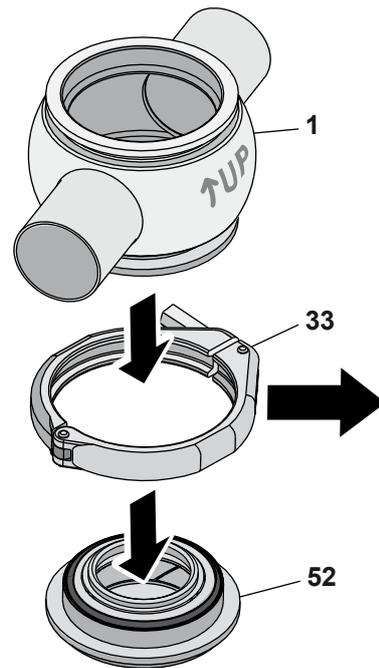
34



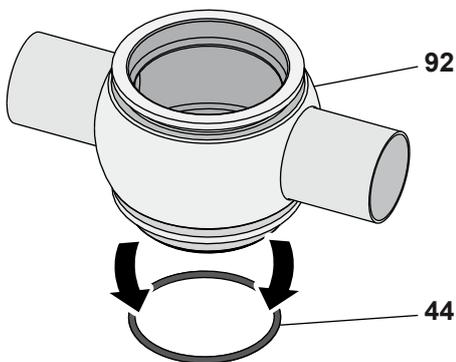
35



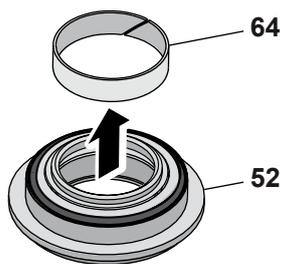
37



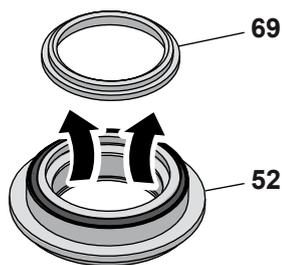
36



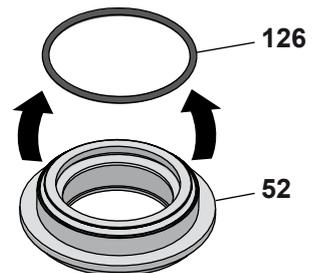
38



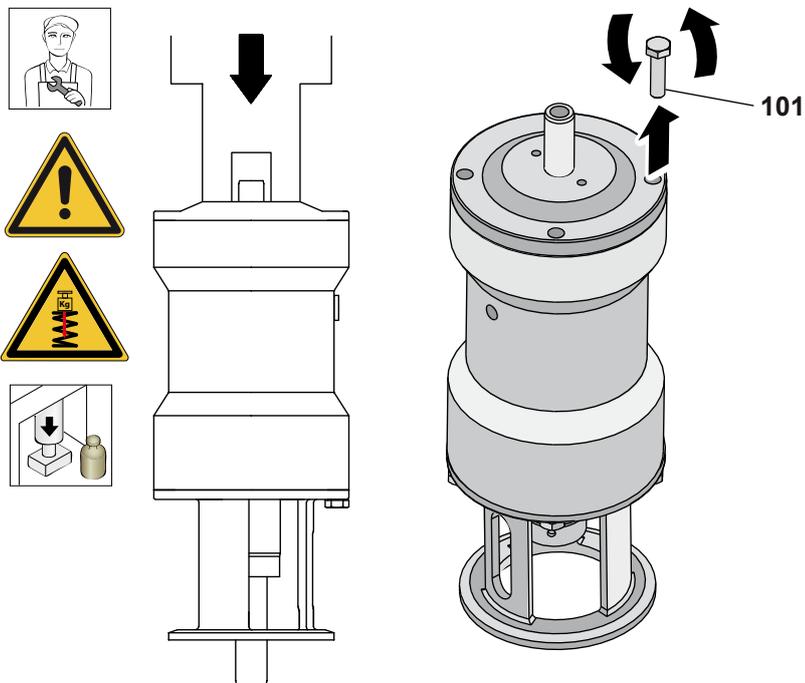
39



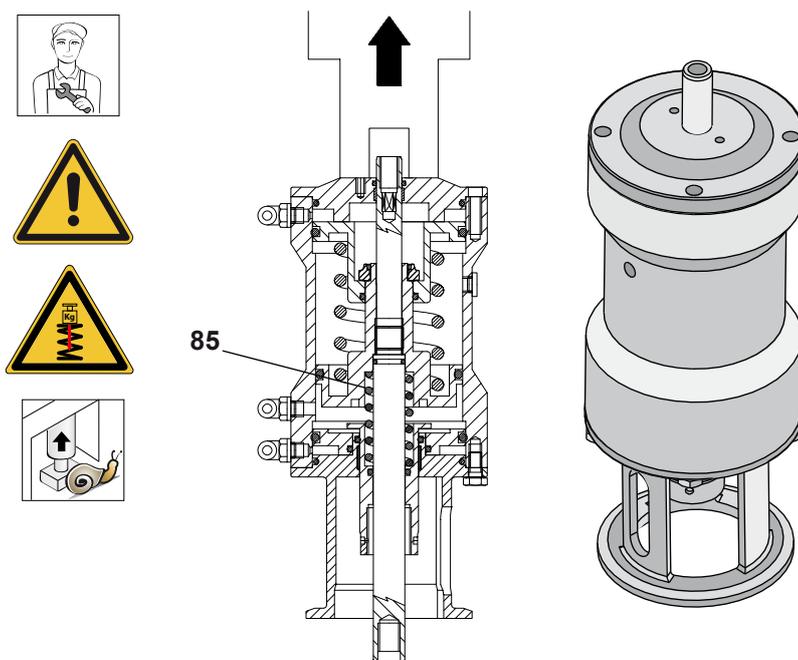
40

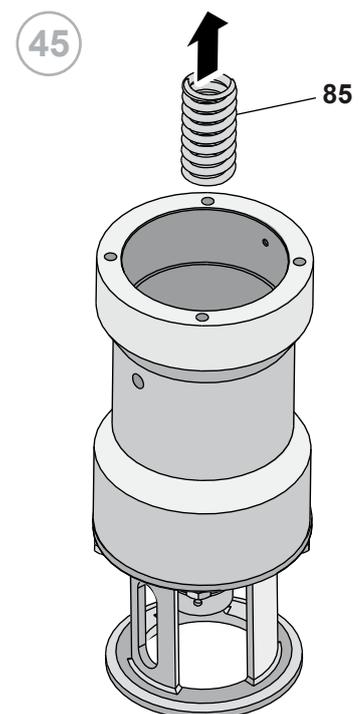
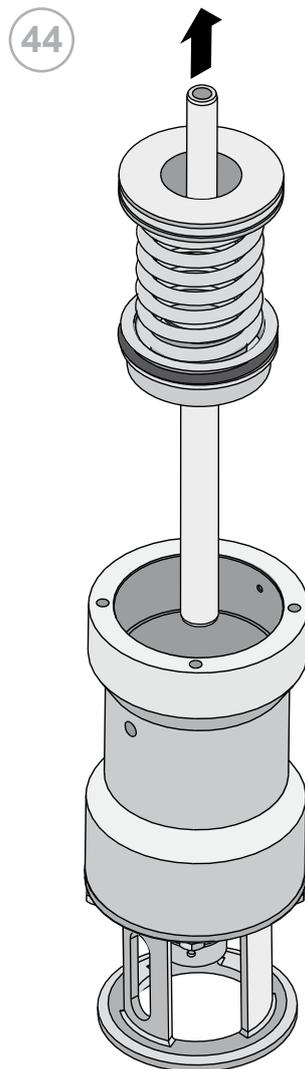
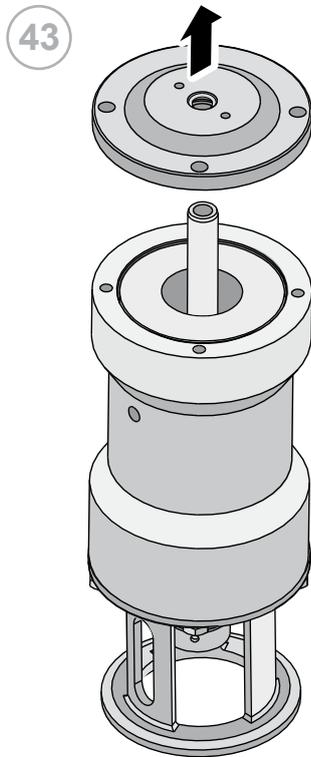


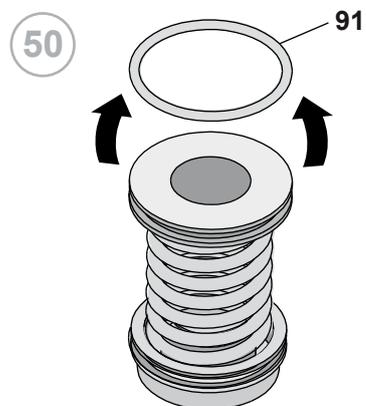
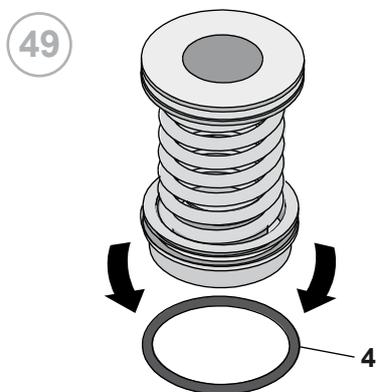
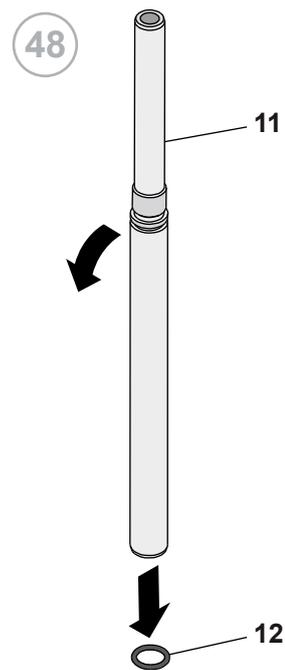
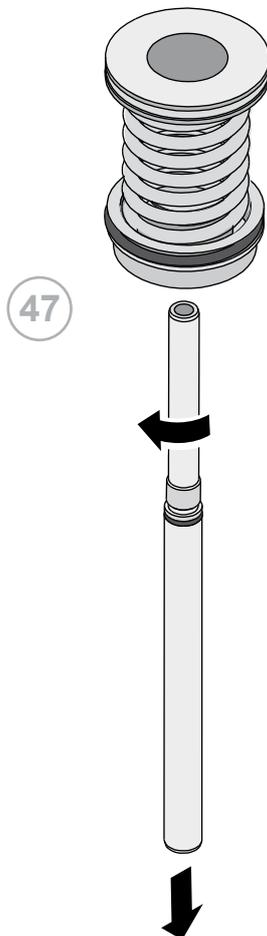
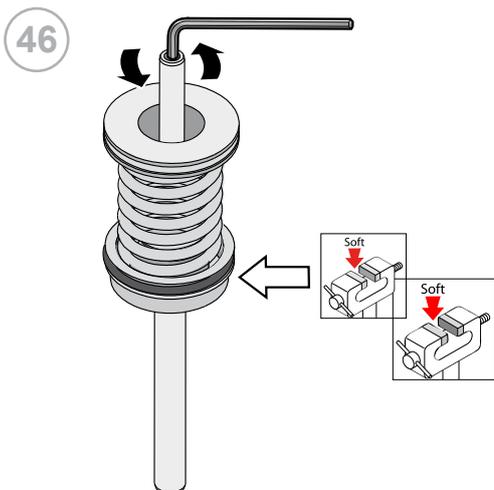
41

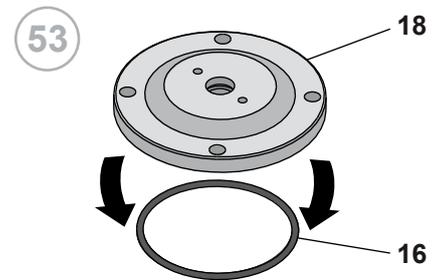
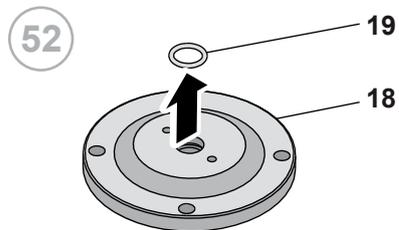
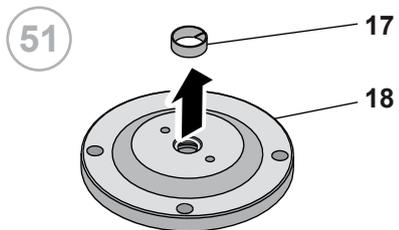


42

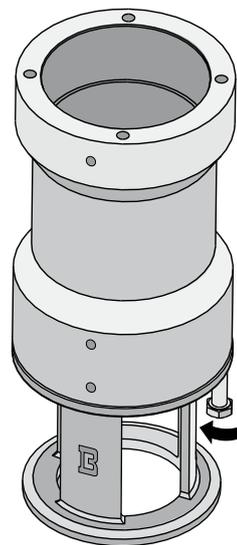


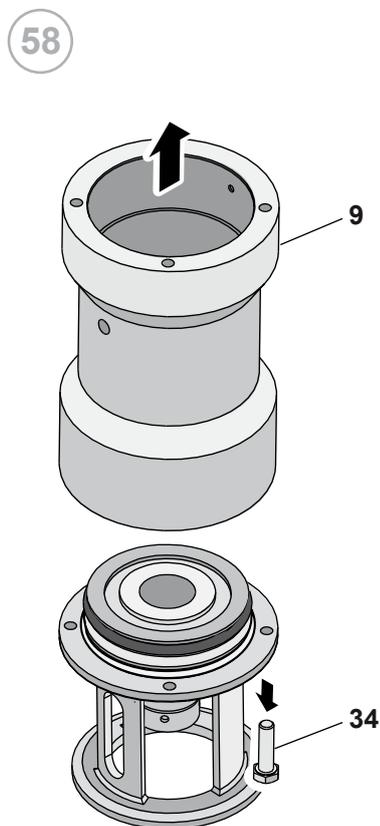
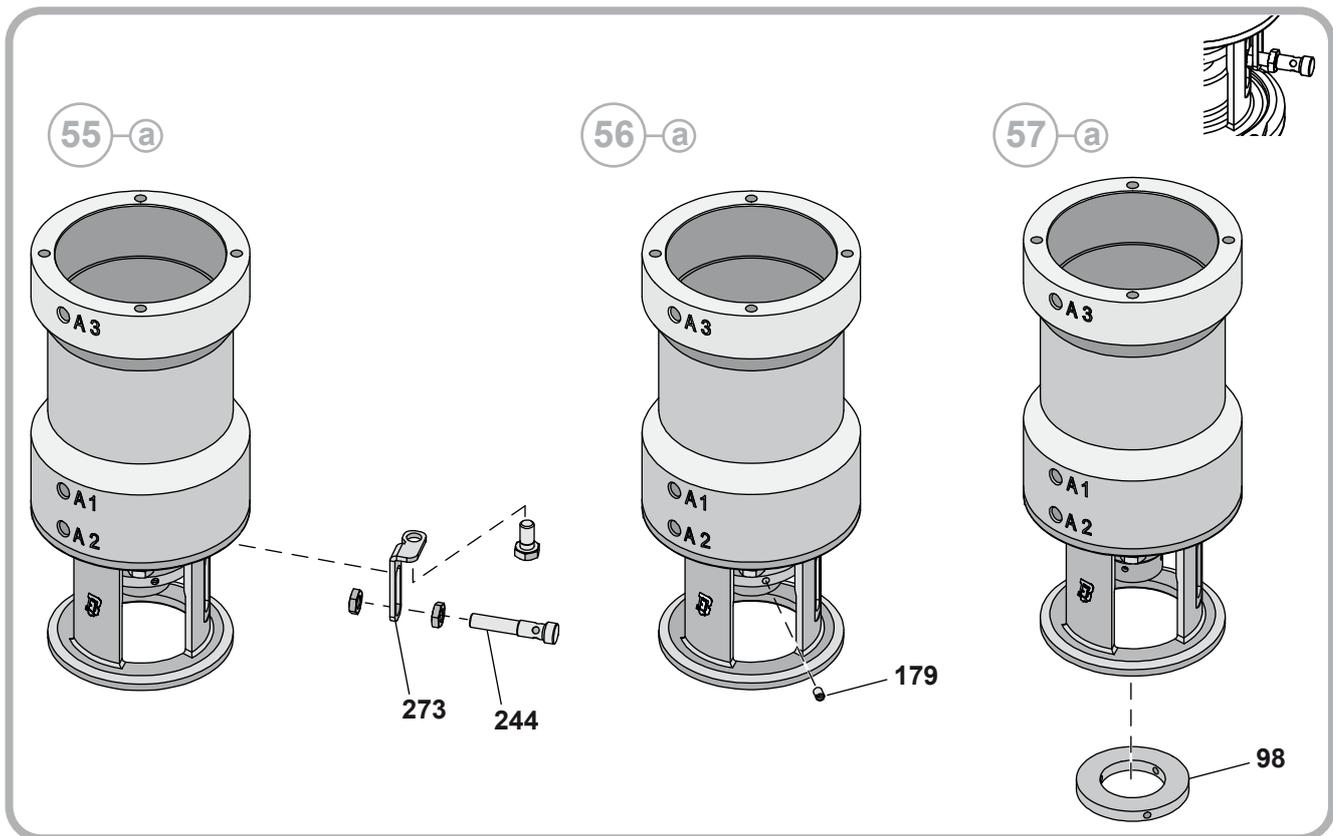




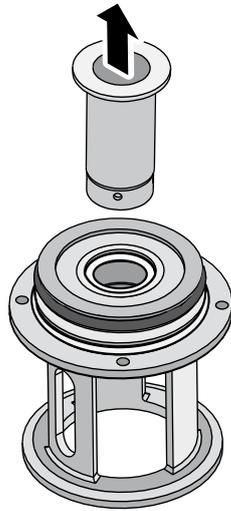


54

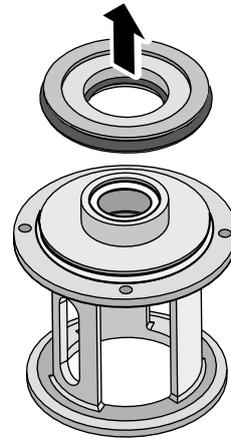




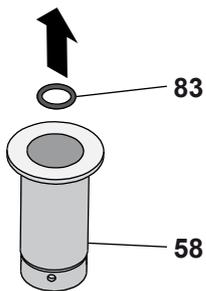
59



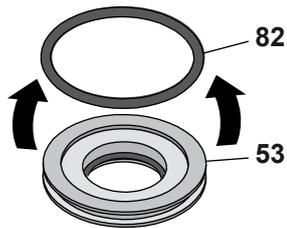
60



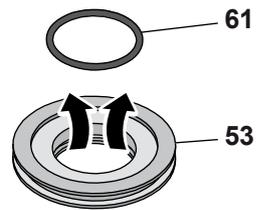
61



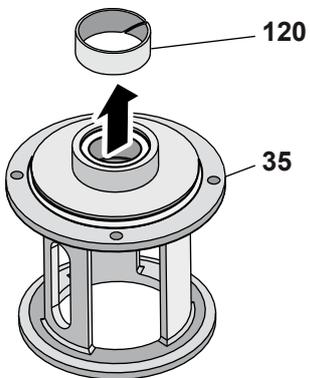
62



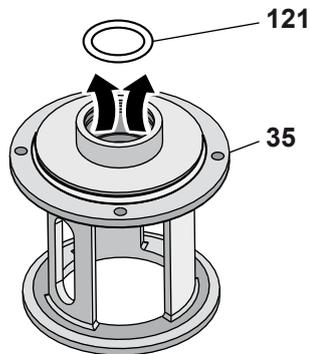
63



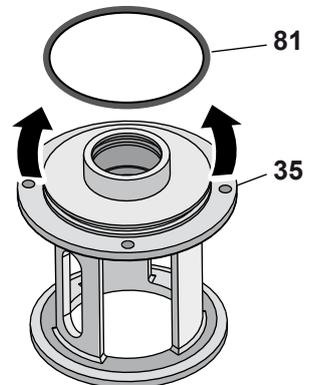
64



65

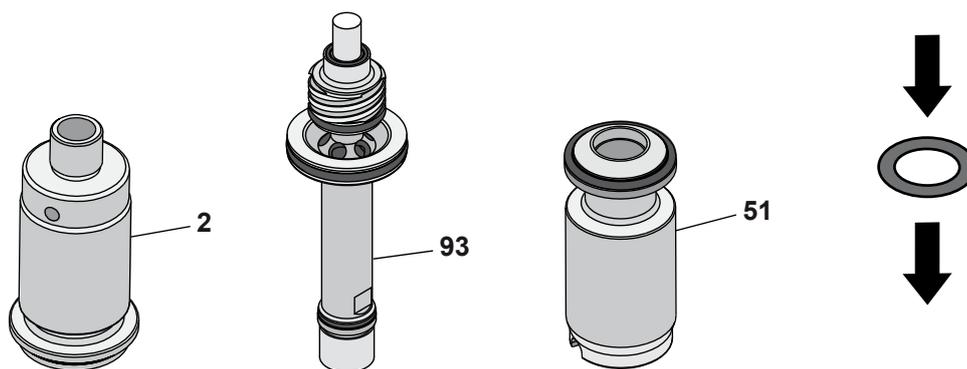
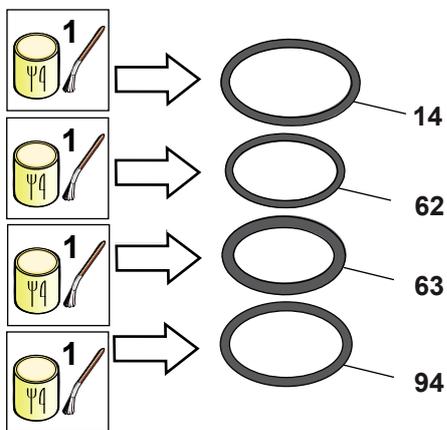


66

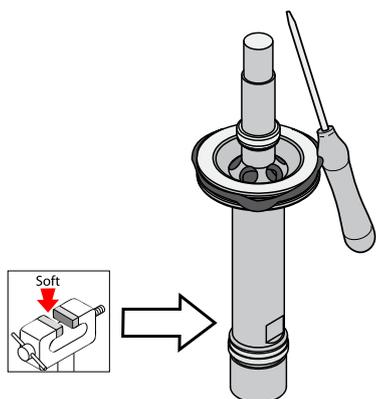


## 10.9 Montage de la B925 - B925B Déviatrice

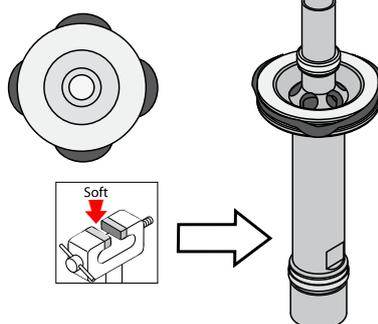
1



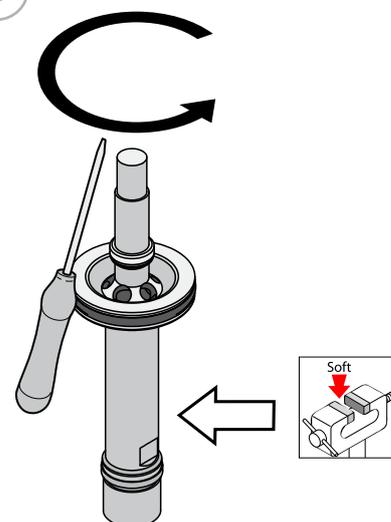
a

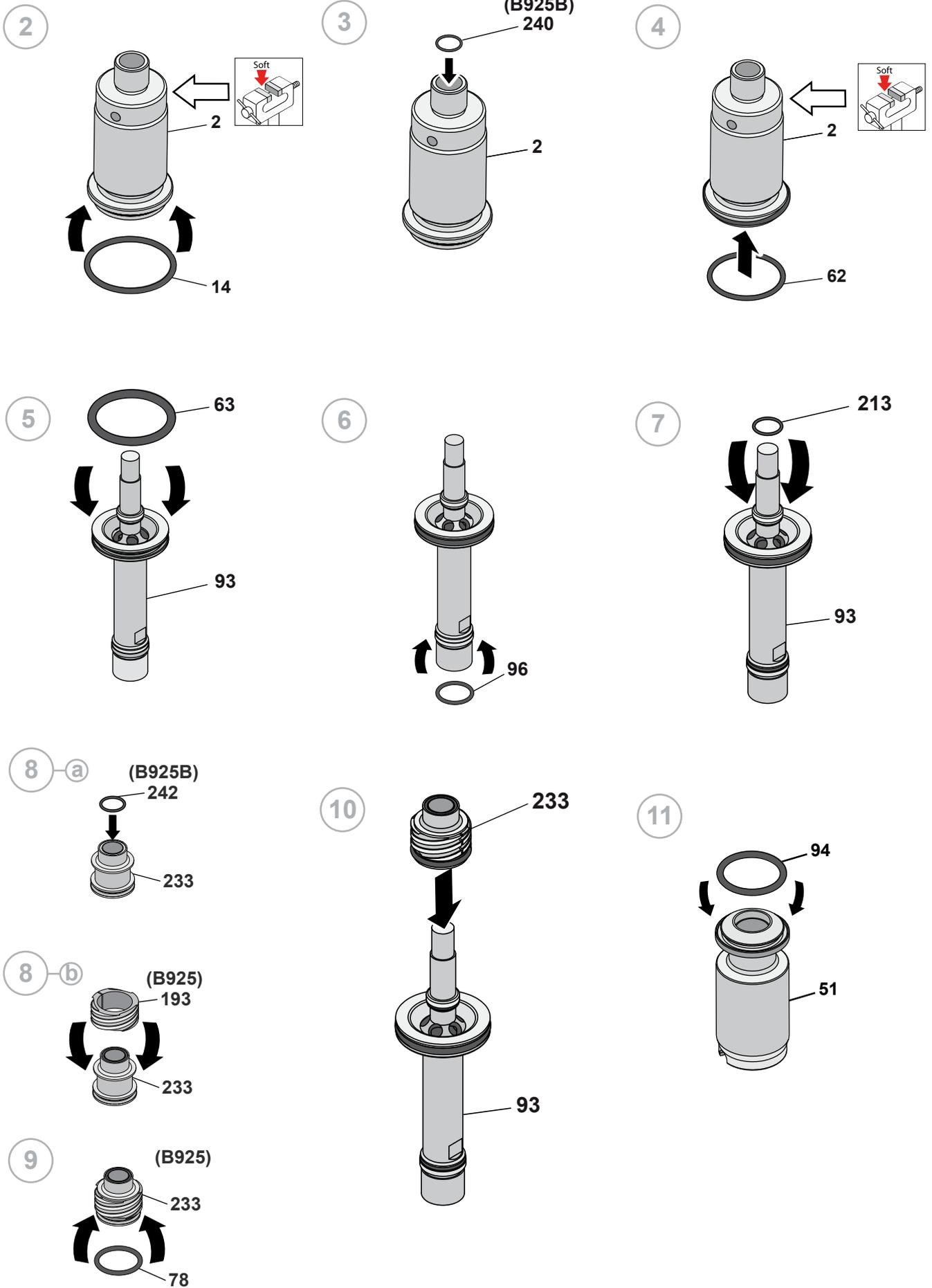


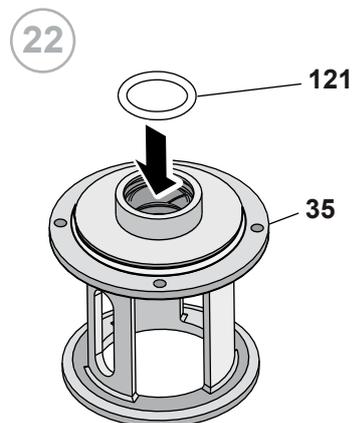
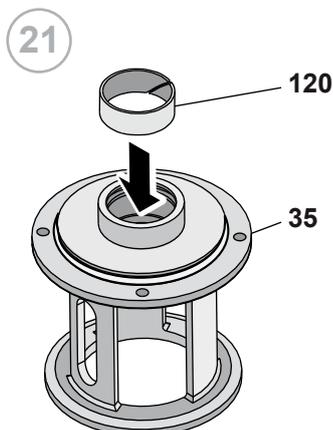
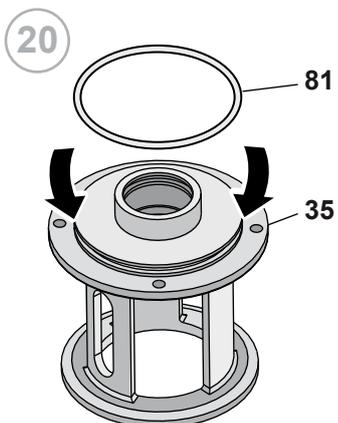
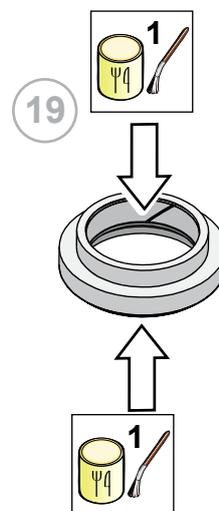
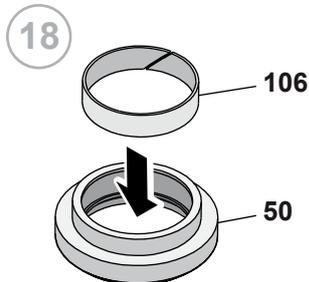
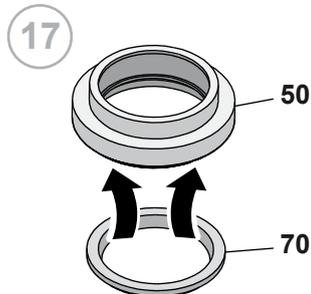
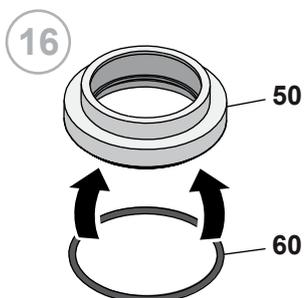
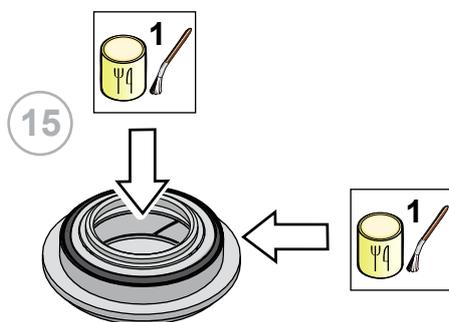
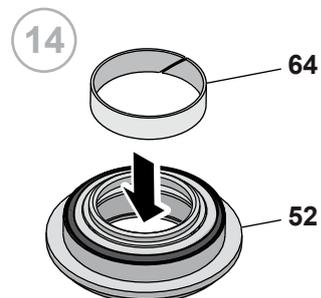
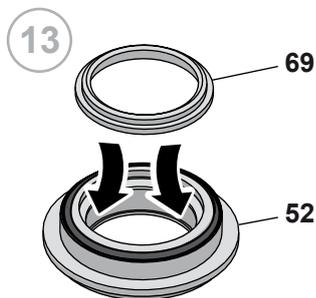
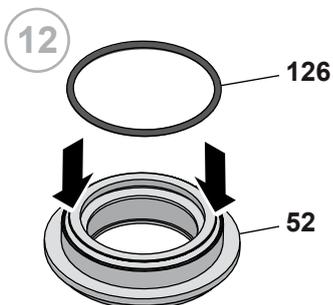
b

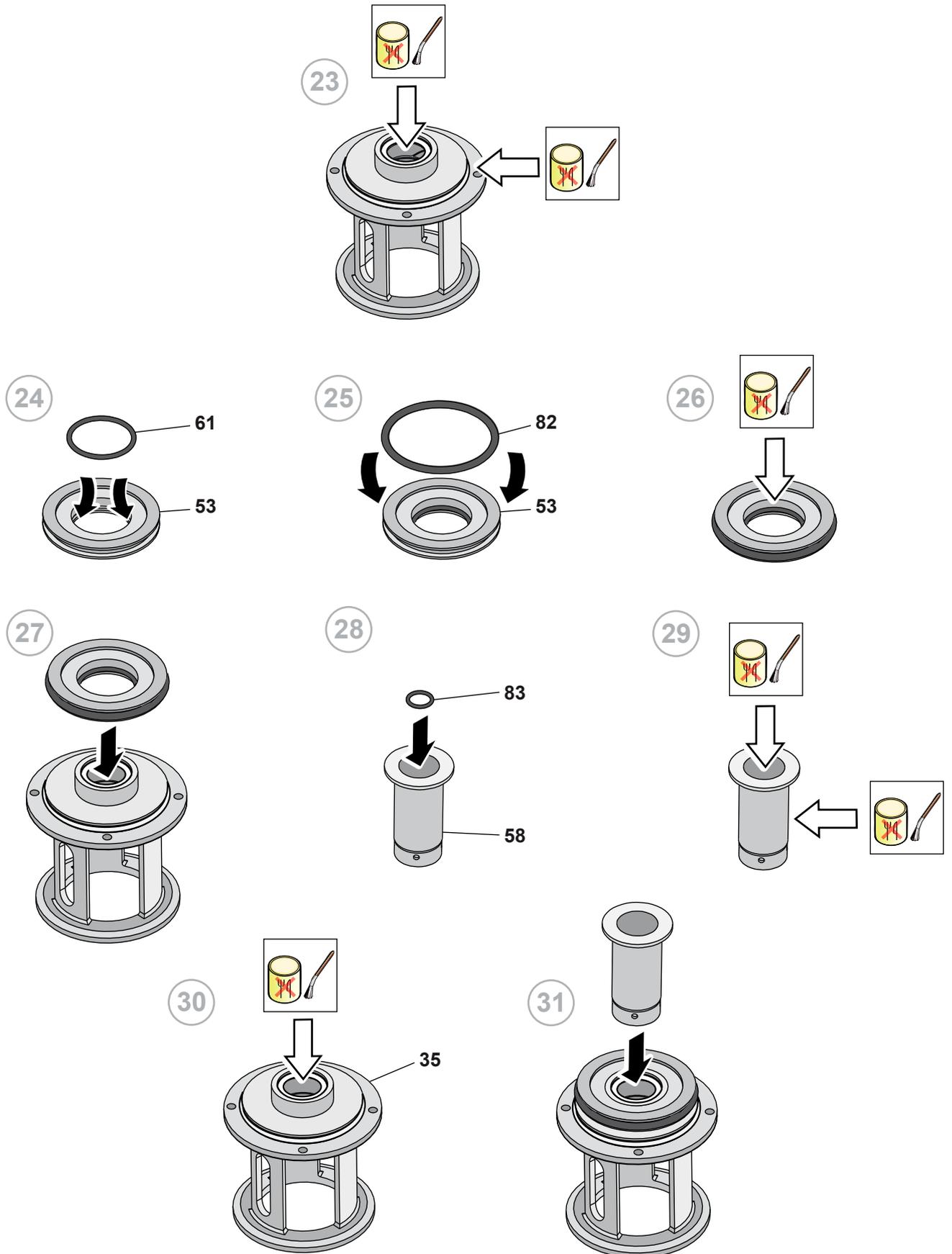


c

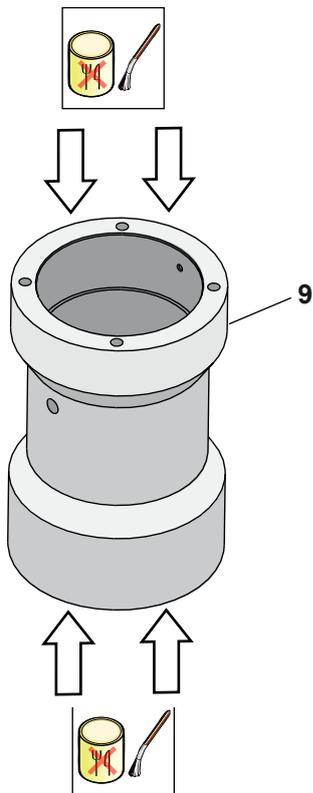




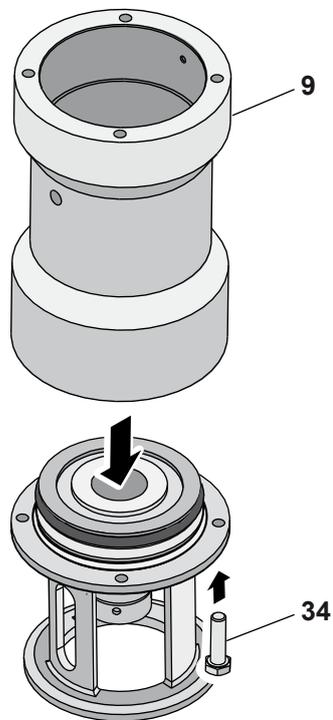




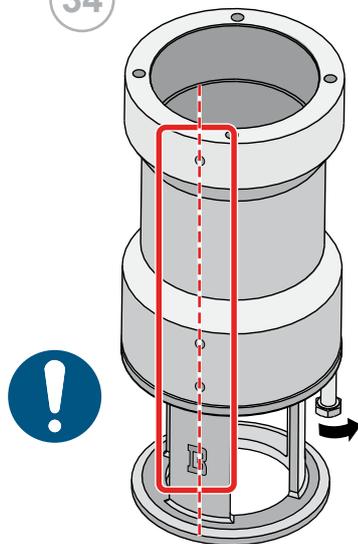
32

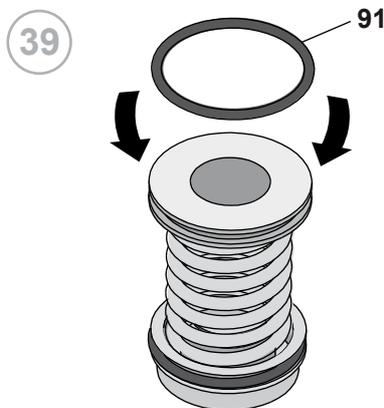
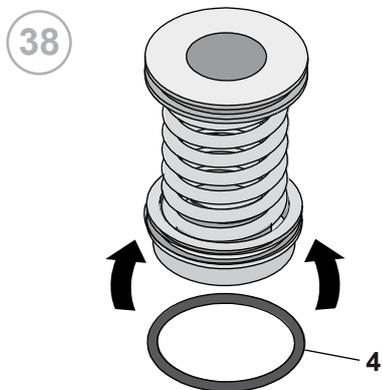
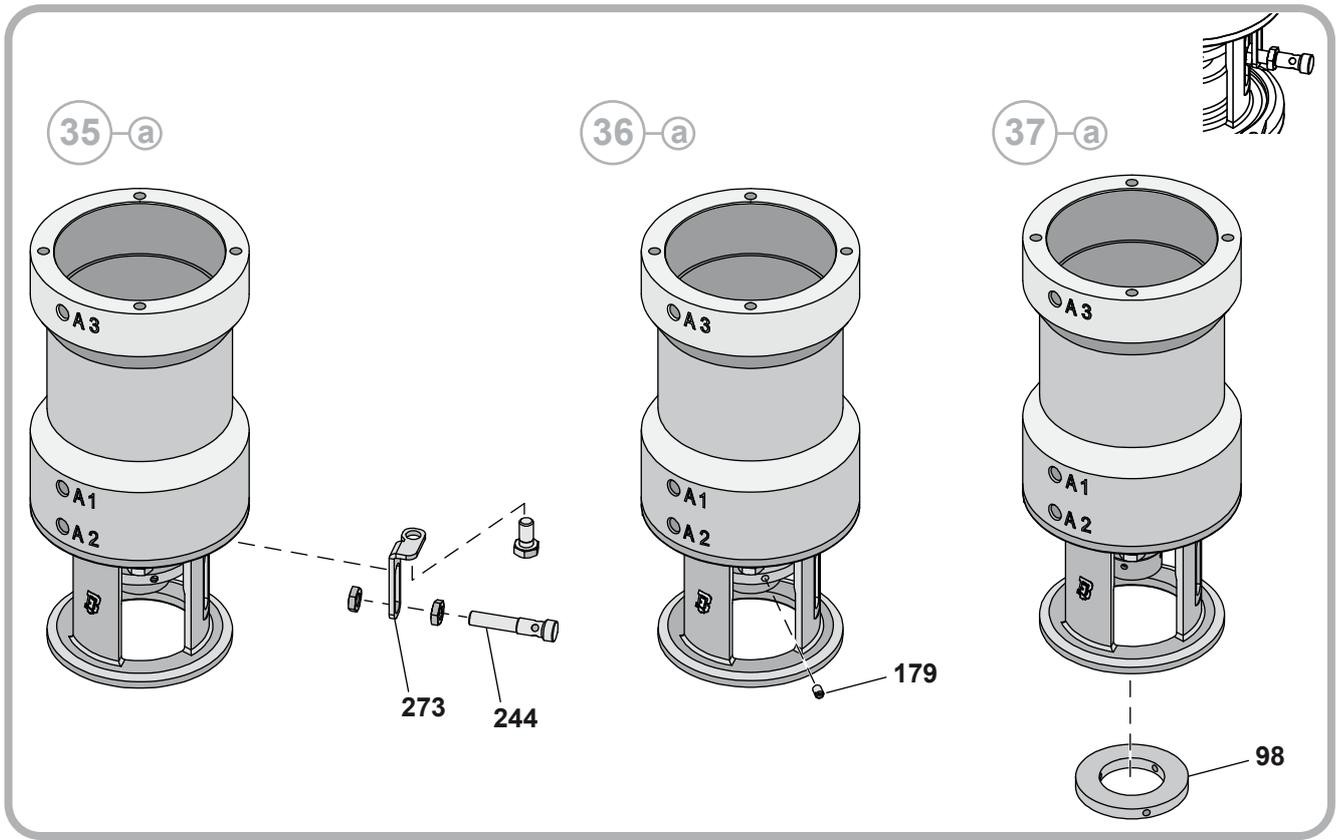


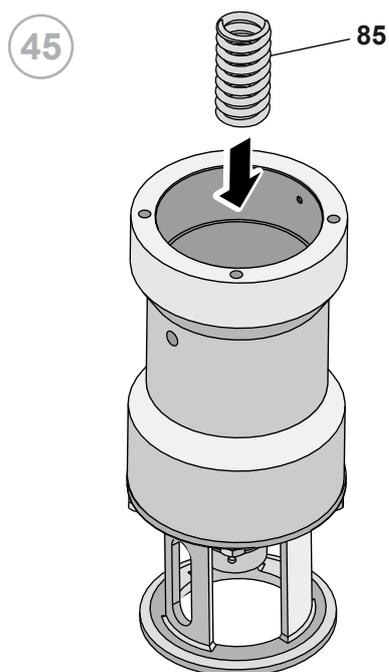
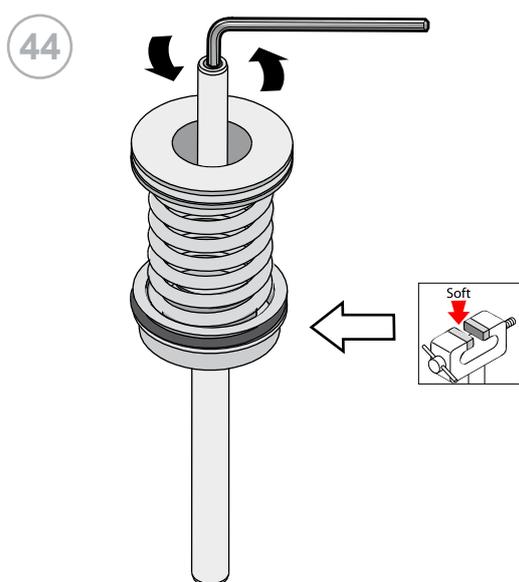
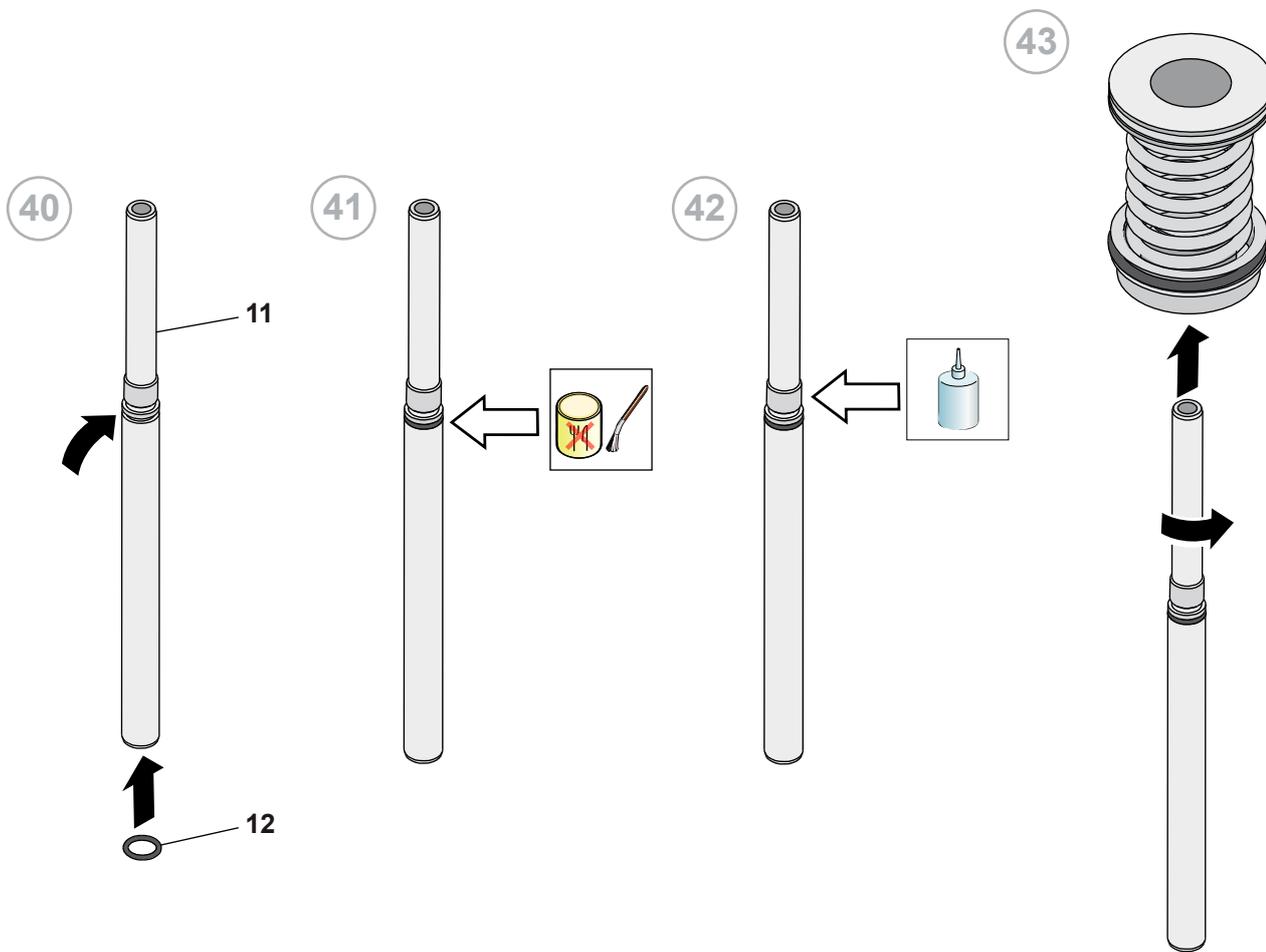
33

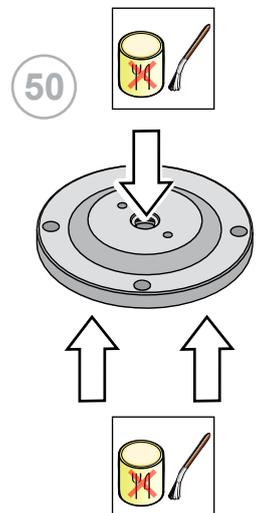
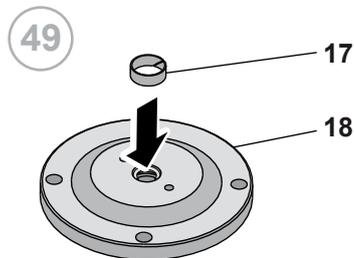
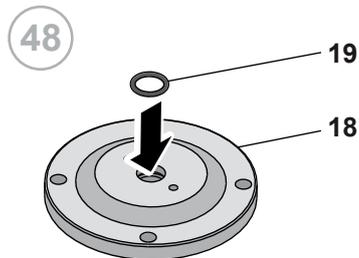
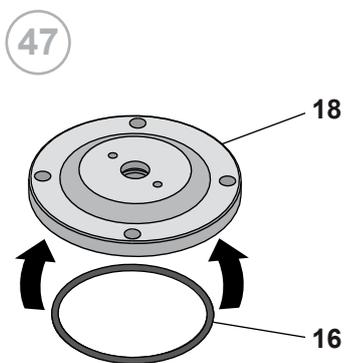
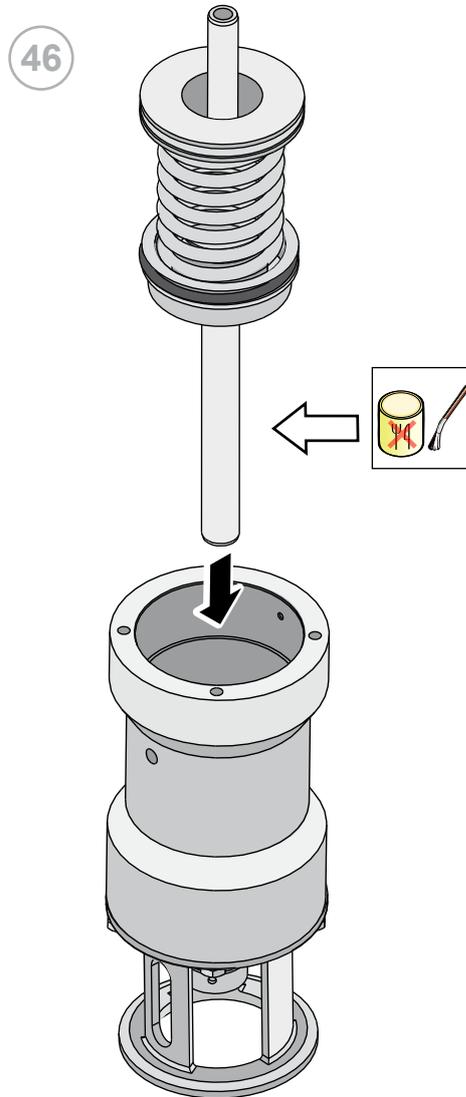


34

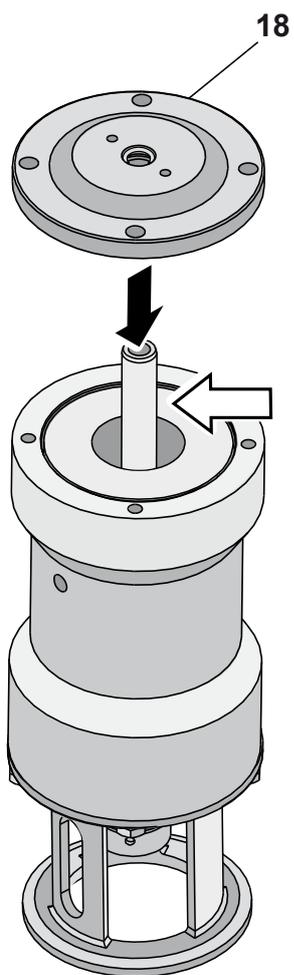




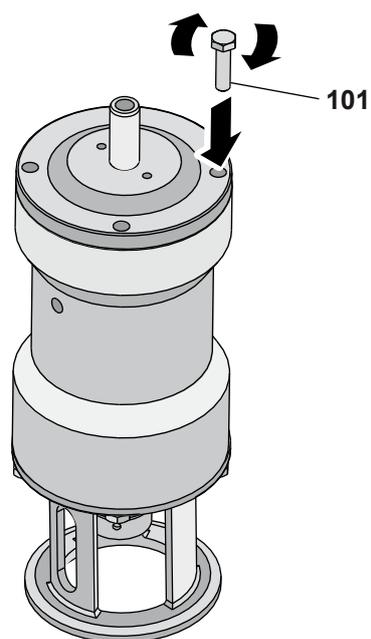
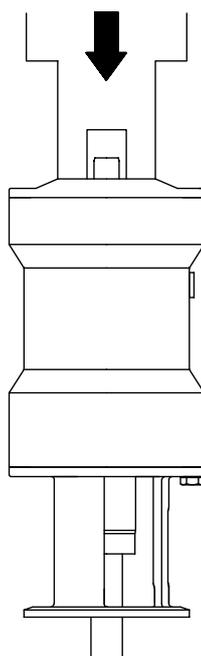
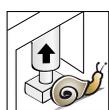




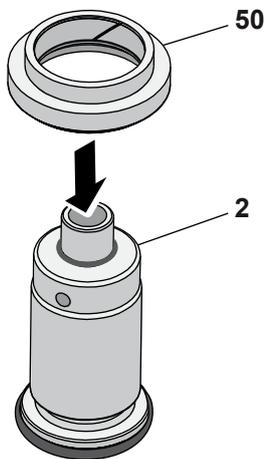
51



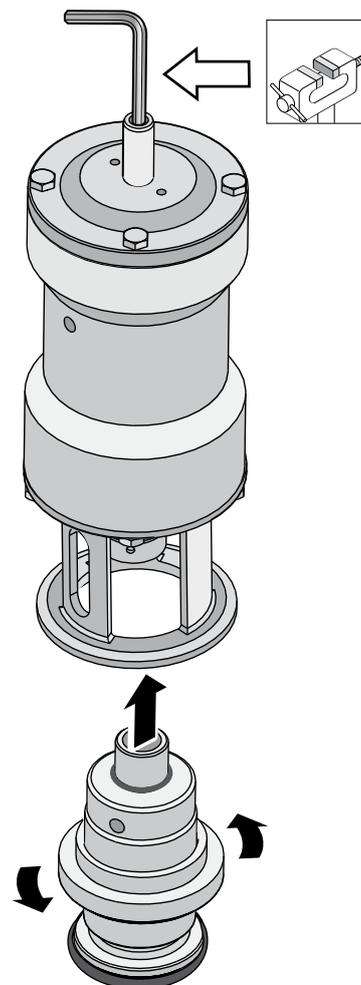
52



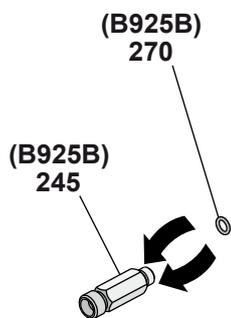
53



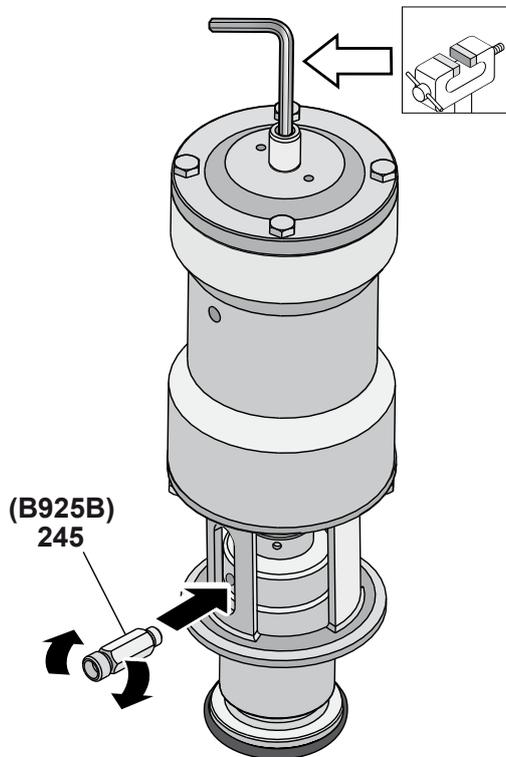
54



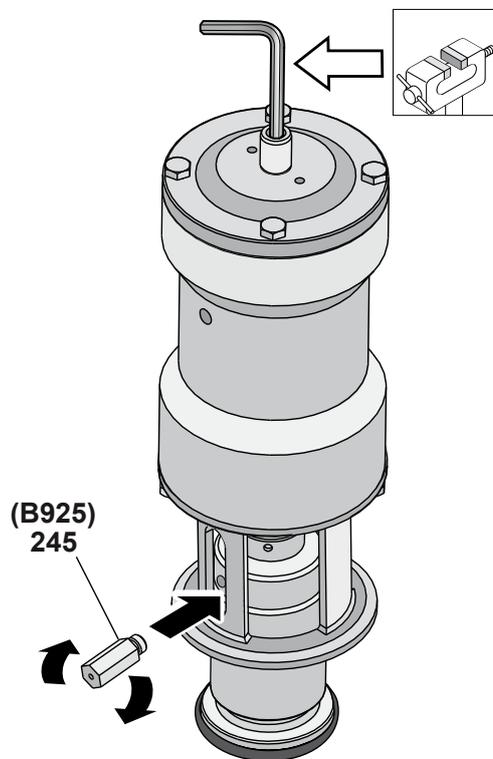
55-a



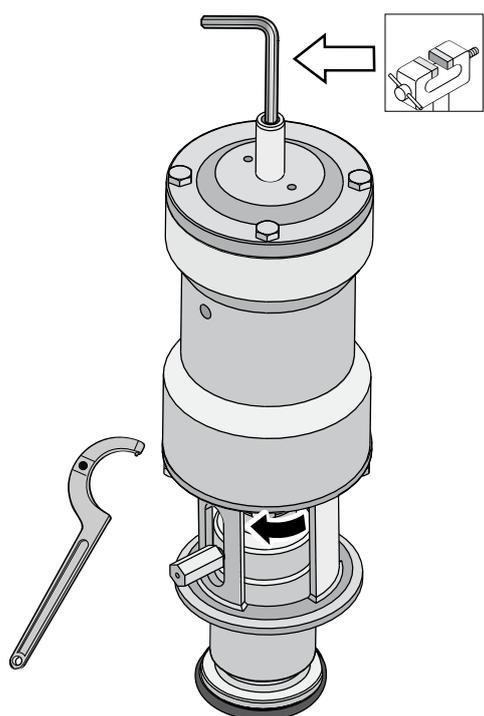
56-a



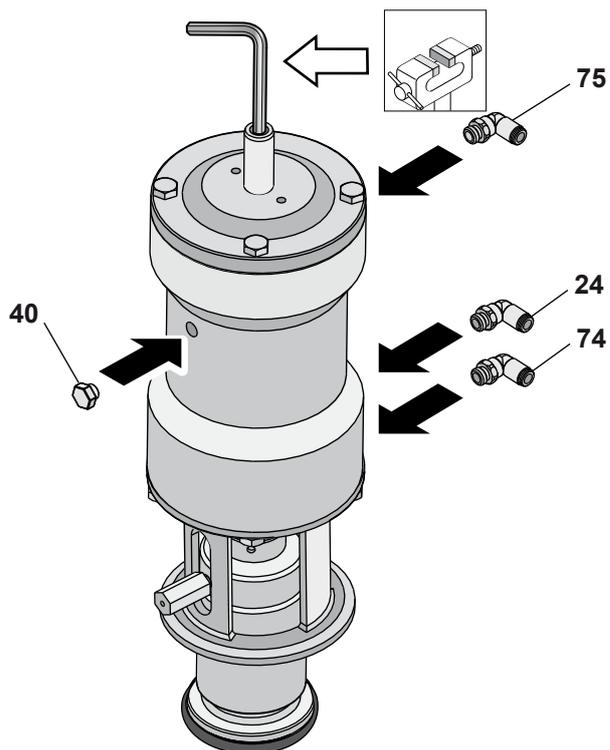
57-b



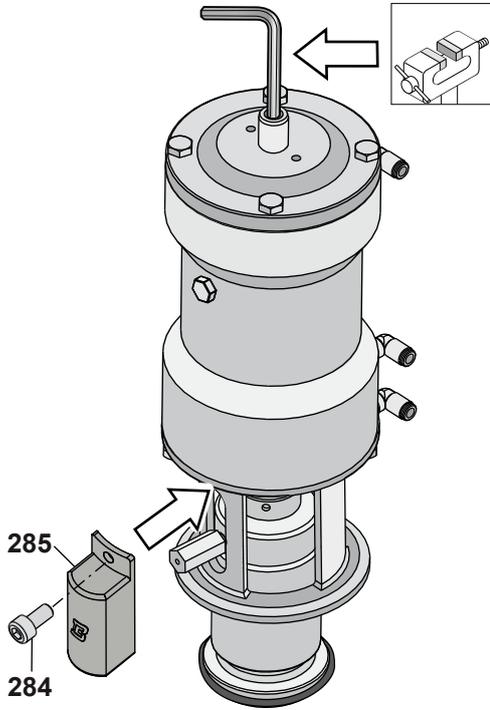
58



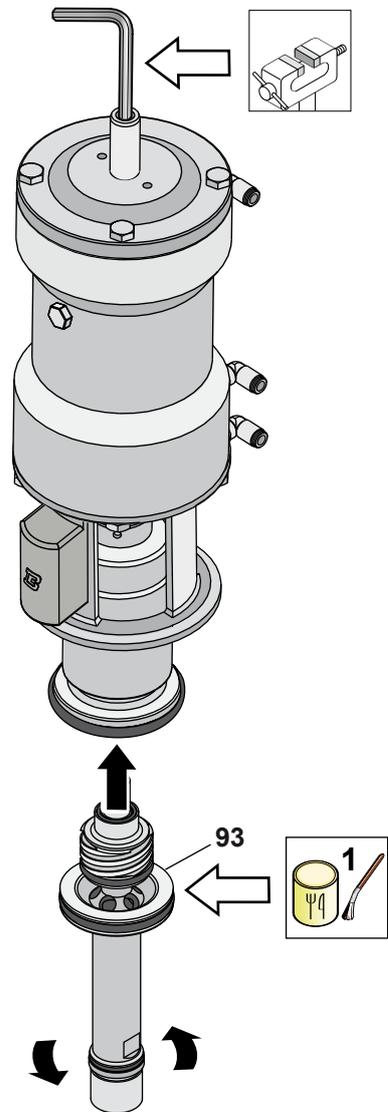
59



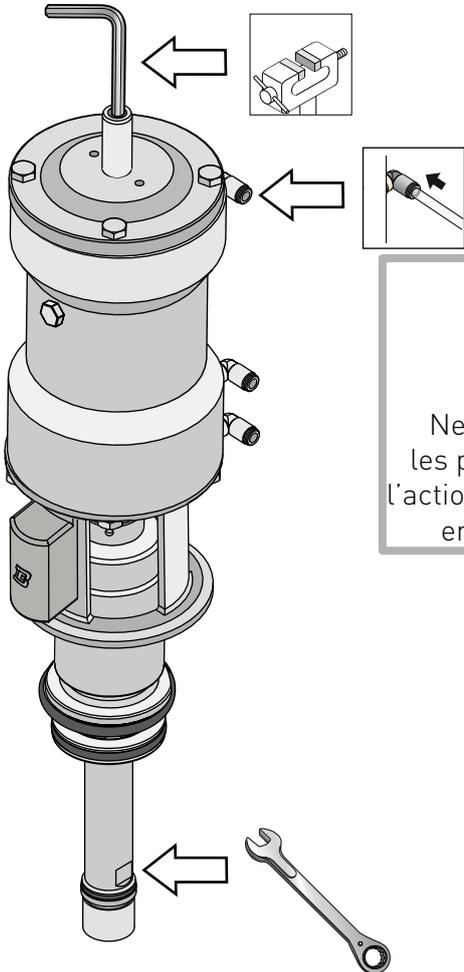
60



61

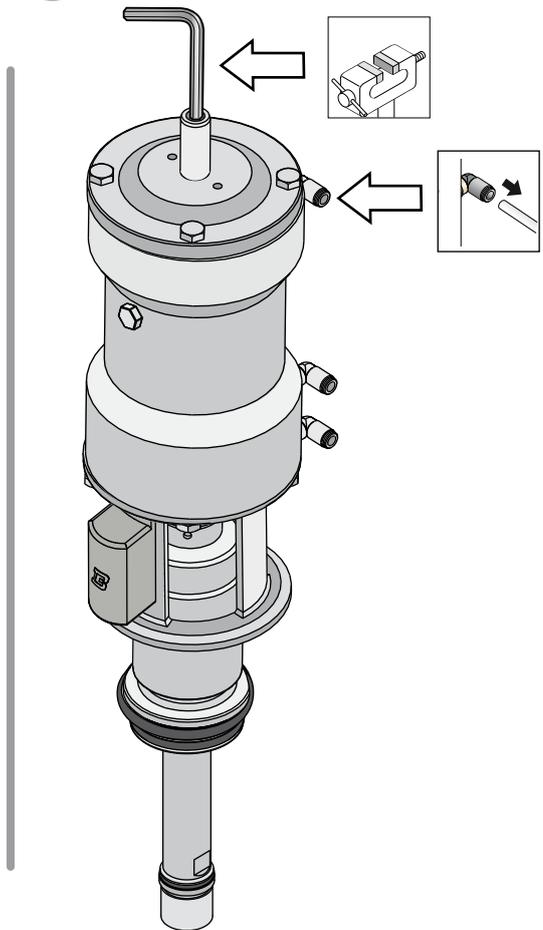


62

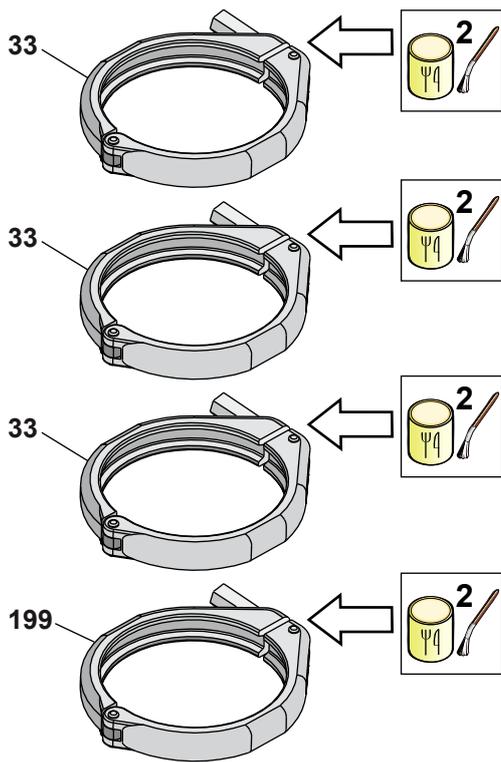


  
 Ne jamais toucher  
 les parties mobiles si  
 l'actionneur est alimenté  
 en air comprimé

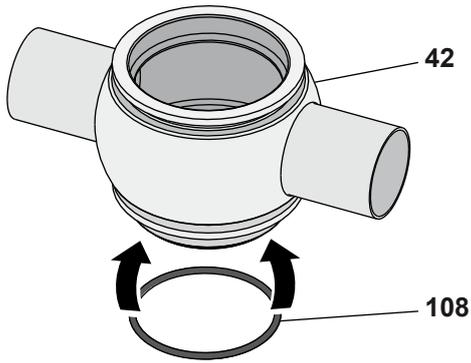
63



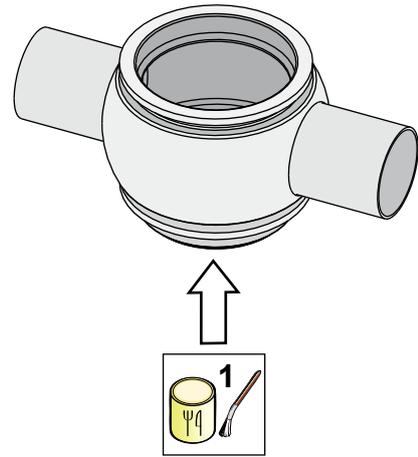
64



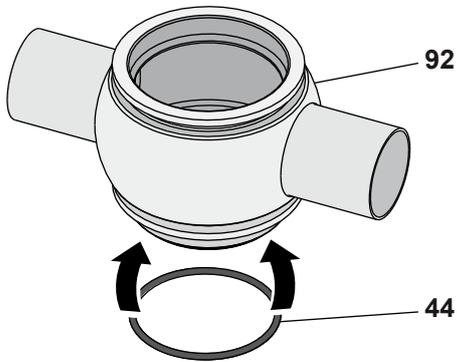
65



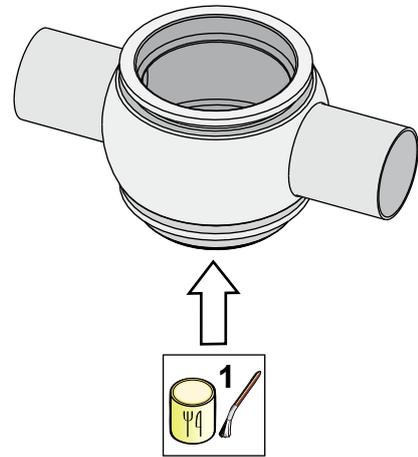
66



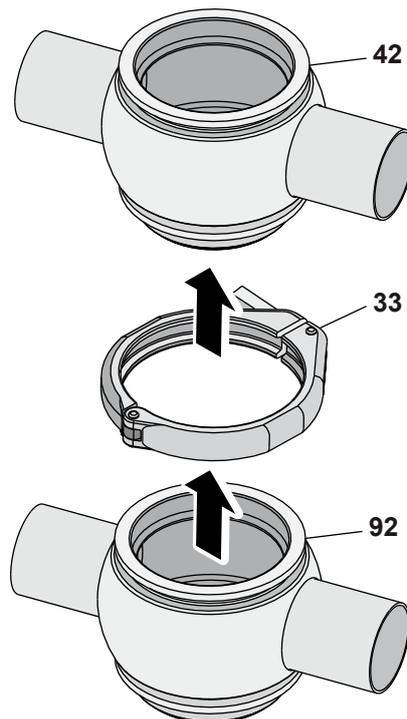
67



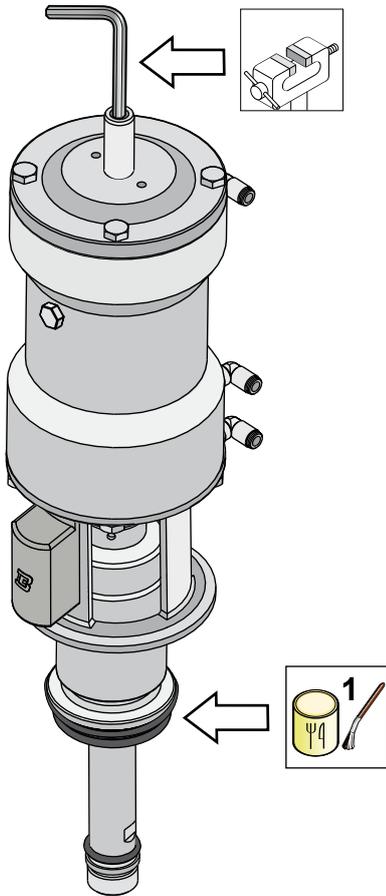
68



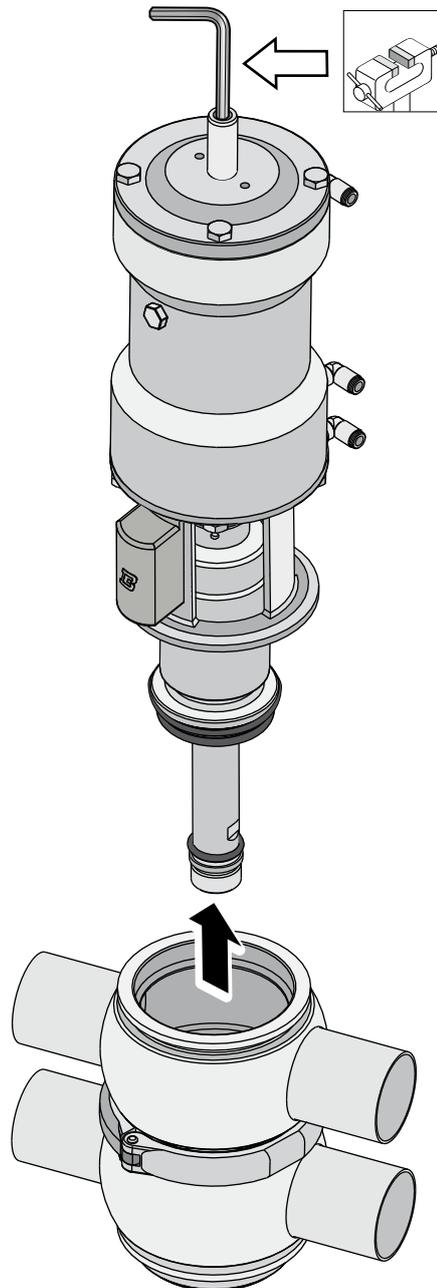
69

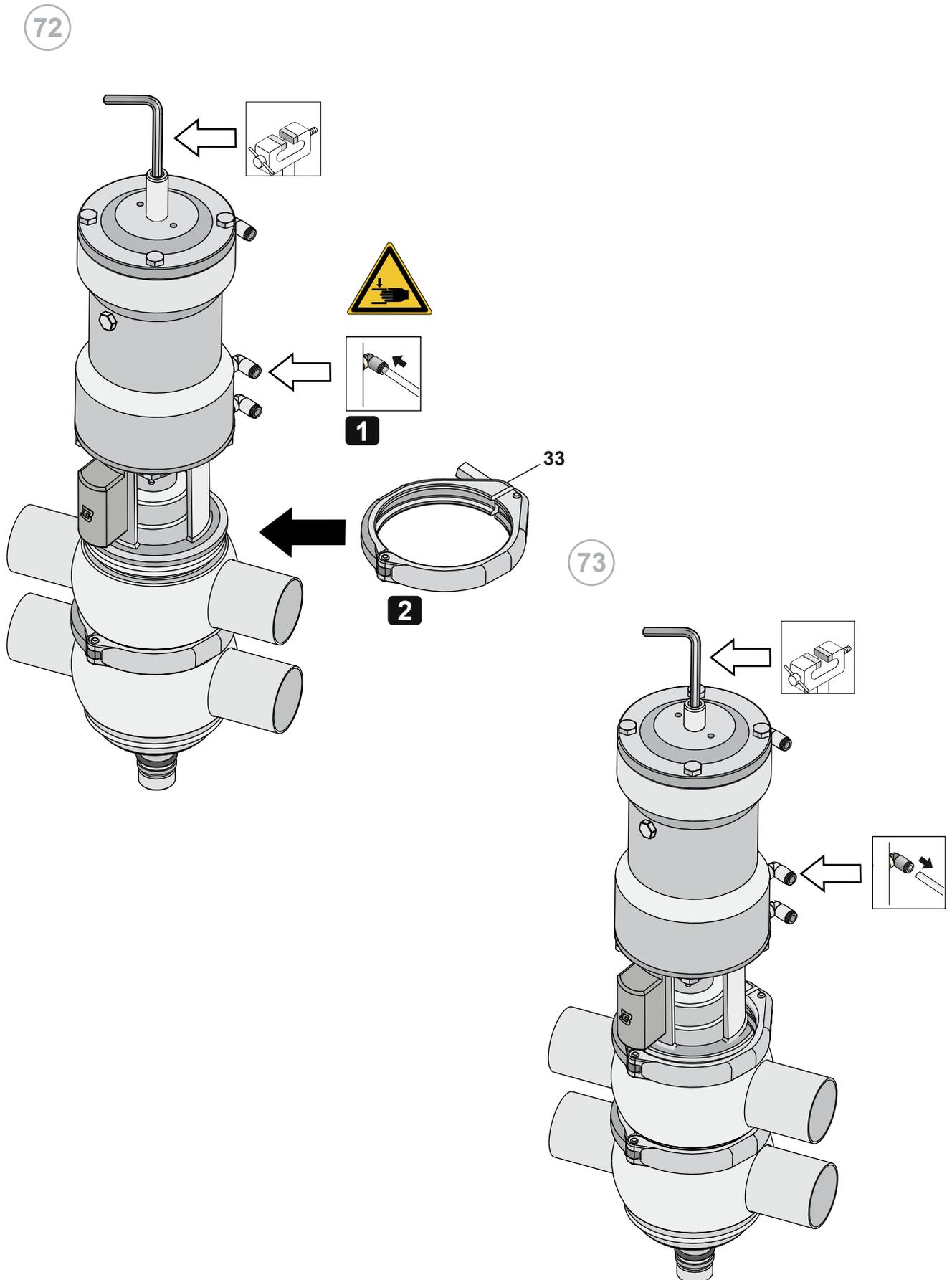


70

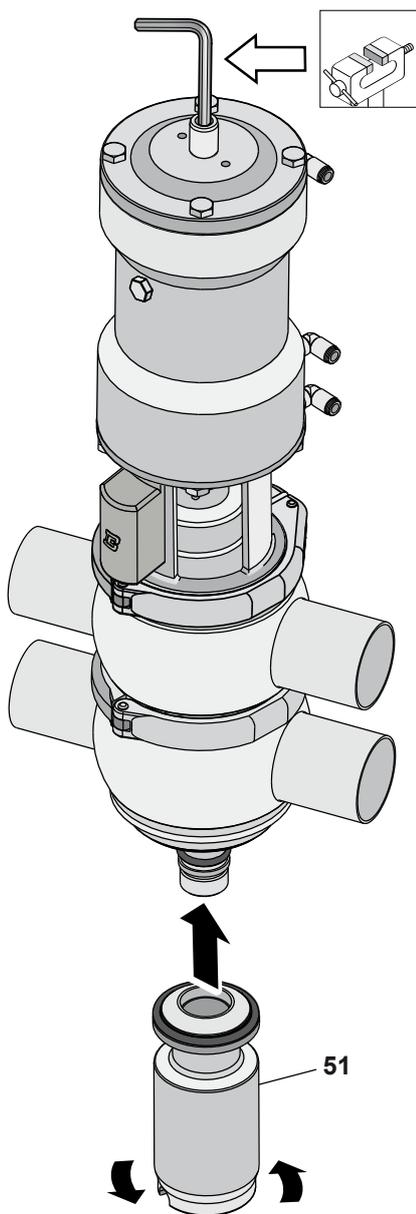


71

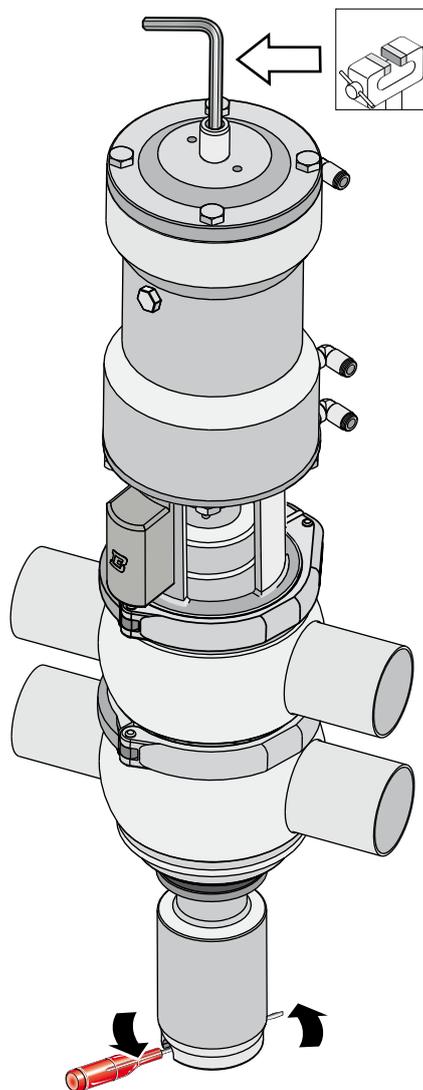




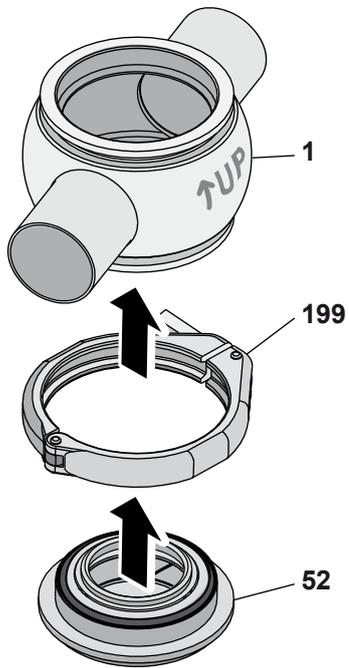
74



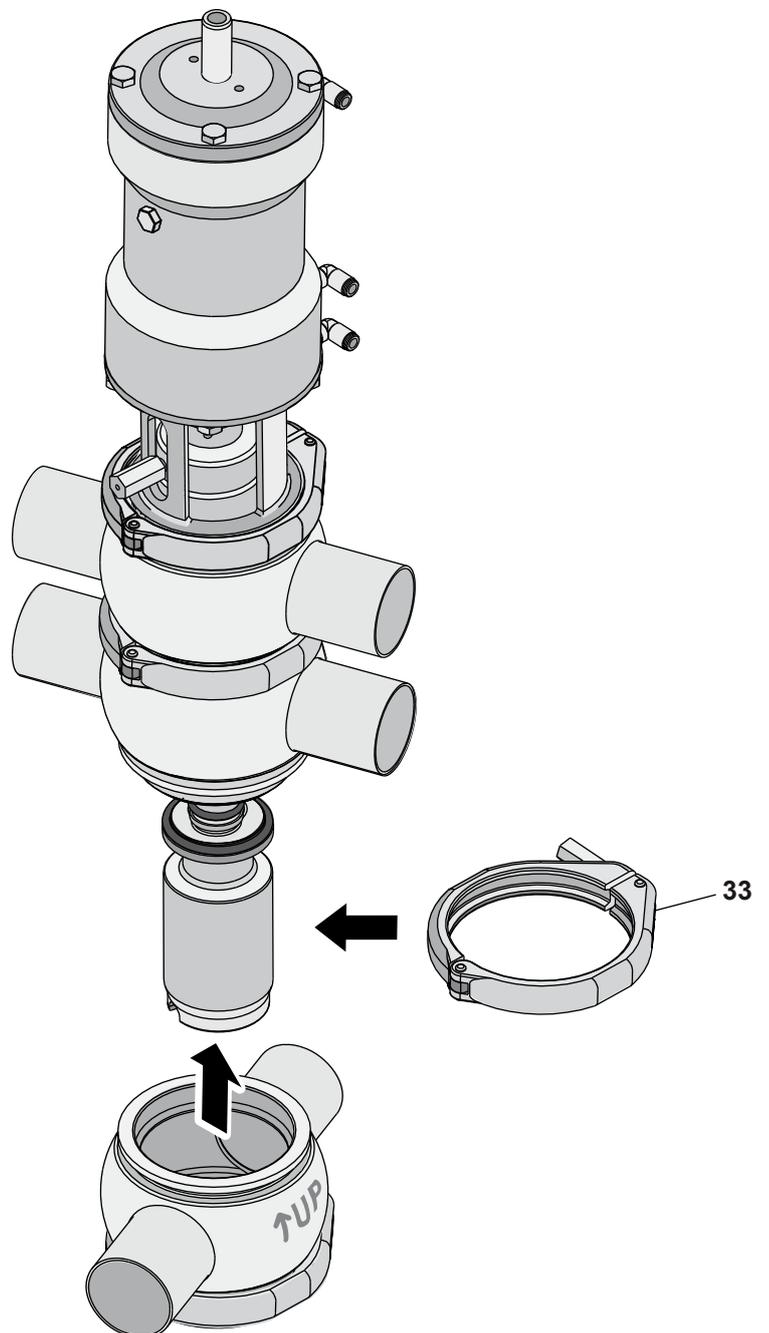
75



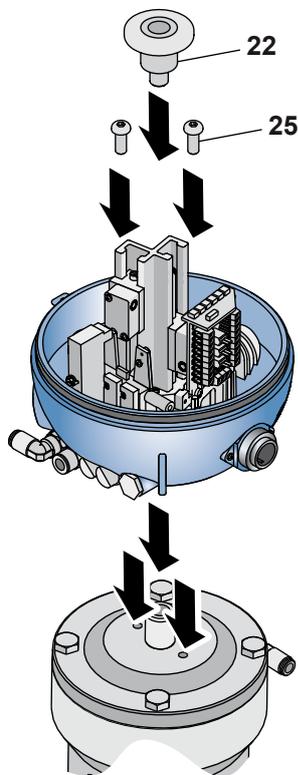
76



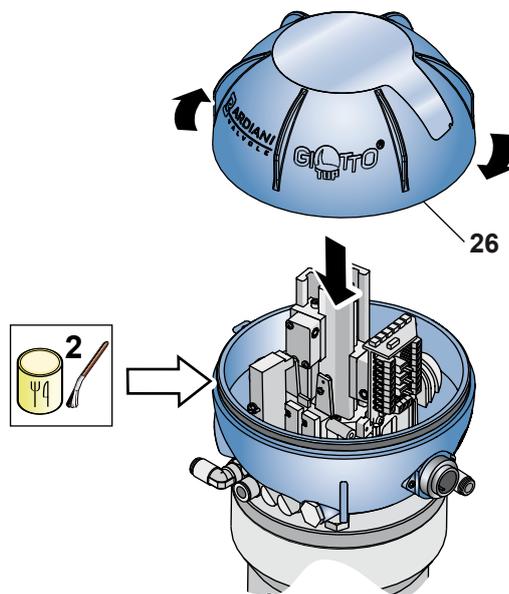
77



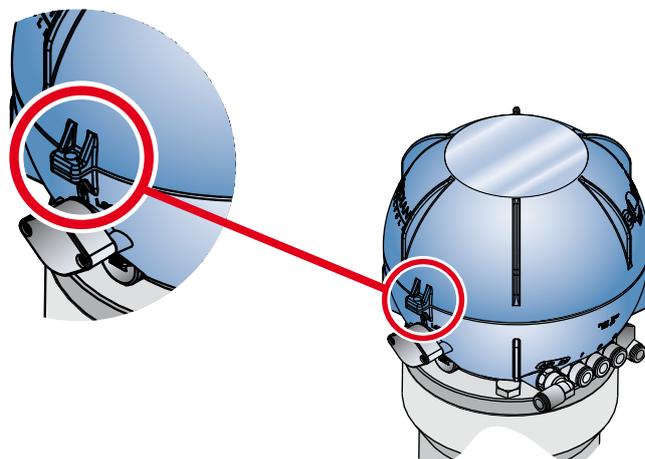
78



79

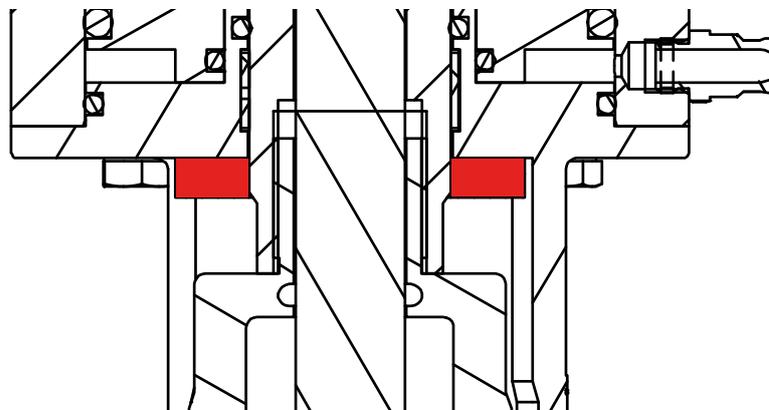


80

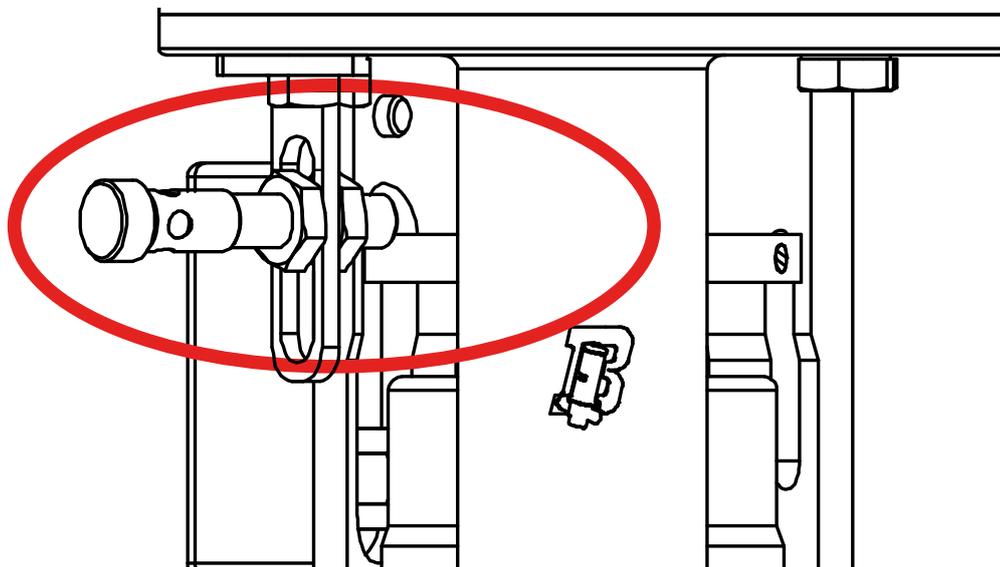


## 10.10 Réglage capteur extérieur

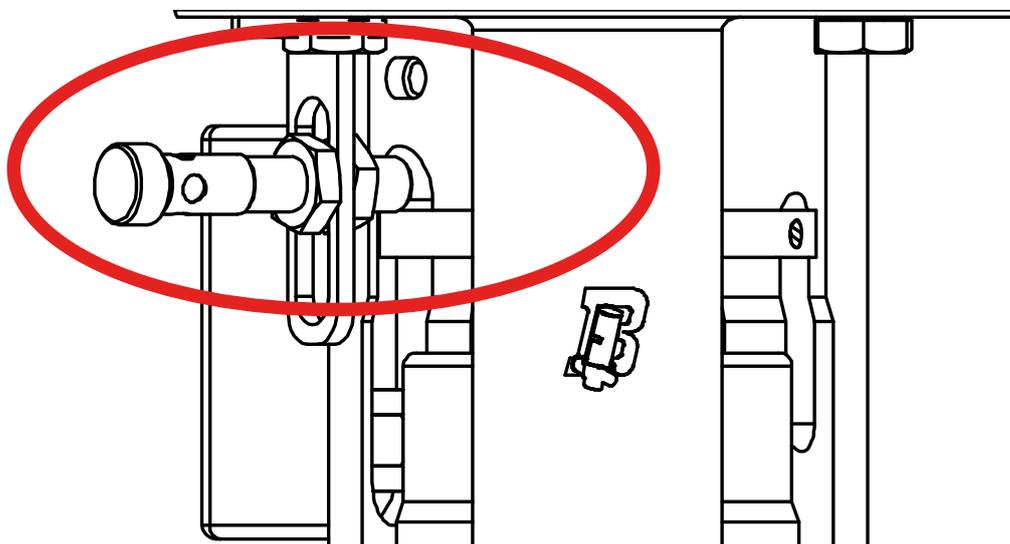
Pour régler correctement la came il est nécessaire de :  
Ouvrir la vanne et fixer la came comme indiqué dans la figure.



Effectuer la levée supérieure de la vanne et vérifier que le capteur commute l'état en présence de la came, en cas contraire, il est nécessaire de régler le capteur.



Fermer la vanne et vérifier que le capteur n'intercepte pas la came, comme illustré dans la figure.



# 11 Annexes



GB - EC Declaration of  
conformity - without electric  
components - A5-P-PRG-GB

## EC DECLARATION OF CONFORMITY OF THE MACHINERY

(EC) 2006/42, Annex. II, p. 1 A

### BARDIANI VALVOLE S.p.A.

Via G. di Vittorio 50/52 – 43045 Fornovo di Taro (Pr) – Italia

#### Declares

under its own responsibility that the machine:

Type:	PNEUMATIC VALVES
Model:	#####
Serial number:	#####
Function:	Fluid handling
Year of construction:	2018
Reference	#####

complies with all relevant provisions of the following EC directives:

**(EC) 2006/42 MACHINERY**

and the following harmonized standards, rules and / or technical specifications applied:

EN ISO 12100:2010

REGULATION (EC) 1935/2004 and subsequent amendments and additions with regard to steel and elastomers in contact with the product

Fornovo di Taro

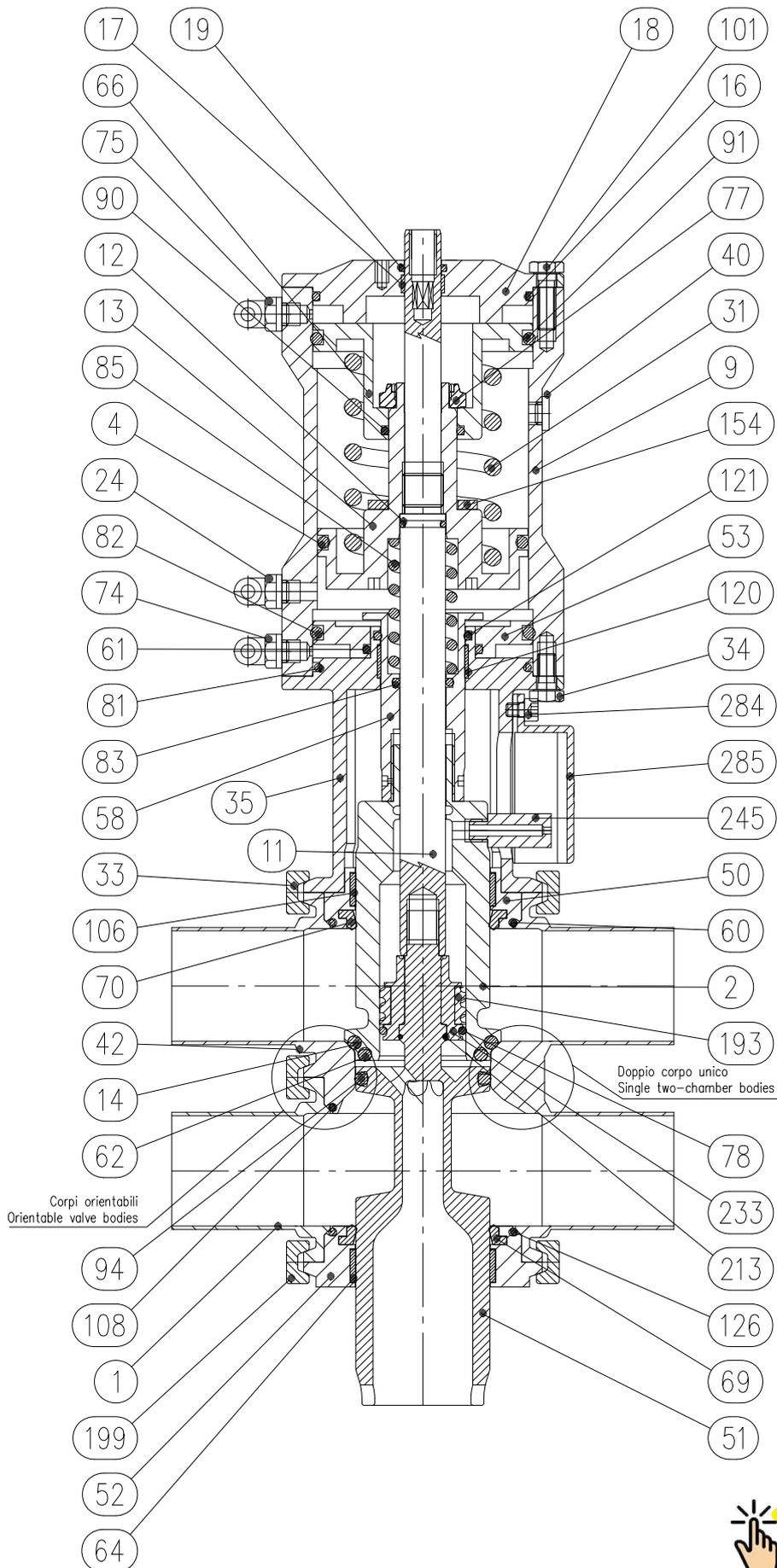
20/09/2018

\_\_\_\_\_  
Legal Representative

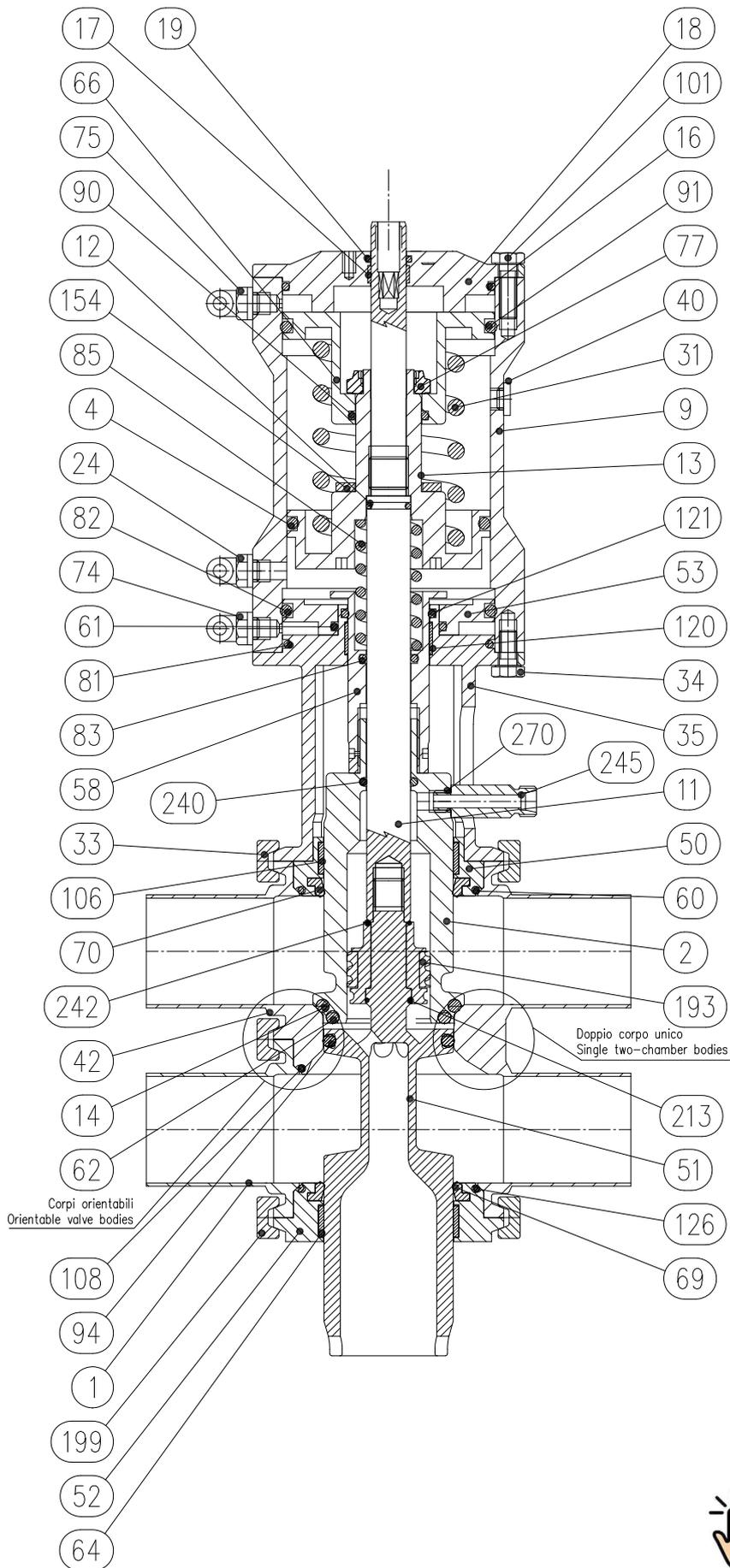
A5-P-PRG-GB Ed. 1. Rev. 0

**BARDIANI VALVOLE S.p.A.**  
Via G. di Vittorio 50/52  
43045 Fornovo di Taro (Pr)

# 12 Schéma 2D B925

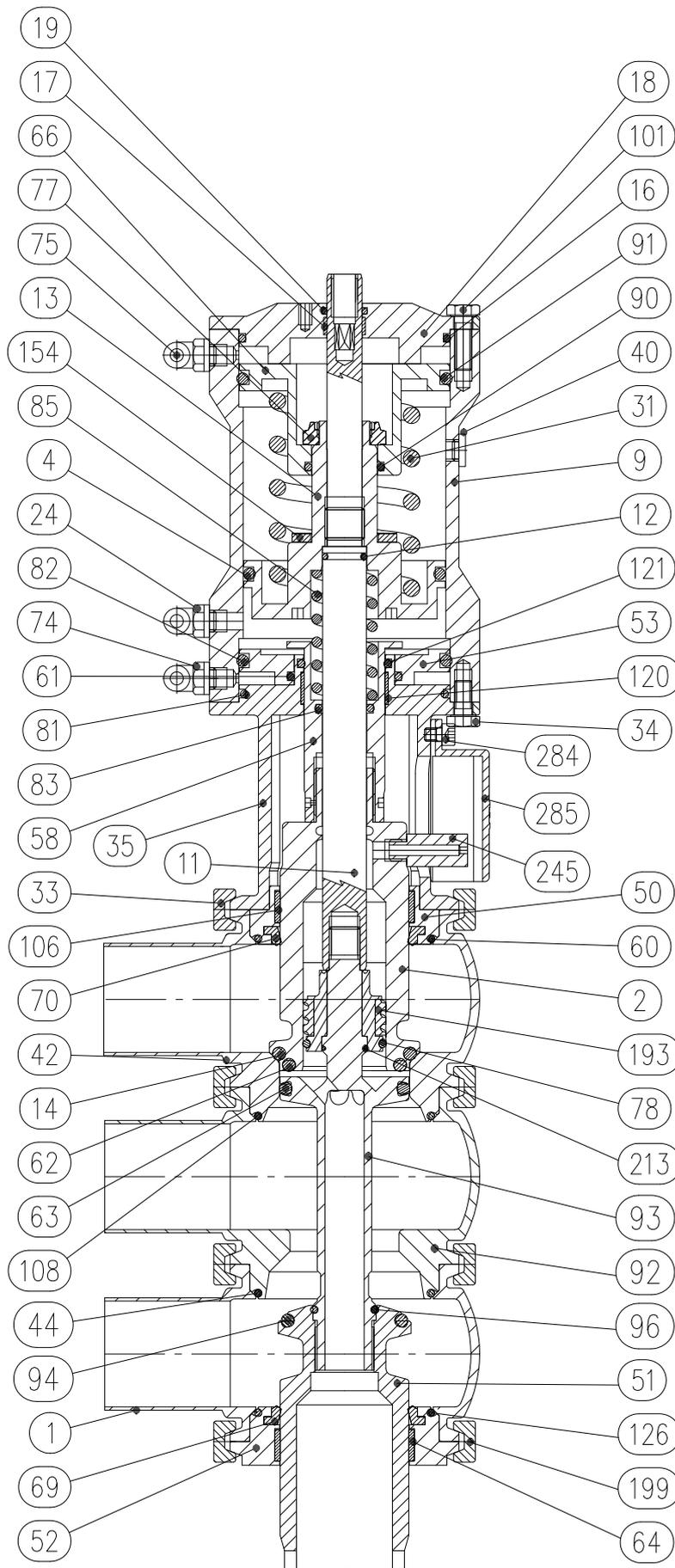


# 13 Schéma 2D B925B



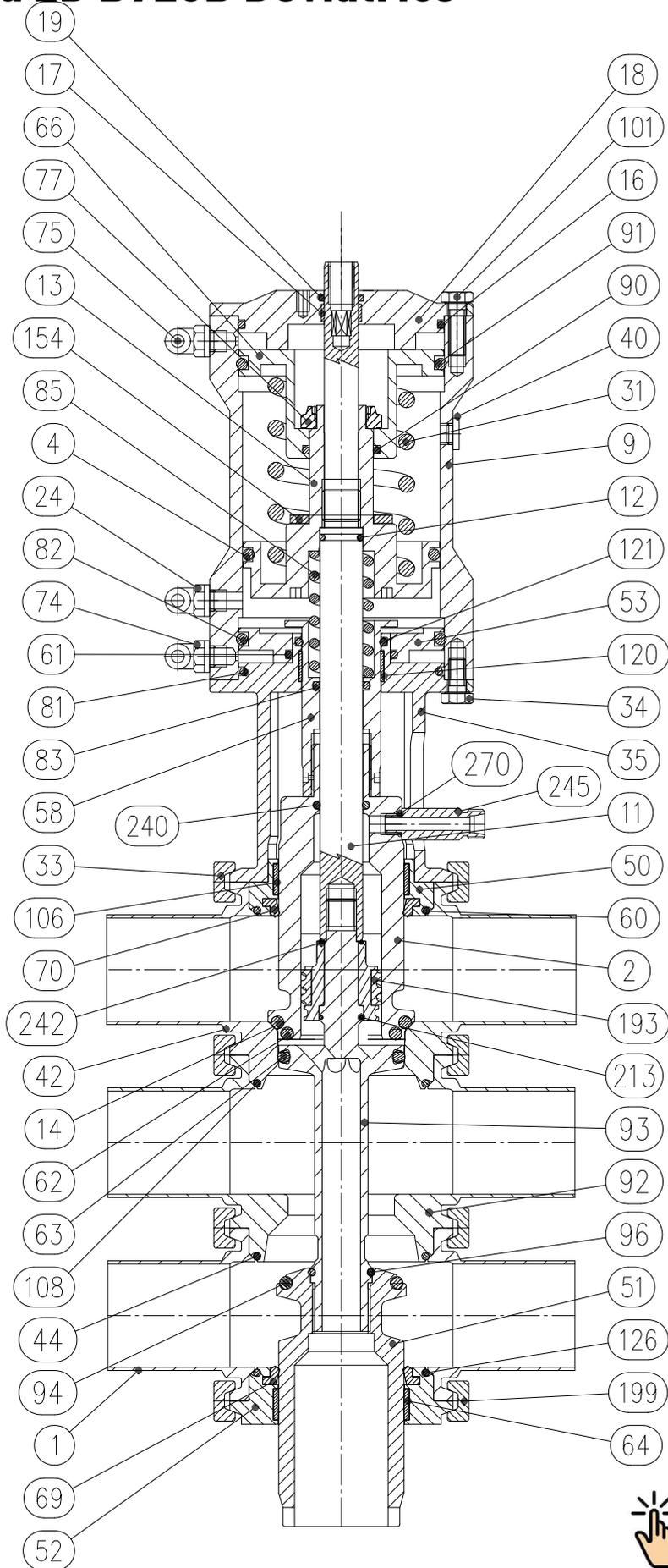
[A S B925-B-V-A]

# 14 Schéma 2D B925 Déviatrice



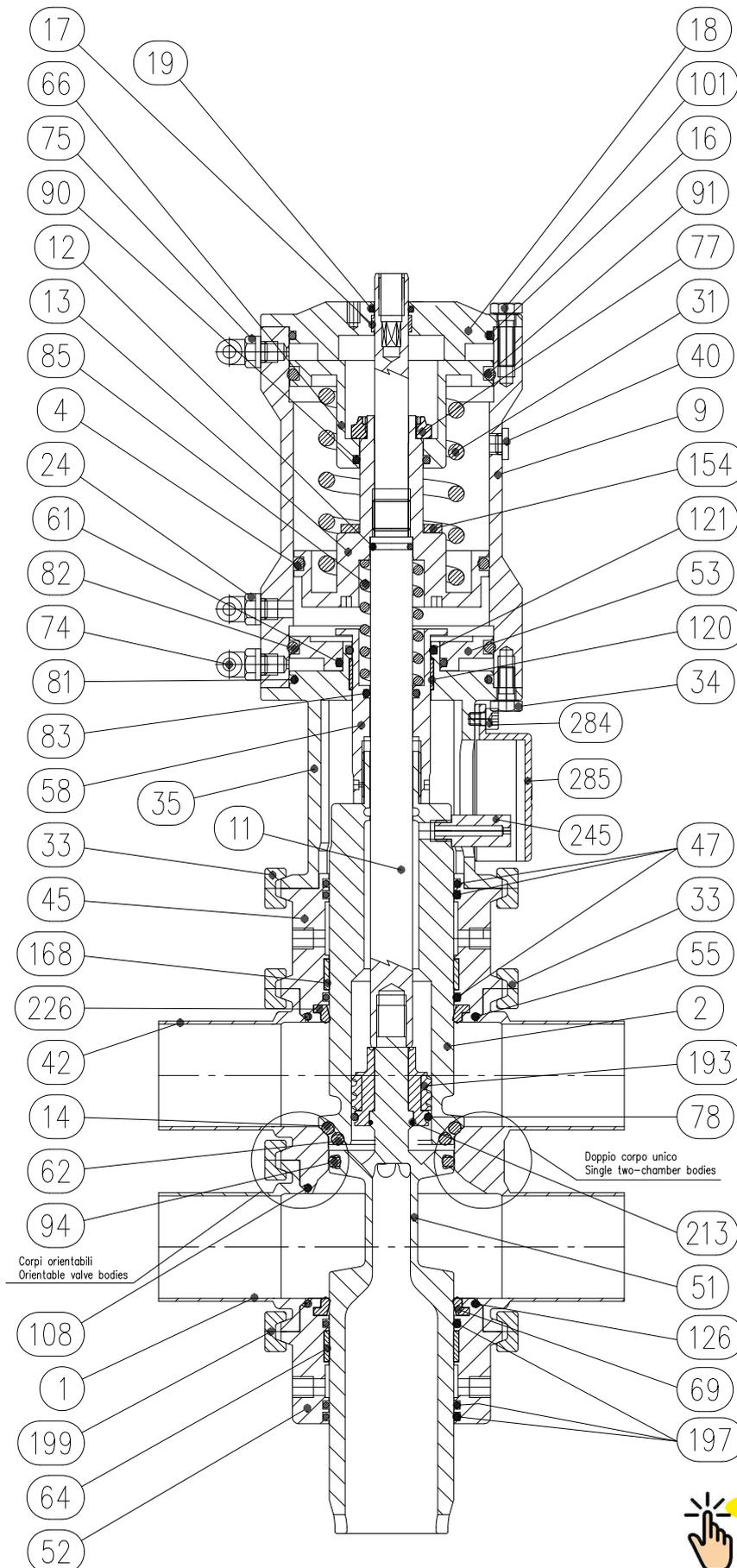
[A S B925-DEV]

# 15 Schéma 2D B925B Déviatrice



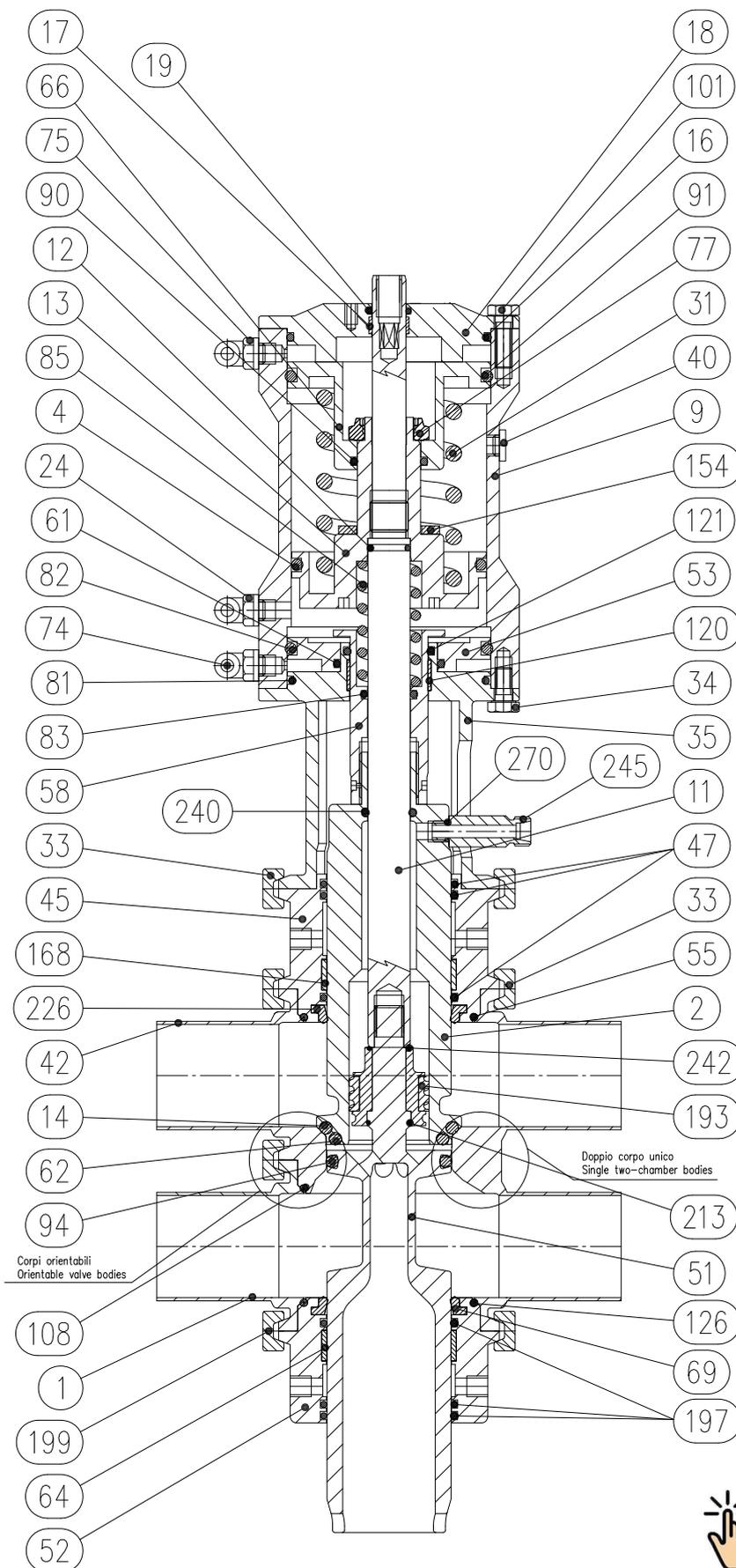
**[A S B925-DEV]**

# 16 Schéma 2D B925V



**[A S B925-B-V-A]**

# 17 Schéma 2D B925A



# 18 Garantie

## 1. DURÉE

Bardiani Valvole S.p.A déclare que ses produits sont fabriqués conformément aux techniques spécifiques déclarées dans le "Guide d'Utilisation et d'Entretien" et qu'ils sont conformes aux directives indiquées expressément dans les présents guides.

Bardiani Valvole S.p.A garantit ses produits de tout vice éventuel et/ou défaut de conception, de fabrication et/ou de matériau pendant 12 ( douze ) mois à compter de leur date de livraison.

Les vices et/ou défauts des Produits doivent être déclarés par écrit et de façon détaillée, par lettre recommandée, fax ou tout autre moyen pouvant prouver leur réception, à Bardiani Valvole S.p.A., dans les 8 ( huit ) jours qui suivent leur découverte, auquel sera jointe une documentation en mesure de prouver leur existence.

La prestation effectuée pendant la période de garantie n'entraîne pas une prolongation du temps de garantie au-delà de 12 ( douze ) mois, date-butoir.

## 2. CONTENU DE LA GARANTIE

Dans le respect des droits éventuellement reconnus à L'Acheteur, droits provenant de dispositions impératives de la loi en vigueur, la présente garantie doit être considérée comme étant limitée, par décision de Bardiani Valvole S.p.A, à la réparation et/ou emplacement du produit, des parties du Produit et/ou de ses composants reconnu(s) défectueux en raison de vices de conception, de fabrication et/ou de matériau.

- Dans le cas de réparation et/ou de remplacement du Produit, d'une de ses parties et/ou d'un de ses composants, ce qui a été rendu devient propriété de Bardiani Valvole S.p.A et les frais d'expédition correspondants sont à la charge de Bardiani valvole S.p.A.
- En aucun cas, Bardiani valvole S.p.A. ne sera obligée de dédommager des préjudices immatériels et/ou indirects et en aucune façon, elle ne sera responsable pour des dommages et/ou des pertes qui s'en suivraient; à titre d'exemple, des préjudices pour pertes d'activité, de contrats, de chance, de temps, de production, de bénéfices, de mise en train, d'atteintes à l'image, etc.
- Aucun revendeur, distributeur, concessionnaire, agent, représentant, salarié, ni/ou employé de Bardiani Valvole S.p.A. n'est autorisé à effectuer quelque modification, apport ni/ou extension que ce soit à la présente garantie.

## 3. EXCLUSION DE LA GARANTIE

Sont expressément exclus de la présente garantie les élastomères. La présente garantie ne couvre pas les vis de conception si le Produit est réalisé par Bardiani Valvole S.p.A sur la base de projets, de techniques spécifiques et/ou d'indications techniques fournis par l'Acheteur.

L'application de la présente garantie exclut d'autre part:

- Les vices et/ou les défauts dus à un transport du Produit non correct, non adapté et/ou impropre;
- Les vices et/ou les défauts dus à un installation du Produit non conforme à ce qui est indiqué dans le "Guide d'Utilisation et d'Entretien" ou simplement à une installation non correcte, non adaptée et/ou impropre.
- Les vices et/ou les défauts dus à une utilisation, un entretien et/ou à une conservation des Produits non conformes aux prescriptions contenues dans le "Guide d'Utilisation et d'Entretien" non corrects, non adaptés et/ou impropres;
- Les vices et/ou les défauts imputables à l'usure normale du Produit, de ses parties et/ou de ses composants;
- Les vices et/ou les défauts du Produit, de ses parties et/ou de ses composants si ont été effectuées des interventions, des réparations et/ou des modifications par un personnel non autorisé par Bardiani Valvole S.p.A. et/ou non qualifié professionnellement;
- Les vices et/ou les défauts du Produit, de ses parties et/ou de ses composants imputables à des chutes, des chocs, des bosses, des abus, des ouvertures non autorisées, des cassures, des accidents et/ou d'autres faits imputables à la négligence, à l'imprudence et/ou au manque de soin de l'Acheteur et en général, les vices et/ou défauts dus à des causes non imputables à des défauts de conception, de fabrication et/ou de matériau;
- Les vices et/ou les défauts du Produit, de ses parties et/ou de ses composants dus à d'autres faits hors de la sphère de contrôle de Bardiani Valvole S.p.A. ou provoqués par des causes de force majeure ou par pur hasard.

## 19 Recommandation

- 1.** La consultation du “guide d’Utilisation et d’Entretien” est obligatoire avant de procéder à l’installation, à l’utilisation et à l’entretien des Produits. Toutes les informations, les indications, les notes détaillées et les notices techniques qui y sont reportée s’appuient sur des données provenant de l’expérience que Bardiani Valvole S.p.A considère comme dignes de foi, mais auxquelles on ne peut se référer pour toutes les utilisations possible du Produit.
- 2.** Les représentation et les schémas, ont tous une valeur générale, indicative et non contraignante; ils peuvent ne pas correspondre aux condition réelles Produits.
- 3.** Du moment où les condition d’usage et d’application du Produit ainsi que son utilisation sont hors du contrôle de Bardiani Valvole S.p.A., l’ Acheteur doit, préalablement, vérifier que le Produit est adapté à l’usage auquel il compte le destiner et il assume alors tout risque et responsabilité inhérent à une telle utilisation.
- 4.** Il est toujours recommandé à l’Acheteur de consulter les collaborateur Technico-commerciaux De Bardiani Valvole S.p.A, pour demander toutes informations spécifiques concernant les caractéristiques des Produits.
- 5.** Ce qui est indiqué dans le présent guide se réfère à des produits standard de Bardiani Valvole S.p.A, et ne peut en aucun cas constituer une référence de base pour des produits réalisés sur des demandes spécifiques.
- 6.** Bardiani Valvole S.p.A, se réserve le doit, sans aucune obligation de communications, de modifier, d’intégrer et/ou d’actualiser, à quelque moment que ce soit, les données, les Informations et/ ou les notices technique concernant les Produits. Il est conseillé de consulter le site Internet, [www.bardiani.com](http://www.bardiani.com) sur lequel publiée la dernière version actualisée du “Guide d’Utilisation et d’Entretien.
- 7.** La réglementation du contenu et de la durée de la garantie des produits de Bardiani Valvole S.p.A. est indiquée dans un chapitre du “guide d’Utilisation et d’Entretien” qui est partie intégrante des Produits eux-mêmes.
- 8.** En aucun cas, Bardiani Valvole S.p.A., ne sera responsable pour des préjudices immatériels, indirects et inhérents, tels que, à simple titre d’exemple, tous dommages ou pertes d’activité, de contrats, de chance, de temps, de production, de bénéfices, de mise en train, d’image, etc



NOTES

NOTES

Bardiani Valvole S.p.A.  
via G. di Vittorio, 50/52 - 43045 Fornovo di Taro (PR) - Italy  
tel. +39 0525 400044 - fax +39 0525 3408  
bardiani@bardiani.com - www.bardiani.com